

# DREAN : UNE JEUNE FILLE S'IMMOLE PAR LE FEU

P.2

Un mort et deux blessés  
Explosion à bord d'un sardinier au port de Béni-Saf P.3

Mostaganem : affrontements entre  
marchands informels et gendarmes P.2

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

## Le nouvel entraîneur de l'EN

# «IL Y A BEAUCOUP À FAIRE» P.16



## Mandat d'arrêt contre Kadhafi L'UNION AFRICAINE TOURNE LE DOS À LA CPI

P.4



Publicité



Nouveau tarif week-end special été à partir de 4200 DA TTC / 01 personne .la nuit  
ou 5100 DA TTC / 02 personnes . la nuit (petit déjeuner compris)

Réservez vite au  
[www.edenairport.com](http://www.edenairport.com)



**eden**  
AIRPORT ORAN



## Selon le CNRC Le nombre de commerçants a doublé en 10 ans

Synthèse S.C.

Selon un bilan du Centre national du registre du commerce, le nombre de commerçants en Algérie a doublé, en l'espace d'une décennie, passant 697.275 en 2001 à 1.407.449 commerçants en 2010. Le CNRC précise que sur le chiffre global des inscriptions, les personnes physiques sont passées de 642.988 en 2001 à 1.282.609 personnes, soit un accroissement de 91,1%, alors que les personnes morales (sociétés) ont évolué de 54.287 à 124.840 sociétés, soit une hausse de 8,9%. S'agissant des radiations, leur nombre est passé de 40.133 en 2001 à 127.898 personnes en 2010, alors que 68.903 modifications ont été opérées pour l'essentiel par les personnes physiques, soit 80,8% du total. La même source, relève que pour les personnes physiques, les immatriculations (nouvelles créations) sont caractérisées par des évolutions majeures de 16,9%, 15,6%, 20,1% et 23,1%, observées respectivement au cours des années 2003, 2005, 2009 et 2010. Quant aux radiations (cessations d'activités), un niveau exceptionnel a été constaté en 2010 avec une évolution de 93,4% par rapport à 2009, soit le plus important taux enregistré depuis 2001. Durant la dernière décennie, les taux les plus im-

portants des radiations, concernant les personnes physiques, ont été enregistrés en 2004 (69,4%) et 2007 (19,5%). Selon le CNRC, cette hausse des radiations résulte des facilitations introduites par l'article 39 de la LFC 2009 et mises en oeuvre à travers l'arrêté du ministre des Finances en juillet 2010, et concerne la suppression de l'extrait de rôle apuré pour la radiation du registre du commerce. Entre les années 2008-2010, les nouvelles créations ont enregistré des hausses respectives de 26,2% et 27,2%. En revanche, les radiations au registre du commerce des personnes morales ont enregistré des hausses régulières, la plus importante (44,6) a été enregistrée en 2004. A l'exception de l'année 2009 où il y a eu une baisse de 4,1% et en 2007 de 0,6%, les autres années ont toutes enregistré des hausses dont la plus remarquable a été celle de 2010 avec 50,8%. Le CNRC avait révélé, lors des assises nationales sur le commerce que l'Algérie compte 34.000 importateurs, alors que de son côté le ministre du Commerce Mustapha Benbada avait annoncé récemment que l'Etat allait mettre de l'ordre dans les activités d'importation, en commençant par les importations des produits destinés à la revente en l'état, car, selon lui, c'est à partir de là que vient la contrefaçon.

Drean

## Une jeune fille s'immole par le feu

A. Ouélâa

Branle-bas de combat en cette matinée du samedi en plein centre-ville de Drean, dans la wilaya d'El Tarf où vers onze heures, une jeune fille âgée d'environ trente ans, portant une djellaba noire s'est aspergée d'essence avant de mettre le feu à son corps.

Selon des témoins oculaires, la jeune fille s'est approchée de la loge où se trouvait un policier en faction au tribunal puis a traversé la chaussée pour se diriger vers un magasin où elle a demandé un peu d'eau. Ensuite, elle a traversé la route et sur le trottoir, longeant le tribunal fermé en ce jour de repos, sortit une petite bouteille en plastique contenant de l'essence avec

laquelle elle s'aspergea avant de mettre le feu, se transformant en une véritable torche humaine. Sur place, ses chaussures jonchaient le sol, alors que des traces de ses cheveux brûlés étaient visibles.

Selon des témoignages, n'était-ce la prompte intervention de personnes de passage, elle aurait péri sur place. Aux urgences de l'EPSP de Drean, nous avons appris, de source médicale, que les brûlures sont du 3<sup>ème</sup> degré et que le visage de cette fille était méconnaissable jusqu'aux dents qui étaient noircies par le feu. Entre la vie et la mort, la jeune fille a été évacuée vers l'hôpital des grands brûlés d'Ibn Sina à Annaba et une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances et les causes exactes de ce drame.

Mostaganem

## Affrontements entre marchands informels et gendarmes

De violents affrontements ont opposé vendredi des dizaines de marchands de fruits et légumes aux gendarmes au niveau du marché de gros de Souk El-lil, parmi les plus grands du pays, situé à 3 km du chef-lieu, selon des témoins, aux environs de 10h du matin, lorsque les éléments de la gendarmerie ont voulu déloger des marchands étalant leurs produits à l'extérieur du marché de gros, à proximité de la RN 40 reliant Mostaganem à Alger.

Les commerçants ne disposant pas d'autorisation de vente, semble-t-il, ont violemment résisté aux

tentatives de leur expulsion. D'autres marchands, en guise de soutien, se sont joints au mouvement de protestation qui a pris les tournures d'une vraie émeute. Les protestataires ont bloqué la route à l'aide de pneus et de pierres. Plusieurs véhicules, stationnés aux abords du souk, ont été endommagés. Des files interminables de voitures, venant ou allant vers Alger, sont restées bloquées des heures durant. Les automobilistes ont été déviés vers la route de Mesra, Mostaganem. Ce n'est qu'aux environs de 12h45 que la route a été rouverte de nouveau.

A. D.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Paris conjugue mauvaise foi et cynisme

On rappellera de prime abord que c'est la France qui a été la cheville ouvrière de la rédaction, puis de l'adoption de la résolution 1973 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant autorisé une intervention internationale en Libye en vue de protéger la population civile de l'utilisation contre elle par Kadhafi de son aviation et d'armement lourd.

Il s'est avéré que les diplomates français, avec la connivence anglo-américaine et d'autres parties ayant participé à la rédaction de cette résolution, se sont arrangés pour que la formulation de son contenu soit assez floue pour, le cas échéant, donner lieu à des interprétations autorisant à outrepasser la seule opération d'instauration de la zone d'exclusion aérienne. Ce que Paris exploite allégrement pour mener une véritable guerre contre Kadhafi et ses partisans.

En Libye, l'objectif de la France est désormais évident. Il ne s'agit plus de protéger la population civile mais de chasser du pouvoir Kadhafi et d'en finir par tous les moyens avec son régime. Ce qui explique que Paris ne veut pas entendre parler d'une solution autre que militaire à la crise libyenne. Pour cela, les autorités françaises s'autorisent toutes les initiatives, y compris de ne pas tenir compte de l'embargo sur les livraisons d'armes à destination de la Libye, décrété par la résolution 1970 du Conseil de sécurité, que la 1973 ne lève nullement tacitement.

Outre qu'elle poursuit à outrance l'offensive aérienne contre le camp de Kadhafi, la France ravitaille en armement l'autre camp, au prétexte que cela est nécessaire aux insurgés pour se défendre.

En fait, la France n'a qu'une seule obsession,

celle de précipiter le dénouement du conflit libyen dans un sens propice aux intérêts qui sont les siens. Peu lui importe donc que l'armement qu'elle parachute - puisque c'est le mode opératoire employé -

arrive entre les mains « d'insurgés » dont le but final est autre que la seule chute de Kadhafi et de son régime.

Ce qui compte pour Nicolas Sarkozy, c'est que la France soit créditée d'avoir été le pays dont la contribution aura été déterminante dans le renversement du dictateur libyen et la défaite de ses partisans. Cette fixation a des motivations électorales. Qu'elle se réalise en faisant courir le grave risque d'un embrasement pour le Maghreb et le Sahel n'est pas pour le faire reculer.

Le plus cynique dans les agissements français est que Paris a sciemment balisé le terrain à son implication dans le conflit libyen qui va au-delà de ce que le Conseil de sécurité de l'ONU a autorisé. La France n'est pas entrée dans la coalition pour réaliser l'objectif fixé par la résolution 1973, mais pour concrétiser le sien qui est de régler son compte à Kadhafi et imposer sa tutelle aux futurs dirigeants qui vont être en charge de l'après-Kadhafi en Libye. Un calcul qui se moque que la région menace de se retrouver à feu et à sang.

La France ne peut agir comme elle le fait dans l'affaire libyenne que parce qu'elle a, avec d'autres puissances, piégé le Conseil de sécurité en lui faisant voter une résolution qui, sous l'apparence d'avoir édicté la bonne solution pour empêcher Kadhafi d'agresser son peuple, a en fait donné un semblant de légalité internationale à des opérations de tout autre nature qui permettent à Paris de mener sa propre guerre en Libye.

### Protestation contre une liste de logements

## 14 personnes interpellées à Annaba

Quatorze personnes ont été interpellées dans la nuit de jeudi à vendredi à Annaba, lors d'une action de protestation enclenchée, à la suite de l'affichage d'une liste de 134 bénéficiaires de logements publics locatifs (LPL), a-t-on appris vendredi soir d'une source policière.

Ces mis en cause, âgés entre 19 et 38 ans, se trouvent jusqu'à présent dans les locaux des services de la sûreté, a précisé la même source. Se voyant exclus de cet-

te liste de bénéficiaires de logements, des centaines d'habitants de la cité de Didouche Mourad au chef-lieu de wilaya ont bloqué, jeudi matin le boulevard d'Afrique à l'aide de pneus incendiés et d'autres obstacles, paralysant la circulation routière. Dispersés à la mi-journée suite à l'intervention des éléments des services de la sûreté, les protestataires ont repris leur mouvement de contestation à la tombée de la nuit, a-t-on indiqué de même source, fai-

sant état de policiers blessés suite à des jets de pierres.

Recevant des représentants des contestataires, les responsables concernés se sont engagés à étudier avec célérité et de manière approfondie, les recours des citoyens, qui se sentent lésés au titre de cette attribution de logements. La wilaya de Annaba a bénéficié au titre du quinquennal 2010-2014 d'un programme de 40.000 logements, toutes formules confondues.

Tirage du N°5043  
129.509 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise**  
Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57**Rédaction Constantinoise**  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Le regroupement des cimetières français en Algérie se poursuit

Salim L.

Le regroupement des cimetières français en Algérie se poursuit, selon un plan lancé en 2005 qui s'est étalé depuis à ce jour. Le ministère français des Affaires étrangères et européennes vient de décider de faire regrouper 135 petits cimetières français en Algérie dans 22 nécropoles algériennes, rapporte l'AFP. Ce nouveau regroupement a été consacré dans un arrêté paru, hier, au Journal officiel français. Après l'indépendance, les 523 cimetières français situés en Algérie, qui regroupent 210.000 sépultures, ont été abandonnés. 523 cimetières français avaient été recensés en 2003, dont 80% en mauvais état. Ces regroupements sont décidés suite à un commun accord entre les autorités algérienne et française. L'ancien président français Jacques Chirac, qui était en visite officielle en Algérie, en 2003, a lancé un plan de 1,4 million d'euros destiné à la réhabilitation et au regroupement de ces cimetières. Les descendants français ont la possibilité de récupérer, mais à leurs frais, les ossements de leurs proches enterrés en Algérie. Les consulats français implantés en Algérie s'engagent à leur apporter un soutien pour les opérations d'exhumation ou pour les formalités administratives. Ce nouvel arrêté du ministère français des Affaires étrangères informe les familles françaises qu'elles disposent de quatre mois pour faire savoir au consul de France si elles veulent transférer en France les ossements de leurs proches enterrés en Algérie.

La liste des cimetières appelés à regrouper les sépul-

tures françaises a été arrêtée sur propositions formulées par l'ambassadeur de France en Algérie et le ministère algérien de l'Intérieur et des Collectivités locales. Un autre arrêté avait été publié en 2004 au Journal officiel français qui permet également le regroupement de sépultures civiles françaises en Algérie. Les sépultures civiles françaises en Algérie sont regroupées en tombes collectives ou osuaires selon le cas. Depuis 2003, l'Etat français engage des opérations de réhabilitation des cimetières français d'Algérie. Un fonds de concours a été ouvert par l'Etat français pour financer les réhabilitations des cimetières dont la plupart sont dans un état de dégradation avancé. Des centaines de tombes ont été détruites et vandalisées.

En déshérence durant la décennie du terrorisme des années 90, les cimetières sont redevenus une priorité pour la France. Les pillages, les déprédations et l'usure du temps ont causé des dommages irréversibles. Soixante-deux cimetières situés souvent dans des lieux excentrés (soit 4.000 tombes) sont dans un état de dégradation avancé. Il est à signaler que l'Etat algérien n'est normalement pas tenu d'entretenir les cimetières français. La situation continuant de se dégrader, la France avait décidé, en 2005, de regrouper 62 cimetières. Trente-huit d'entre eux avaient été regroupés dans l'Algérois. En 2007, l'Etat français a mobilisé un budget de 350.000 euros pour financer la réhabilitation des cimetières. Les anciens pieds-noirs viennent souvent en Algérie pour se recueillir sur la tombe de leurs proches.

### Foncier industriel Trente avis d'agrément annulés à Oran

Trente avis d'agrément ayant bénéficié du foncier industriel, remis par le Comité d'assistance locale et de promotion de l'investissement (Calpi), ont été annulés en raison de «la non-concrétisation des projets», a indiqué samedi le wali d'Oran.

«Les opérateurs concernés par la procédure d'annulation sont ceux ayant bénéficié d'un foncier pour matérialiser leurs projets depuis plus de sept années dans les zones d'activités (Z.A.) ou industrielles (Z.I.), a précisé le chef de l'exécutif, en ouvrant les travaux de la 2ème session ordinaire de l'APW.

Cette opération d'assainis-

sement cible la totalité des agréments remis aux promoteurs dont le nombre, à la date indiquée, s'élève à 723, selon les informations communiquées par le Calpi. Le foncier disponible réservé à l'investissement a fait, en outre, l'objet de régulation sur les plans de l'emplacement et de la superficie en fonction de la consistance des projets, a également signalé le Calpi.

S'agissant du foncier réservé à l'habitat, le wali a affirmé qu'«aucun problème n'a été soulevé à Oran» et que «les terrains d'assiettes devant accueillir ces projets ont été d'ores et déjà choisis».



Raina  
Raïkoum

Kamel Daoud

**R**ien. Une route traverse la tête mais ne mène nulle part et revient s'enrouler autour de vos chaussures.

Le chroniqueur ne trouve rien à dire. Et il n'est pas le seul. Le pays entier ne fait rien. Sa terre, ses arbres et ses abribus. Tout le monde ne fait rien. Comment vit-on ? Mollement. Il y a le pétrole qui coule et donc le système est encore vivant selon les satellites. Pour le reste, on a presque cette conviction profonde que l'Etat n'existe pas, ainsi que le Pouvoir lui-même. On s'imagine la scène : le bureau du Président. Grandes fenêtres. Des laquais immobiles, attentifs aux demandes de jus de fruits. De grandes vitres tournées vers le ciel et la nostalgie. Un climatiseur avec une petite barbe genre Belkhadem. Pas de rideaux depuis Annaba. C'est ici le Centre du pays et il ne contient que du vent froid. Agréable certes mais c'est du vent quand même. D'où ce rien dans la tête du chroniqueur alors qu'il ne reste que deux jours avant la fête de l'indépendance. L'idée première était de démontrer le lien qu'il y a entre le débat sur l'importation de la friperie, encouragée par le vote de députés de l'Algérie indépendante, et l'indépendance. L'idée était de rappeler qu'on n'a pas le droit, techniquement, de fêter une indépendance alors qu'on importe de la friperie. Encore plus quand l'importation est encouragée par des élus. Mais c'était une idée molle et usée. Elle ne sert à rien et entre dans la collection nationale des indignations sans effets.

Ensuite l'idée était de parler de cette affaire selon une thèse qui circule : des députés songent déjà à l'après mandat qui sera clos dans une année et cha-

### Friperies intérieures et vaches de Nehru

cun prépare sa retraite avant les élections de 2012. C'est ce qui explique pourquoi le Sénat a dit non par la bouche et a dit oui par la main à la LFC. On lui a expliqué, peut-être, au Sénat, qu'il s'agit d'un cadeau de départ pour les partants. C'est la thèse d'un collègue : les lois se mangent et mangent les plus faibles. Souvent, des lois sont fabriquées dans le silence, profitent aux plus avertis, c'est-à-dire les rédacteurs de la loi ou leurs proches, avant que ces lois ne soient publiques. Rappelez-vous du crédit documentaire. Mais même ça, ne suffit pas à réveiller les sens. L'idée a donc été abandonnée au profit d'une autre : quel est le lien entre importer de la viande indienne à 450 Da le kilo et fêter le 49ème anniversaire de l'indépendance ? Un lien malsain, honteux ou risible. Mais cela aussi est une idée usée : l'indépendance est une date d'anniversaire que chacun s'attribue. Chacun dit qu'il est né le 05 juillet 62, sauf le pays qui attend. D'ailleurs ce n'est pas une date mais un point de commencement des dates qui ont suivi. D'où le manque de possibilité qu'offre la spéculation sur cette date. Tout le monde est d'accord pour dire que ce jour-là, le pays est mort-né, ou pas né encore, ou déjà trompé, ou déjà abattu dans le dos à Annaba, ou déjà détourné, ou pas encore compris, ou encore floué et à peine consulté...etc. C'est pour dire qu'il n'y avait rien à écrire hier : il y a des endroits par où l'histoire ne passe plus, ou à peine. La tête pour le pays de la tête. On y retrouve énormément de souvenirs et à peine des grains de blé pour les semailles. Reste que l'idée de friperie est fascinante, autant que la viande indienne. On verra demain.

### Un mort et deux blessés

#### Explosion à bord d'un sardinier au port de Béni-Saf

Mohamed Bensafi

Dramatique sort pour ce père de famille de 52 ans qui a péri calciné à bord d'un sardinier dans des conditions effroyables. Il était environ 21h30 vendredi quand ce dernier, mécanicien de son état à bord du sardinier «Abdalwahide Zakaria», aurait manœuvré la commande de marche pour faire démarrer le moteur quand soudain s'en suivit une terrible explosion dont l'origine reste encore indéterminée même si des professionnels de la mer laissent planer un doute sur une possible présence de gaz au niveau de la salle des machines. La forte explosion, qui a mis en effroi des marins pêcheurs en route pour la mer, a aussitôt provoqué un immense incendie au niveau de cette même salle des machines. Le rais et un marin pêcheur qui, semble-t-il avaient tenté de porter secours au mécanicien furent blessés, le premier un peu plus touché par les flam-

mes. Ils seront évacués, un peu plus tard, vers les UMC de Béni-saf.

Alertés, les secouristes se rendirent aussitôt sur les lieux. Cette indication ne fera pas l'unanimité. Car selon des voix de marins pêcheurs qui se sont élevées sur place, l'opération de lutte contre cet incendie aurait mis du temps pour se mettre en place. D'ailleurs, les choses ont failli tourner au vinaigre quand des proches de la victime et quelques gens de la mer, en colère pour avoir constaté une certaine lenteur dans les opérations, s'en sont pris aux secouristes n'était-ce l'intervention d'une brigade de la BMPJ. L'opération de lutte durera plusieurs heures mais en vain. D'ailleurs l'embarcation restera la proie des flammes jusqu'à une heure tardive avant de couler.

A noter aussi, qu'en signe de solidarité, aucun sardinier n'a lâché ses amarres. Tous sont restés au port et même ceux qui avaient pris la mer, un peu avant la catastrophe, sont re-

tournés à quai. Quant aux armateurs de pêche, la plupart avait une mine angoissée semblant craindre le même sort à leurs biens. L'exemple de cet armateur qui lança à haute voix à notre direction «Je vous en conjure, mettez ça dans votre journal, qu'on aimerait bien savoir à quoi sert une unité d'intervention, implantée au port, quand celle-ci ne dispose pas de moyens adéquats pour lutter contre le feu ou encore tous ces appontements, tout nouvellement construits, dont on n'a pas encore prévu de bouches d'eau en prévision d'incendies». Avant d'ajouter, «Je défie aussi quiconque que même les bouches d'incendie, installées sur le quai opposé (Est), n'ont jamais été mises à l'essai». Enfin, ce n'est que dans la matinée de ce samedi, vers 9h30, que le corps du mécanicien totalement calciné a été retiré d'une épave coulée à même le quai. Soulignons aussi que le sardinier de construction locale était, acquis dans le cadre du PRSE, depuis à peine 03 années.



## Mandat d'arrêt contre Kadhafi L'Union africaine tourne le dos à la CPI

«Ocampo it's a joke». Ocampo est une blague ! Le président de la Commission de l'Union africaine, Jean Ping, a exprimé très clairement ce que de très nombreux pays africains, y compris ceux qui ont signé le traité sur la Cour pénale internationale, pensent du procureur de la CPI, Luis Moreno-Ocampo.



Par Salem Ferdi

Un homme qui a une charge très importante en terme de droit mais qui en abuse en faisant de la politique. La remarque de M. Jean Ping est intervenue à la suite de la décision du sommet de l'Union africaine, réuni à Malabo, de ne pas exécuter le mandat international lancé par la Cour pénale internationale contre le colonel Mouammar Kadhafi, son fils Seif Al Islam et le chef des services de renseignements libyens Abdallah Al-Senoussi. Dans sa résolution, l'Union africaine a décidé que les «Etats membres ne coopéreront pas à l'exécution du mandat d'arrêt» et demande au Conseil de sécurité de mettre «en œuvre les dispositions en vue d'annuler le processus de la CPI sur la Libye». L'UA se dit «préoccupée par la manière dont le procureur de la Cour pénale internationale gère la situation en Libye, affaire déferée auprès de la CPI par le Conseil de sécurité des Nations unies». La réaction des Etats de l'UA y compris ceux qui reconnaissent la CPI exprime un agacement très clair sur la manière dont M. Ocampo met la CPI au service de l'agenda des Occidentaux. Le colonel Kadhafi n'est bien entendu pas un ange innocent et il est effectivement responsable des exactions et massacres qui ont eu lieu dans son pays. Mais lancer un mandat d'arrêt international contre lui alors que l'Union africaine multiplie les efforts pour essayer de le convaincre d'accepter une solution dans laquelle il ne ferait pas partie, est très clairement une entreprise des-

tinée à empêcher toute solution.

### UN PROCUREUR POLITIQUE PRÊT AUX MENSONGES

De ce point de vue, le procureur de la CPI agit en supplétif de l'Otan et de l'entreprise guerrière des Occidentaux. L'Union africaine note clairement que le «mandat d'arrêt (...) complique sérieusement les efforts visant à trouver une solution politique négociée à la crise en Libye et à traiter les questions d'impunité et de réconciliation de manière à prendre en compte l'intérêt mutuel des parties concernées». Elle n'est pas loin de penser que M. Ocampo, en collaboration avec les Etats occidentaux, cherche effectivement à rendre impossible une solution. Il y a une prise en otage politique de la justice internationale par un procureur dont l'intérêt pour la justice est à géométrie très variable. Le procureur Luis Moreno-Ocampo a même accepté de relayer des informations totalement fantaisistes selon lesquelles Kadhafi utilisait l'arme du viol.

L'accusation lancée de Benghazi où l'on fait normalement de la propagande est devenue une affirmation dans la bouche de M. Ocampo qui a indiqué disposer «d'informations pouvant attester que le pouvoir libyen aurait fait distribuer aux soldats des stimulants sexuels de type Viagra». Une affirmation mensongère. Les organisations internationales sérieuses comme Human Rights Watch, ou Amnesty International n'ont constaté rien de tel. Mieux, le chef de la commission

d'enquête de l'Onu, Mahmoud Cherif Bassiouni, a rejeté ces accusations en relevant que les récits relatifs aux viols et au Viagra étaient le fait des gens de Benghazi «dans un contexte d'hystérie collective». M. Ocampo a cessé, après cette mise au point, de parler de «l'arme du viol» mais l'incident est révélateur de sa manière de fonctionner. En politique, en propagandiste et non en homme de justice.

### DIRE LE DROIT AU LIEU DE FAIRE DE LA POLITIQUE

De fait, M. Ocampo discrédite la justice internationale. Que M. Ping parle de lui comme d'une «blague» et la CPI serait sans doute beaucoup plus crédible sans lui. «Nous sommes contre l'impunité. Nous sommes pour la lutte contre l'impunité. 31 pays africains font partie de la Cour pénale internationale mais nous sommes contre la manière dont elle fonctionne», a-t-il noté. Le procureur de la Cour pénale internationale (CPI) Luis Moreno-Ocampo «ne condamne que des Africains, il ne juge que des Africains. En Afghanistan, au Pakistan, à Gaza, en Tchétchénie... Au Sri Lanka. Il n'y a qu'en Afrique qu'il y a des problèmes ? C'est la question qu'on se pose... Il existe trois tribunaux internationaux (Yougoslavie, Rwanda...) Vous les voyez (les magistrats) à la télé comme Ocampo. Vous les voyez en train de parader. On lui dit de lire le droit, pas de faire la politique. Comme l'a dit un dirigeant: +Ocampo, it's a joke+ (Ocampo c'est une blague)».

### Médéa

## 17 hectares de plantations fruitières ravagés

Une superficie globale de 17 ha de plantations fruitières, réparties sur plusieurs exploitations agricoles de la wilaya de Médéa, a été affectée à ce jour par le feu bactérien, a-t-on indiqué auprès du service de protection des végétaux relevant de la direction des services agricoles (DSA). L'impact de cette maladie, qui frappe essentiellement les exploitations de poiriers, pomiers et néfliers, «reste pour l'instant sans grand effet sur le rendement global de la production fruitière locale», a-t-on toutefois souli-

gné, précisant que les infections au feu bactérien constatées jusqu'ici «n'ont touché que de petites parcelles sans commune mesure avec des situations signalées dans d'autres régions du pays où les dégâts sont plus importants». Faute de remède efficace susceptible d'endiguer cette maladie, les services de la protection des végétaux préconisent l'arrachage, pur et simple, des arbres affectés afin d'éviter la propagation de la maladie au reste de l'exploitation. Ainsi, des opérations d'arrachage sont menées systéma-

tiquement au niveau des parcelles affectées par la bactérie et un inventaire des pertes est dressé sur place en vue du remboursement ultérieur des propriétaires de ces exploitations, a-t-on indiqué. La DSA a annoncé, dans ce contexte, la mise en place par le ministère de l'Agriculture et du Développement rural d'un fonds d'indemnisation au profit des producteurs touchés par ce sinistre, précisant qu'une indemnité d'un montant de 35.000 DA sera versée à ces exploitants pour chaque hectare affecté.



**Quand les bruits de couloirs  
ne sont plus audibles, nous nous  
faisons un plaisir de vous les faire  
parvenir. Musique.**

## Une histoire de «QI»

C'est une histoire de «QI». Paraîtrait-il que le «Quotient Intellectuel» est un indicateur, dans l'absolu, du niveau d'intelligence de l'individu. Paraîtrait-il aussi que les plus intelligents sont souvent sujets aux plus grosses gaffes. Dominique Strauss Khan, «DSK» chez le peuple, s'est prêté, par le passé, au test psychométrique en question et a explosé l'indicateur standard du «QI». Depuis, considéré comme un génie et un théoricien hors pair, il finit par faire une grosse gaffe, alors qu'il était à la tête de la plus grande institution monétaire internationale, le FMI. Il n'est pas le seul, puisqu'un autre génie de l'entreprise et du management, l'italien Silvio Berlusconi a conquis l'Italie, mis aux ordres ses institutions et infantilisé son opposition, réduite à des bagarres de clochers, dispose, lui aussi, paraîtrait-il, d'un «QI» hors-normes. Il finit au milieu d'une très grosse gaffe que commettent, en général, les jeunes en plein surplus hormonal et en quête d'affirmation du corps de soi. En Amérique, Bill Clinton, alors président des USA, n'a pu résister aux charmes d'une presque adolescente et s'effondra aux pieds de Monica Lewinsky. Et les pieds, un autre ministre, maire et député français, en a fait un mode d'expression et de jouissance intime : c'est la gaffe de George Tron, aimant soulager le stress et la douleur en massant et en caressant les pieds... des jeunes femmes. Sur les mecs, ça marche pas, paraîtrait-il. Plus loin, le président de la République française, Félix Faure, finit ses jours dans les bras d'une maîtresse. C'était à la fin du 19ème siècle (1899), période où les chercheurs français, prenant la suite des Anglais, mettaient en place le premier procédé de calcul du «QI». On pourrait multiplier les exemples à satiété où le rapport entre le niveau d'intelligence et l'obsession érotique est largement proportionnel. S'il ne faut pas en conclure que les plus intelligents sur la «chose», comment expliquer les dérapages et bévues de ce genre d'homme politique ? Le pouvoir, estiment certains. Le pouvoir de disposer de tout et de tous. Exercé à un certain niveau, le pouvoir peut entraîner vers la mégalomanie et la paranoïa. Comment protéger celui qui l'exerce des dangers de la mégalomanie ? Par la prévention, soit dans le cas précis par le contre-pouvoir. Ce der-

nier agit comme une barrière de protection contre les démons de l'absolutisme, voire de la folie, qui guettent celui qui dispose du pouvoir de tout et sur tout. Finalement, en choisissant la démocratie, l'Europe ne fait rien d'autre que s'immuniser du virus de l'absolutisme et de la tyrannie du pouvoir. C'est important pour la survie de l'espèce humaine. Parce que sans système de contrôle, le pouvoir absolu mène, après le besoin de disposer du corps et de l'esprit de «l'autre», à celui de son élimination. Les dictateurs en sont l'exemple type. Ils ne peuvent concevoir l'exercice du pouvoir en dehors d'eux-mêmes. En cas de contestation, ils crient, aversissent puis emprisonnent, assassinent et finissent par un génocide de leurs peuples. La question de départ nous revient à la face : les dictateurs ont donc, selon la logique du «QI», un très haut niveau d'intelligence, un niveau exceptionnel. Là, le doute s'installe et la théorie du «QI» nous mène dans l'impasse. Parce que celui qui dispose du pouvoir, c'est-à-dire, entre autres, le plus intelligent d'entre nous, ne peut avoir des instincts de prédateur ou de tueur. Sinon en démocratie, le peuple qui élit ses hommes de pouvoir passe pour un peuple naïf, voire masochiste. Quant aux peuples sous dictature, ils bénéficient des circonstances atténuantes, puisqu'ils ne choisissent pas leurs dirigeants. Ils les subissent. Du coup, toute cette histoire de «QI» devient ingérable. A fortiori en démocratie, comme c'est le cas aujourd'hui en Europe. Mais alors, comment les «aventures» de DSK, de Silvio Berlusconi, de Georges Tron et bien d'autres ont-elles pris le pas sur les questions sociales et politiques dans le débat européen ? Les seules indications dont nous disposons sont les médias. Les médias les plus populaires et les plus consultés ont et continuent de faire leurs «Unes» sur ces histoires de femmes et d'hommes. Qui les alimentent ? Mystère. Là aussi, la seule «preuve» tangible dont nous disposons nous concerne directement : nous, lecteurs.

La piste que ce soit nous, lecteurs, qui sommes voyeurs et jouisseurs des aventures intimes des autres, surtout ceux du pouvoir, n'est pas négligeable. Punaise, moi qui ne voulais pas m'intéresser à ces histoires de «QI» et de...me voilà piégé. Comme toi, lecteur, mon complice. Et ce n'est pas que l'effet vacances d'été.



## Indépendance(s) et passation de consignes

## Le règne par ou pour la rente

Par Mohammed Mazouzi\*

Suite et fin

## CES VOIX DISCORDANTES QUI JETTENT LE TROUBLE SUR UNE LONGUE ET DOUCEREUSE FARNIENTE POLITIQUE

Un jour le patron du MSP, sans doute excédé comme nous tous par autant de dépravation, se convertit à la diatribe de cette tare étatique congénitale qu'il fallait par pudeur sinon cacher, chose qui est quasiment difficile, du moins en discourir le moins possible et de préférence sans aucune pédanterie moralisante, car semble-il, tout le monde était pourri. Aboudjerra Soltani, sans blanc-seing et sur les traces de Don Quichotte s'en alla guerroyer contre des spectres qui sont plus forts et plus essentiels au pays que la partition imperceptible que son parti entonne au sein de notre orchestre national. On lui intima de choisir entre le beur ou l'argent du beurre.

«Tout responsable qui prétend détenir des preuves de cas de corruption doit les soumettre à la justice, sinon, dans le cas contraire, il sera lui-même poursuivi.» Le ton était donné.

Aboudjerra Soltani ou quiconque qui n'aurait pas les mêmes moyens que la DRS et qui s'avisera à troubler la quiétude de cette cantine nationale, sera châtié. Et pourtant une décennie avant, en 1999 Mr le Président était stupéfait de l'inqualifiable désintéressement des gens pour la chose publique, «ces citoyens qui ne réagissent pas, n'informent pas, ne dénoncent pas... seraient-ils aveugles ces yeux du peuple, ces cœurs fermés et qui font comme si la gangrène qui dévore le pays n'est qu'une petite fièvre qui passerait avec une tisane» (9)

Comment peut-dénoncer et avec à nos troupes et sur nos têtes une promesse d'emprisonnement(10)

Que doit-on espérer face à une justice qui s'autosaisit rarement ? : «Si les scandales financiers sont devenus légions, la justice, par contre, ne se manifeste pas comme preuve ou instrument de salubrité publique. Elle est systématiquement mise en veilleuse dès qu'il s'agit d'affirmer ou d'infirmer une accusation portée à l'adresse des représentants de l'Etat. »(11)

Qu'a-t-il lieu de faire face à l'institutionnalisation de l'omerta et à la sacralisation de l'opacité ? Beaucoup de journalistes, militants des droits de l'homme, sociologues, avocats... déplorent «L'accès à l'information pour les citoyens ou leurs représentants n'est pas assuré. Dans la plupart des secteurs où la corruption règne, il est quasiment impossible pour un chercheur ou un journaliste d'accéder aux bases de données d'un ministère quelconque ou d'une entreprise nationale. Aucun document n'est versé aux Archives nationales et consultable après un délai réglementaire établi. Il est parfois plus aisé de passer par la Banque mondiale ou par le FMI pour être informé des comptes de la nation». (12)

En 1992, un certain Benyoucef MELLOUK, ex /chef de service des affaires sociales et du contentieux au ministère de la Justice commet l'irréparable et monumentale imprudence en osant s'immiscer dans un des domaines les plus sacrés de l'Algérie. Ce monsieur inconscient étalera sur la presse l'histoire des magistrats faussaires et faux moudjahidines. Ce n'était qu'un sim-

ple secret de polichinelle néanmoins on lui fera regretter pour le reste de son existence le sacrilège qu'il avait commis. Il subira comme beaucoup d'autres le sort de Prométhée. Informer, éclairer, dénoncer, réveiller, sensibiliser, affranchir, cela équivalait à défier les divinités de l'olympie algérienne à savoir : La famille révolutionnaire et son éternelle et inaltérable légitimité, L'Etat, la Rente avec la force gravitationnelle qu'elle génère, tous les autres forces politiques qui font office de neutrons corvéables interchangeable, et serviles.

Que restera-il dans ce pays qui soit susceptible de moraliser ou préserver quoi que ce soit lorsqu'on érige au rang d'une religion cet art politique qui consiste à dissoudre tous les mécanismes institutionnels (administratifs, juridiques, sociaux, culturels) sensés défendre les valeurs et acquis de la république.

En Juin 2010, 25 centurions parlementaires ont vainement essayé, dans le cadre de leurs prérogatives (13) de demander la constitution d'une commission d'enquête parlementaire sur la corruption. Cet acte de lèse majesté était inconcevable dans un pays qui était déjà doté d'une justice, d'une cour de comptes et d'une IGF, qui souffraient peut être d'une nonchalance motivée d'avantage (c'est ce qu'on cesse de répéter) par le souci de ne pas tomber dans le piège des règlements des comptes et autres cabales, sans oublier évidemment ce légendaire Organe de lutte contre la corruption attendu depuis 2006.

Ainsi, ni parti politique, ni parlementaires coalisés ou individuels, ni société civile, ni presse libre, ni citoyen, ne seront considérés comme des héros s'ils s'avisent à ralentir la marche séculaire d'une Algérie qui a depuis longtemps choisi son modèle de gouvernance.

Beaucoup de nos compatriotes doutent toujours de la capacité de nos peuples à se gouverner eux-mêmes et estiment que la société algérienne doit demeurer encore quelque temps en «cage» le temps de finir son cycle de l'évolution lui permettant enfin de prendre en main sa destinée avec un matériel neurocognitif qui puisse lui permettre de structurer ( et de s'y épanouir ) des édifices institutionnels propre aux démocraties contemporaines. En Mai 2011, le président du parlement algérien Abdelaziz Ziari, surprenant tout le monde, décrètera que les Algériens n'étaient pas mûrs pour le système parlementaire et qu'il leur fallait attendre encore quelques décennies pour sortir de leur période infantilisée dans la mesure où nos mentalités (omettant de préciser que ce sont plutôt les mentalités de ceux qui s'entretient en haut lieu pour le pouvoir) sont restées enchaînées à des pratiques dangereuses qui ne conçoivent l'exercice du Pouvoir politique qu'à travers le prisme de coutumes et traditions politiques désastreuses : Clanisme, Tribadisme, régionalisme, Népotisme...

Le président du parlement Ziari est peut être un homme sage et clairvoyant. Fixer comme échéance de notre maturité quelques décennies, c'est probablement en référence à la durée pendant laquelle le peuple hébreu a erré dans le désert du Sinaï pour pouvoir ensuite prétendre à la terre promise. Pourquoi Dieu avait-il fixé cette échéance là plutôt qu'une autre ? À cette énigme, certains pensent que 40 années c'était le temps qu'il fallait pour que cette génération de félons qui a offensé Dieu s'éteigne et soit remplacé par une nouvelle génération innocente.



C'est peut-être ce à quoi faisait allusion le président de l'assemblée. Dans quarante années, la génération qui a libéré le pays du colonialisme, celle-là même qui a commis les plus grands blasphèmes vis à vis de l'histoire, celle aussi qui a fait errer la nation dans le désert aurait complètement disparu. Nos problèmes cesseraient-ils pour autant ?

On ne peut momentanément qu'accréditer la thèse de celui qui règne sur le seul instrument que l'histoire a chargé de changer la destinée des peuples : Le Pouvoir législatif. Mais qu'est-ce qui changera dans l'avenir pour qu'une fatalité aussi coriace puisse laisser la place à la sagesse et au livre arbitre du citoyen ? Nous pourrions rester indéfiniment immatures. Quelles forces naturelles ou humaines pourraient empêcher les caciques d'aujourd'hui de céder leurs trônes et remettre la destinée de nos peuples entre les mains de leurs rejetons ou d'autres cerbères cooptés ???

Le président de notre Parlement a eu l'extrême prudence de cibler les causes sans pour autant évoquer la seule thaumaturgie qui s'impose et qui ne sera jamais du goût des maîtres des lieux, de leurs vizirs et de leur sérail. Lors du Forum sur la pensée arabe qui s'est tenu à Alger en octobre 2010, Tous les participants ont été terriblement unanimes à affirmer qu'il serait ridicule de parler d'une citoyenneté arabe qui soit dit en passant a toujours été l'otage d'un autoritarisme politique, d'«Etats Bunkers» (14) depuis la période des indépendances. En Mars 2011, une autre conférence du même genre organisée par le CRSS (Centre de recherches stratégiques et sécuritaires) aboutira aux mêmes conclusions déplorables au sujet notamment de cette société civile ectoplasmique qui n'est pas prête de prendre forme de manière efficiente afin de constituer

un contrepouvoir positif ou un allié incontournable dans le développement de notre pays.

De quoi exactement vont accoucher ces printemps arabes. Notre Pays serait-il une exception et arrivera-t-il à s'affranchir de sa singularité historique et mutilante qui ne lui laisse d'autre alternative que celle de recourir désespérément à ses rentes non renouvelables et à ses matelas financiers qui lui ont permis jusqu'à présent d'étouffer cycliquement les brasiers qui le menaçaient par une redistribution des dividendes qui exigeaient en contrepartie de toute évidence une allégeance, une duplicité et un assentiment de plus en plus massifs et improductifs. De quoi aussi vont accoucher toutes ces dynamiques éternellement embryonnaires désincarnées et confinées à des rôles d'observateurs spécialisés et indépendants qui risquent de continuer à soliloquer à l'instar de la panoplie d'instances consultatives que les Etats arabes essaient comme gages de démocratie participative ??? Le CICC (Le cercle d'initiatives citoyennes pour le changement) de Benbitour, le réseau NABNI qui, selon son porte-parole «sera une force de propositions pragmatiques qui veut dépasser la critique et le simple constat pour apporter de véritables solutions aux besoins des citoyens algériens.» (15)

Les assises nationales sur la société civiles pilotées par le CNES, les consultations confiées au Parlement, le rendez-vous des Etats Généraux de la société civile, enfin tous ces bals indéfiniment squattés et monopolisés par les mêmes usufruitiers de cette maudite rente avec aux alentours et pour donner le change, quelques énergies de bonne foi, crédules et esseulées. Enfin, toutes ces bonnes volontés en effervescence finiront-elles par faire admettre une

bonne fois pour toutes que le Pouvoir doit équitablement se partager, non pas le pouvoir de gérer la rente en qualité d'usufruitiers mais plutôt le Pouvoir de projeter le pays vers un futur plus stable, plus prospère et plus juste.

En 1999 lors de sa première investiture, Mr Abdelaziz Bouteflika avait virulemment stigmatisé la situation qui prévalait à l'époque, en qualifiant cette insatiable cupidité et soif du pouvoir qui régnait, de : «Magma de brigandage, de travail de maffiosi, de gens véreux, de commerçants en mal d'argent. »Il faut reconnaître que 12 années après, les choses n'ont pas tellement évolué. Le Président A.Bouteflika avait entamé son règne avec cette promesse «Djazair El-Izza ou El-Karama»

Jusqu'à récemment, en chinant par-ci par-là dans cette brocante qu'est devenu le monde arabe, on pouvait tomber sur tout et n'importe quoi sauf sur ces deux bricoles : Fierté et Dignité.

À nous voir nous tous pendant près d'un demi-siècle fustiger l'Etat et le rendre responsable de tous nos maux. (Peuple, hommes d'Etat, parlementaires, personnalités exclues, disgraciées et écartés du sérail, tous ceux qui n'ont pas encore pu s'enrôler dans les innombrables et multiformes contingents de la prédation) Une grande question me taraude l'esprit. Qu'est-ce que l'Etat ? Si ce n'est toi et moi mon cher frère.

\*Université-Mostagnem

## Notes de Renvoi:

(9)Le Quotidien d'Oran - Mardi 31/08/1999 «Menaces du Président à Tipaza» Daikha Dridi

(10) mécanismes de dissuasion, d'incitation à l'autocensure et de répression :

-Code Pénal- Article 144  
-Code de l'Information-dispositions pénales Art/77 à 99

-Loi- n° 01-06 du 20 février 2006 relative à la prévention et à la lutte contre la corruption (Art/46)

Dans le cadre de la Protection des personnes qui communiquent des informations, la Convention de l'Union Africaine sur la prévention et la lutte contre la Corruption(Art/9) exhorte les états «à adopter des mesures afin de s'assurer que les citoyens puissent signaler les cas de corruption, sans craindre éventuellement des représailles» quant à La Convention des nations unies contre la corruption(Art/33), celle-ci exhorte les pays à prendre les mesures appropriées pour «assurer la protection contre tout traitement injustifié de toute personne qui signale aux autorités compétentes, de bonne foi et sur la base de soupçons raisonnables, tous faits concernant les infractions établies conformément à la présente Convention.»

Tel est le nœud gordien: Bonne foi et soupçons raisonnables, si la Convention n'a rien imaginé de plus consistant ou d'irréfragable à mettre entre les mains des dénonciateurs, cela démontre que dans la plupart de cas c'est tout ce que nous possédons pour signaler ces turpitudes. Et c'est à l'Etat de faire le reste.

Notre Loi anticorruption, bien sûr soucieuse, et elle ne le répétera jamais assez, de la dignité des gens et de la présomption d'innocence focalisera l'attention des gens sur les effets de la dénonciation abusive qui font encourir à leur auteur un emprisonnement de 6 mois à cinq ans.

(11) Le Quotidien d'Oran - Jeudi 07/02/2008 «L'Etat pris en otage» Ghania Oukazi

(12) Daho DJERBAL- Entretien réalisé par Mohammed Yefsah-www.leMatin.dz, 15 Janvier 2010

(13) Ces 25 députés déclaraient agir dans le respect de l'article 79 de la loi organique 99-02, et qu'ils ne prétendent nullement enquêter sur les cas d'espèce ponctuellement sous procédure judiciaire. Que leur initiative se voulait un exercice concret et légitime des prérogatives et des droits et devoirs constitutionnels et légaux de l'instance parlementaire à laquelle ils appartiennent.

(14) El Watan du 08/11/2010, intervention du politologue américain, le Pr Clément Henry, Débats d'El-Watan, Novembre 2010 « Les Etats arabes à l'épreuve de la globalisation».

(15) El Watan du 08 Juin 2011



GHARDAÏA

## Les sinistrés attendent leur relogement

Aïssa Hadj Daoud

En dépit de la traîne constatée ces derniers temps en matière de réalisation des logements, tous programmes confondus et celui des sinistrés en particulier, le secteur de l'habitat à la wilaya de Ghardaïa, va tout de même franchir une nouvelle étape par l'inscription d'une série de projets de logements sociaux ça et là, à travers certaines communes de la wilaya de Ghardaïa, pour ne citer que celle de Mansourah, où les opérations de construction de 120 nouveaux logements sociaux ont été récemment lancés par l'OPGI, à l'occasion de la récente visite du wali, dans cette commune. Par ailleurs, en application des dernières directives relatives à l'attribution des logements déjà réalisés au profit des sinistrés du 1<sup>er</sup> octobre 2008, plus de 350 logements sur 1350 prévus, seront distribués à l'occasion de la fête du 5 juillet, apprend-on de sources proches de la daïra de Ghardaïa.

C'est du moins, le souhait vivement exprimé par le chef de daïra, Mr. E. Mahmoud. Selon les mêmes sources, et avant d'établir la liste définitive des bénéficiaires, les services de la daïra, chargés des études des dossiers se seraient attelés depuis plusieurs jours à la mise en place d'un fichier informatique permettant l'étude minutieuse de tous les dossiers des sinistrés concernés qui sont actuellement installés provisoirement dans des chalets depuis la catastrophe dévastatrice d'octobre 2008.

Cette étude des dossiers aurait permis d'éliminer les intéressés ne répondant aux critères établis par la commission d'enquête et d'attribution, allusion faite à de faux sinistrés ou à ceux ayant déjà bénéficié d'un logement, d'une parcelle à bâtir, d'une aide financière de l'état ou d'un quelconque crédit pour le logement, comme ça été le cas lors de la précédente opération du relogement des 246 présumés sinistrés, où une très grande partie de ces bénéficiaires n'auraient ab-

solument rien à voir avec la catastrophe du 1<sup>er</sup> octobre 2008.

Quoi qu'il en soit, une fois cette deuxième tranche de relogement des sinistrés réalisée, on peut dire que le défi sera relativement relevé et le pari à peu près réussi. Et ce, en dépit de ce long retard en matière du relogement qui commence à chauffer sérieusement les esprits des familles sinistrées.

Parallèlement à cette opération de relogement dite d'urgence, et qui serait incontestablement loin d'être terminée, nos interlocuteurs nous signalent aussi qu'une éventuelle distribution prochaine d'un certain quota de logements sociaux locatifs serait d'actualité. Mais, sans avancer le moindre nombre ! Il s'agirait probablement d'une première tranche du programme de 1 million de logement annoncé par le président de la République.

Cependant, il ne va pas sans dire que l'attribution de cette première tranche soulagerait tout de même une partie des 8691 prétendants au logement social.

## Le pont le plus long

Le nouveau pont reliant la localité de Metlili (wilaya de Ghardaïa) à Brezina (wilaya d'El Bayadh) sur la RN 107 au niveau de l'oued Zergoun limite administrative entre les deux wilayas vient d'être mis en service, apprend-t-on auprès de la direction des Travaux publics (DTP).

Cet ouvrage d'art de 530 mètres, le plus long de la wilaya, réalisé par l'entreprise publique SERO-est pour un coût de 400 millions de DA permet de relier la wilaya de Ghardaïa à la wilaya d'El Bayadh via Metlili par le sud et de désenclaver les différents péri-

mètres agricoles et les parcours pastoraux situés le long de la RN 107, a expliqué le DTP.

Ce projet qui s'inscrit dans le cadre de l'aménagement du territoire vise également une meilleure fluidité de la circulation sur l'axe routier Metlili- Brezina notamment en période de crues de l'oued Zergoun et assure en toute sécurité la liaison entre la RN 1 et la RN 47 à la route nationale 107, a ajouté M.Moussa Selami.

Inscrit dans le cadre du programme spécial de développement des régions du sud, cette infrastructure devra contribuer au désenclave-

ment de la zone Sud/Ouest de la wilaya de Ghardaïa et à la redynamisation de la fluidité de la circulation sur le réseau routier entre Metlili et Brezina, a-t-il ajouté.

Les tronçons de la route sur 146 Km situés dans le territoire de la wilaya de Ghardaïa et 154 km dans le territoire de la wilaya d'El Bayadh ont été achevés.

La wilaya de Ghardaïa compte un réseau de 927 km de routes nationales, 257 km de chemins de wilaya, 165 Km de chemins communaux et 32 ouvrages d'arts ainsi que deux aérodromes Moufidi Zakaria (Ghardaïa) et El Meneaa.

ALGER

## Olympiades des métiers, ça démarre!

Les 4emes olympiades nationales des métiers ont débuté jeudi matin au Palais des expositions (Pins Martimes-Alger) avec la participation de 2000 artisans et stagiaires. Prennent part aux compétitions prévues dans le cadre de cette manifestation nationale lancée par le ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels, M. El-Hadi Khaldi, accompagné de la ministre déléguée chargée de la recherche scientifique, Mme. Souad Bendjaballah, près de 800 jeunes stagiaires du secteur de la formation et de l'enseignement professionnels, qui seront évalués par plus de 200 membres du jury représentant les différents secteurs économiques.

Les stagiaires originaires des différentes wilayas du pays concourent dans 48 métiers dont le bois, l'ameublement (la menuiserie de bâtiment et l'ébénisterie), le bâtiment et les travaux publics qui comptent 6 spécialités, outre l'électricité, l'électronique, l'hôtellerie, le tourisme et plusieurs autres métiers très demandés sur le marché de

l'emploi. La forte présence de la gent féminine lors de cette rencontre s'est limitée aux métiers traditionnels dont le textile, la broderie, la gravure sur verre et la couture. Une seule participation féminine a été enregistrée dans la spécialité de la menuiserie de bâtiment et de l'ébénisterie, à savoir Saida Bensennane (Souk Ahras).

Le ministre a rappelé, en marge de la visite effectuée dans les différents espaces ouverts aux compétitions, que le principal objectif de cette manifestation, instituée et officialisée par le gouvernement, est de permettre la rencontre des jeunes venus des différentes wilayas pour leur offrir l'opportunité de comparer leurs niveaux et leurs compétences professionnelles.

Mme Souad Bendjaballah a affirmé pour sa part que les performances et les créations du secteur de la formation professionnelle viennent prêter main forte au secteur de la recherche scientifique en matière de recherches et d'inventions.

En marge de ces compétitions visant à encourager la concurrence

en vue de soutenir l'économie nationale et d'évaluer le niveau de qualification et de formation, le public pourra visiter les différents espaces d'exposition ouverts à cet effet et consacrés à 22 métiers dont l'artisanat et les métiers liés à l'environnement, à l'eau, aux bois et à l'ameublement. Lors de cette rencontre qui constitue un lieu d'échanges d'expériences entre les stagiaires en compétition et d'affirmation de leur savoir-faire, des communications seront animées autour des questions liées à l'emploi et à la main d'oeuvre qualifiée. A l'issue de ces compétitions, des attestations d'honneur et des médailles seront remises aux trois premiers lauréats de chaque spécialité, tandis que la coupe des olympiades sera attribuée au premier lauréat de chaque spécialité.

En marge de cette rencontre, il sera procédé jeudi après-midi à la signature d'une convention-cadre entre le ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels et le ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme.

AZZEFOUN

## Un chantier naval en bonne voie

Le projet de partenariat, algéro-sud coréen, visant la réalisation d'un chantier de construction et de réparation navale au port de pêche d'Az-zefoun, débutera en septembre prochain, selon le PDG de l'entreprise Algérienne de construction navale «Sakomas», M.Nour Benaoudia, partenaire majoritaire dans ce joint-venture.

«Avant la fin de l'année, nous comptons achever la construction des hangars et la certification de l'étude», a-t-il affirmé, misant sur l'entrée en fonction du projet, dès la fin du déroctage d'un bassin par la direction des travaux publics de la wilaya de Tizi-Ouzou, destiné à recevoir l'installation d'une estacade, dotée d'un «roulev» (élévateur à sangles) d'une capacité de 300 tonnes.

Le projet va être financé par la société Sakomas, qui détient 60 % des parts, avec un apport de plus de 180 millions de dinars, alors que la partie Sud-coréenne, représentée par le chantier naval «ILJIN» apportera les équipements technologiques et l'ingénierie correspondante avec comme objectif la construction de bateaux de pêche de différentes tailles et dimensions (10-18 mètres) et des mannequins pour la construction de bateaux allant de 20 à 30 mètres dont des thoniers, a-t-on expliqué. Sa consistance, tient en la réalisation sur une aire de onze hectares d'un grand atelier de construction de bateaux, assorti d'un espace de réparation et maintenance avec «roulev», a-t-on ajouté, soulignant que la «motorisation des engins fabriqués sera confiée à la firme Coréenne «Hyundai». Sa réalisation, soutenue par l'EGPP-Bejaia (entreprise de

gestion des ports de pêche) entend faire de la plate-forme d'Az-zefoun un pôle de rayonnement régional, en matière de construction, de réparation et de maintenance mais aussi de booster toute l'activité halieutique de la région et ce jusqu'à Bejaia. Le port d'Az-zefoun, qui produit bon an mal an, quelques 2.000 tonnes de poisson dont la moitié en élevage (Daurade et loup) se singularise par sa spécialisation dans les crustacés, notamment la crevette avec des rendements annuels pouvant aller jusqu'à 500 tonnes.

Ce nouvel investissement, «va lui donner l'opportunité de s'offrir de nouvelles ambitions», selon M.Bouiche, PDG de l'EGPP-Bejaia, qui a relevé l'achèvement, ce jeudi, de plusieurs structures d'accompagnement sur l'espace de ce port, enrichi par une halle à marée, des entrepôts frigorifiques et un cercle des pêcheurs.

La mise en service de la halle à marais, réalisée selon les normes européennes en matière d'hygiène et de traçabilité ainsi que dans sa gestion assurée entièrement de façon électronique va bouleverser les méthodes de ventes, de conservation et de conditionnement du poisson, est prévue dès l'installation de l'afficheur électronique, a-t-on assuré. Az-zefoun, qui se trouve à cheval entre Bejaia et Tizi-Ouzou, va pouvoir se donner ainsi d'autres atouts, et s'inscrire dans la dynamique du renouveau qui caractérise ce linéaire côtier, marqué par la réalisation de deux nouveaux ports de pêche à proximité, notamment à Tala-Ilef, dont la réception est prévue cet été, et Beni-Ksila, dont le coup d'envoi est imminent.

BOUMERDÈS

## Bordj Bou Arreridj change d'adresse

Le patrimoine culturel et artistique de la wilaya de Bordj Bou-Arreridj est l'hôte de marque de Boumerdès qui abrite jeudi, la semaine culturelle de la capitale des Bibans. Les sons de la zorna inspirés du fin fond de l'histoire des Bibans ont résonné très haut, à cette occasion, au niveau du hall de la maison de la Culture de Boumerdès, où les troupes folkloriques ont donné le coup d'envoi de cette semaine qui se poursuivra jusqu'au 5 juillet prochain. Cette opportunité a donné lieu à l'installation d'une tente, grandeur nature, pour rehausser, au mieux, les traditions et us de la wilaya de Bordj Bou-Arreridj, dont les mets gastronomiques les plus populaires ont été présentés pour accompagner une scène représentant une fête de mariage collectif.

Parallèlement, une exposition des sites archéologies et touristiques de la région a été inaugurée, à cette occasion, au même titre que

diverses autres expositions mettant en relief les différentes facettes de l'artisanat local, ainsi que les arts plastiques, dont les toiles ont été réalisées par des artistes de cette région.

Les poètes et hommes de lettres de cette partie du pays se sont vus attribuer des stands mettant en exergue leurs créations et publications, au même titre que les interprètes les plus célèbres de la chanson chaouie et populaire locale. Des représentations théâtrales pour grands et petits figurent également au menu de cette semaine, qui prévoit, en outre, des galas artistiques dont l'animation sera assurée, entre autres, par les troupes «Bibane Al Andalouss», «Azal» et «Amal» pour la musique moderne. Des soirées poétiques suivies de galas dans le genre chanson bédouine égayeront les soirées de cette manifestation, dont les activités seront étendues à plusieurs autres communes de Boumerdès, a-t-on ajouté.

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

1er chabane 1432				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
03h42	12h52	16h43	20h13	21h54



## EL-KALA

## Le nouveau port dans le creux de la vague

A. Ouelaa

Pour le directeur de la Pêche et des ressources halieutiques, ce sera en 2012 et pour le D.T.P. on ne peut avancer une date exacte pour ce genre de projet. Par ailleurs, c'est en grande pompe que le directeur de projet avait annoncé son inauguration au mois de juillet de l'année passée lors du passage du ministre de la Pêche. Au demeurant,

ce nouveau port dont les travaux ont débuté en 1995 a connu des fortunes diverses et moult problèmes et une facture qui n'a cessée de s'alourdir avec le temps. L'engagement dans les travaux de deux nouvelles entreprises, dont l'une étrangère, à partir de 2005 présageait d'une amélioration des choses jusqu'au moment où la partie italienne commença à rencontrer des difficultés de paiement puis est allée refuser de poser les appointements estimés

non conformes et présentant des anomalies. Situation qui a obligé le directeur de la C.M.C. Ravena à déposer sa démission. Quant aux travaux, à l'arrêt depuis plusieurs mois, ils n'ont repris que depuis trois mois à la faveur du retour du beau temps. Enfin, les marins pêcheurs n'ont d'yeux que pour ce nouveau port car confrontés à moult problèmes et difficultés dans l'ancien port trop exigü pour l'accostage, sans oublier l'insécurité.

## TEBESSA

## Même le chemin de fer est squatté

Ali Chabana

Sous le pont de Bab Zouatine à Tebessa, il y a danger permanent. Effectivement, chaque jour, des dizaines de revendeurs de fruits et légumes viennent installer leurs cageots au mépris des règles élémentaires de précaution sécuritaires,

notamment sur la voie ferroviaire. Au moindre sifflement de la locomotive, l'alerte est donnée, on déguerpit, seulement le temps de passage du mastodonte d'acier, pour réoccuper juste après l'endroit, bien calés sur les rails brûlants par un soleil de plomb. Un véritable jeu du chat et de la sou-

ris, aux risques d'une mort certaine et le spectacle se répète plusieurs fois sans inquiéter personne. Des tas de détritus inondent les lieux d'où émanent des odeurs insupportables dans l'indifférence générale. Et dire qu'on est en pleine période estivale, propice à la propagation de toutes sortes de maladies.

## KHENCHELA

## Une étoile pour Hammam Essalihine

Les bassins des thermes de Hammam Essalihine (6 km de Khenchela) qui remontent à la période Romaine, viennent d'être classés patrimoine historique national protégé, a indiqué à l'APS le directeur du Tourisme.

Les bassins, au nombre de deux, totalisent 200 mètres carrés. Le premier, de forme rectangulaire présente une largeur de 10,5 m et une longueur de 13,8 m, tandis que le second, circulaire, a un diamètre de

7,95 m, a précisé la même source.

Hammam Essalihine est considéré comme zone d'expansion touristique dans le cadre du schéma directeur d'aménagement touristique. Sa superficie dépasse les 6.000 m<sup>2</sup> dont près de 1.300 destinés à l'extension et à la modernisation des services d'accueil au niveau de la station thermale qui accueille annuellement quelque 7.000 curistes à la recherche d'un traitement des maladies rhumatismales, respiratoi-

res et de la peau, notamment.

La wilaya de Khenchela dispose de deux autres stations thermales, Hammam Knif, très prisé pour ses vapeurs provenant de roches souterraines, et Hammam Massounas, en plus de plusieurs autres sources hydrominérales. Selon les services de la direction du Tourisme, cela nécessite des installations touristiques pour améliorer le tourisme thermal et populaire et ouvrir des opportunités d'investissement.

## SOUK AHRAS

## 17 cas de brucellose humaine depuis janvier

Dix-sept cas de brucellose humaine, également appelée fièvre de Malte, ont été décelés au cours des six premiers mois de l'année en cours à Souk Ahras, a-t-on appris, jeudi, lors d'une journée d'information sur cette zoonose.

Le représentant de la direction de Santé et de la population (DSP) a indiqué, en marge de cette rencontre organisée en présence de représentants des services agricoles et de l'inspection vétérinaire, qu'il a été enregistré 7 cas de plus que l'année dernière, à cause, principalement, de la consommation de lait et de yaourt infectés.

Le même responsable a exhorté les participants à cette rencontre, animée par des médecins spécialistes de l'hôpital «Ibn Rochd» de Souk-Ahras et du service d'épidémiologie et de médecine préventive, à «augmenter la part de l'indemnisation des propriétaires de vaches infectées pour les inciter à se débarrasser des animaux atteints». De son côté, le représentant de la direction du Commerce a souligné «l'importance de prendre un maximum de précautions lors de l'achat et de la consommation de lait frais», ajoutant que la direction du Commerce a pris toutes les mesures réglementaires pour la commercialisation du

lait, en imposant notamment aux vendeurs d'exhiber la certification vétérinaire et de prendre les mesures idoines d'hygiène, notamment lors de la conservation.

Mme Samira Behedji, inspectrice vétérinaire, a signalé, dans ce contexte, que 23 cas de brucellose animale ont été enregistrés durant le premier semestre de l'année 2011 dans les communes de Bir Bouhouche, Sedrata et Henancha. Elle a recommandé aux éleveurs de coopérer pour «éradiquer cette maladie par une détection précoce des cas» et d'abattre systématiquement les bêtes infectées pour préserver le bétail et les consommateurs.

## Des écoliers sur le podium

Des écoliers de la petite commune de Ouled Driss, dans la wilaya de Souk Ahras, se sont distingués au 11ème festival des arts plastiques de Tipaza qui s'est tenu du 26 au 29 juin, a-t-on indiqué jeudi à la direction de la culture de Souk Ahras.

Selon le chargé des activités culturelles, les élèves primés sont scolarisés au CEM Abdallah Hasnaoui de Ouled Driss. Ils ont décroché la

première place au concours de la meilleure exposition réservée aux établissements d'enseignement moyen.

L'élève Abdallah Didi a décroché le prix de la meilleure Œuvre, la deuxième place est revenue à Abir Zenaidi du même établissement, précise-t-on de même source.

Ces élèves ont été initiés aux arts plastiques par l'enseignant Malik Benouar dont les classes successi-

ves ont dominé sans partage les concours de ce festival, depuis l'année 2006, rappelle-t-on.

Le service des activités culturelles de la direction de l'éducation de la wilaya de Souk Ahras mise, en outre, sur une participation renforcée de la wilaya au 18ème festival des arts dramatiques qui se tiendra à Mostaganem à partir de demain vendredi jusqu'au 6 juillet prochain, souligne son responsable.

## JIJEL

## Une prise en charge pour les enfants de Reggane

Une soixantaine d'enfants de la commune de Reggane (Adrar) poursuivent à Jijel un regroupement thérapeutique entamé le 25 juin dernier au centre médico-pédagogique pour jeunes handicapés, à l'initiative du ministère de la Solidarité nationale et de la famille.

Ce regroupement est une «approche thérapeutique psychomédicale dans un cadre approprié à même de favoriser la spontanéité et d'améliorer le comportement des jeunes hôtes de la wilaya», a-t-on appris jeudi des encadreurs de ce camp. Toutes les conditions humaines et matérielles ont été mises en place pour permettre un séjour des plus agréables au profit des jeunes adraris, pratiquement tous originaires de la commune de Reggane et de ses environs immédiats. «Nous nous réjouissons de voir ces enfants du Sud séjourner dans un centre flambant neuf qui n'a ouvert ses portes qu'au début de cette année, au quartier dit des 40-hectares, sur les hauteurs de la ville», a souligné son directeur, Makhlof Zerdazi.

Une importante équipe de médecins et de psychologues cliniciennes, relevant de l'Agence de développement social (ADS), renforcée par des animateurs et des éducateurs spécialisés, constitue également un gage de réussite de ce regroupement spécifique qui se poursuivra jusqu'au 15 juillet, a-t-on indiqué.

La sélection de ces jeunes, âgés de 8 à 12 ans, a été assurée par la cellule de proximité de solidarité de l'Agence de développement social, a-t-on également signalé. Un programme de rééducation et d'animation, riche et varié, à travers des ateliers de créativité englobant diverses activités, a été mis en place à l'intention de ces enfants, a indiqué à l'APS Mme Souad Mahmoudi, psychologue et responsable technique du regroupement thérapeutique.

Techniques de «décharge émotionnelle», recherche de l'expression corporelle, gestuelle, verbale, motricité et cohésion, arthérapie (dessins et expressions graphiques), travaux manuels de créativité (modelage de terre glaise) font partie du programme concocté par l'équipe d'encadrement à pied d'oeuvre, depuis l'arrivée à Jijel des jeunes enfants le 24 juin dernier. «A l'issue de ce regroupement, nous procéderons à un diagnostic à partir duquel sera établi un rapport de passation mettant en relief les cas spécifiques à chaque enfant», a ajouté la même psychologue, insistant particulièrement sur leur suivi. Premiers constats et signes découverts chez ces jeunes pensionnaires du sud-ouest algérien: agitation et agressivité. Ce sont des enfants issus de milieux exclus, marginalisés, orphelins et présentant des cultures sociales limitées, avec surtout des problèmes de commu-

nication, ont affirmé, de leur côté, deux autres psychologues de Khenchela et Tébessa, faisant partie de l'équipe d'encadrement. Les deux spécialistes n'excluent pas les séquelles et les retombées du drame nucléaire qu'a connu Reggane en février 1960 lors des essais nucléaires français dans cette région. Une équipe de trois médecins travaillant pour le compte de l'ADS a d'ailleurs, élaboré, dans ce sens un rapport intitulé «les essais nucléaires français dans le Sahara Algérien : effets et impact sur la structure sociale des habitants».

Le document qui fait l'histoire de ces événements, survenus le 13 février 1960 sous le nom de code de «Gerboise bleue», énumère une longue liste de maladies et de troubles résultant des irradiations dues à la déflagration des bombes atomiques, non sans tirer la sonnette d'alarme: «51 ans de tragédie nucléaire, ça suffit!».

Jeudi, après une séance d'animation culturelle au centre, les jeunes Regganis ont pris le bus pour aller à la découverte du parc animalier de Kissir (El Aouana), après avoir visité le musée Kotama ainsi que les «grottes merveilleuses» de Ziamma Mansouriah et fait trempette en mer. Nombre d'entre ces jeunes n'ont jamais quitté Reggane, a-t-on appris de l'encadrement. La jeune Aïcha Moumen (9 ans), originaire de Zaouiet Reggane, tout comme Asma Meliani (9 ans) venue de Timadanine ou le guilleret Abdel Illah Meliani de la même localité, ont fait part à l'APS de leur «immense joie» de découvrir cette belle région du pays. Ils ont mis en relief les «bonnes conditions de séjour» dans le centre d'accueil.

En somme, tout a été mis en oeuvre pour un séjour de détente réparateur, permettant aux jeunes de Reggane de réaliser pendant cette période une «coupure positive» avec leur milieu habituel qui est, a-t-on affirmé, «la cause de leurs souffrances». Véritable joyau du secteur de la Solidarité nationale à Jijel, le centre médico-pédagogique pour enfants inadaptés, opérationnel depuis janvier 2011, occupe une superficie de 4.025 m<sup>2</sup> dans la nouvelle agglomération communément appelée «40-hectares».

Ses salles de rééducation, ses ateliers et ses nombreuses autres dépendances fonctionnelles en font un établissement tout indiqué pour ce genre de regroupements et manifestations pour jeunes enfants atteints d'handicap moteur.

D'une capacité d'accueil de soixante (60) pensionnaires, cet établissement supprime l'ancien centre construit en préfabriqué rue des Frères Khecha (quartier Village Moussa) devenu obsolète. Les services concernés comptent le réhabiliter pour le destiner à une structure appropriée relevant de la solidarité nationale, a-t-on appris.



## Bidonvilles 10.000 familles à reloger



A. El Abci

Pour impliquer et responsabiliser davantage les citoyens dans la réalisation et le suivi de leurs logements, une cérémonie de signature de contrats programmes entre les autorités locales et près de 80 présidents de comités de quartiers, des chalets ainsi que des bidonvilles existant à l'échelle de la wilaya de Constantine, a été organisée hier dans l'ancien siège de la wilaya.

Dans son allocution précédant cette cérémonie, le chef de l'exécutif de la wilaya a insisté pour dire que celle-ci s'inscrit en droite ligne de la politique d'éradication de l'habitat précaire (bidonvilles et chalets) entamée par les pouvoirs publics. Et de poursuivre que l'objectif de ces signatures vise à établir un climat de confiance entre les autorités locales et les citoyens en général en responsabilisant ces derniers. Il s'agit par là même d'en faire des partenaires à part entière dans l'opération de réalisation et de suivi des programmes de construction de logements. Il poursuivra : «Ce

n'est donc pas un problème de moyens financiers qui se pose, à telle enseigne que la wilaya a réussi à avoir 5.700 milliards de centimes pour le financement de l'opération concernant les chalets. Habitations dont il y a lieu de rappeler qu'il en existe près de 6.000 unités du genre dans la wilaya, et qu'à l'exception de celui du lieu dit «Sotrac» qui sera complètement démolit et les habitants relogés ailleurs, tous les occupants des autres sites bénéficieront de 70 millions de centimes d'aide de la CNL, en plus d'un accès à des prêts bancaires à des taux bonifiés que l'Etat prend en charge sur son budget.

Concernant les bidonvilles, dont le nombre est estimé à 64 sites où logent près de 10.000 familles, soit 120.000 personnes, ils seront éradiqué et rasés et leurs résidents relogés dans des appartements neufs. Pour tous ces programmes, les financements existent et les moyens de réalisation également. La cérémonie de signature d'aujourd'hui en constitue le volet nécessaire et suffisant pour en réussir la réalisation.

## CNAC Des dossiers refusés faute de permis de conduire

Yacine M.

Les banques font encore parler d'elles. Certes, conjoncture oblige, les banques ont adopté une attitude de souplesse avec les jeunes demandeurs de prêts bancaires dans le cadre des dispositifs AN-SEJ et CNAC, mais la sacro-sainte règle commerciale, la solvabilité du client en l'occurrence, est toujours de mise. «Plusieurs dossiers de jeunes investisseurs dans le domaine du transport notamment ont fait l'objet d'un refus catégorique de la part des banques», nous a signalé M. D. Amar, cadre de la CNAC et membre de la commission d'étude des dossiers de demande des prêts. Celui-ci précisera que les dossiers ont été rejetés principalement à cause de l'absence d'un permis de conduire de la catégorie «transport», ou autres catégories.

Argument des banquiers : comment peut-on demander un prêt pour l'acquisition d'un bus de transport, ou un quelconque véhicule de poids léger et lourd, alors qu'on ne possède même pas un permis de conduire permettant l'exploitation

du matériel par le demandeur du prêt ! «C'est un manque de sérieux flagrant qui pousse à croire qu'on est face à des cas douteux», estime un banquier.

Devant cet état de fait, la CNAC a bloqué tous les dossiers des demandeurs de prêts pour l'achat de véhicules et qui ne justifient pas d'un permis de conduire. «L'affaire a été portée devant la direction générale de la CNAC, et l'on attend les développements et les décisions qui suivront», nous dira ce cadre de la CNAC. Ce dernier affirme que la caisse a accepté les dossiers dont les concernés, sans permis de conduire, ont opté pour la création d'une SARL, impliquant le recrutement d'un chauffeur pour l'exploitation du véhicule acquis, mais la banque le voit, hélas, sous un autre regard. Ce bocage a provoqué le courroux des jeunes demandeurs de prêts, qui accusent les banques de mettre les bâtons dans les roues alors que l'état a foncièrement opté pour le soutien des chômeurs. Dans ce sens, des plaintes ont été adressées au chef de l'exécutif local afin d'intervenir auprès des banques en question et débloquent la situation.

## Une antenne communale et une poste pour Bechergui

«Cela fait bien longtemps que nous attendons de pareilles informations», ont lancé des habitants de l'immense cité de Bencherghi, située sur les hauteurs ouest de la ville.

En effet, l'APC a annoncé le prochain lancement de travaux de réalisation d'une antenne communale et d'un bureau de poste. «Cela fait des années que, pour le moindre document, nous devons nous rendre à l'antenne communale de Boudraa Salah, bien loin de notre quartier. Il en est de même pour la poste. Grâce à ces réalisations, nous nous sentons moins isolés», affirment nos interlocuteurs qui signalent tout de même attendre d'autres réalisations, afin de sortir de l'oubli et de la marginalisation.

## Juillet chargé pour l'APNE

C'est un mois de juillet chargé en matière d'activités pour l'association pour la protection de la nature APNE. Ainsi, à partir du 06 juillet, des rencontres de sensibilisation sur la protection de la nature, des rencontres de prévention sur les risques d'intoxication par des eaux polluées, sur les incendies de broussailles toujours nuisibles à l'environnement, sur les intoxications alimentaires, etc. sont programmées.

Il est précisé que ce sont la plupart des quartiers de la ville qui seront ciblés, y compris les forêts environnantes, ceci, avec la participation de la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya.

## La branche oubliée

Au mois de février dernier, des employés de la municipalité se sont rendus dans un immeuble de la rue des frères Khaznadar à Bab El Kantara, pour déplacer une énorme branche d'un peuplier séculaire, qui a été abattue par le vent et a même failli s'écraser sur des appartements.

Ces ouvriers donc se sont rendus sur place, ont déplacé cette immense branche ce qui a d'ailleurs arrêté la circulation automobile durant plus d'une heure. Celle-ci a été placée à l'intérieur de l'immeuble avec une promesse ferme de revenir le lendemain même, pour la découper. Mais disent ces habitants, «nous sommes en juillet, soit six mois après, et cet obstacle est toujours là, malgré nos nombreuses démarches pour son enlèvement, alors qu'il constitue une gêne pour tout le monde». **A.C.**

## Les médecins débattent du conflit d'intérêts

Le conflit d'intérêts en médecine est une notion récente en Algérie», a déclaré hier à Constantine le président du Conseil national de déontologie médicale, M. Bekkat-Berkani, en marge de la 13<sup>ème</sup> journée de déontologie médicale, organisée hier, sous le thème «les conflits d'intérêts en médecine». Il a estimé «qu'il n'est pas du tout aisé d'apprécier ce phénomène, encore moins de l'identifier, pour prendre un certain nombre de mesures afin de le prévenir. Nous, en tant que conseil de l'ordre, a-t-il poursuivi, nous préconisons la transparence dans les relations entre les médecins, les administrations et ceux qui nous fournissent en médicaments, notamment les fabricants de produits pharmaceutiques, pour savoir quel est leur type d'engagement. Si cet engagement est de natures intellectuelle et administrative, il peut être admis à la rigueur, mais s'il y a une affaire d'argent pour faire prévaloir un produit par rapport à un autre et le prescrire dans l'ordonnance du médecin, il faut dire halte et penser à mettre en place des structures pour pouvoir d'abord évaluer, ensuite sanctionner les éventuels contrevenants. Si nous, à notre niveau, nous appliquons la déontologie, il faudrait que l'administration de tutelle, c'est-à-dire le ministère de la Santé, puisse nous déléguer un certain nombre de ses pouvoirs d'appréciation pour favoriser une plus large participation du conseil de l'ordre aux organismes de contrôle parce que les membres du conseil sont indépendants». Ce responsable a déclaré, par ailleurs, que le conflit d'intérêts n'est pas un délit, mais qu'il fait beaucoup de dégâts dans notre pays qui subit de plein fouet le phénomène des recommandations qui font offices de lois de prescription de certains médicaments. Il est à signaler également, que 80 à 90 % des formations médicales et de recherche sont soutenues par des firmes pharmaceutiques.» Cela n'est pas interdit, a-t-il signalé, et dans le monde la majorité des congrès internationaux sont

sponsorisés par des laboratoires pharmaceutiques».

Lui rétorquant, le professeur M. Ouchtati du CHU de Constantine, a estimé par contre, qu'il faut cesser de diaboliser les laboratoires pharmaceutiques parce qu'ils sont et demeurent des partenaires indispensables pour tout médecin. Pour ce praticien dont l'intervention a suscité un vif débat parmi l'assistance, on peut parfaitement être consultant dans une firme qui fabrique des médicaments et faire la promotion de son produit, action qui rentre dans la formation médicale continue. Mais il ne faut pas qu'il soit manipulé et intervienne, ou cherche à influencer des décisions étatiques, pour la prescription de ce médicament.» En Algérie, le problème se pose plutôt au niveau des organismes nationaux de contrôle. Aussi, il est nécessaire d'avoir des structures de veille sanitaire qui essaient de limiter la désinformation de tout le corps médical algérien. Et à ce sujet, aussi bien le conseil de l'ordre des médecins, les conseils scientifiques ainsi que les sociétés savantes sont absents du terrain.

Pour le professeur Djenane, président de l'ordre des médecins de la région de Constantine, organisateur de cette rencontre, il s'agit «de sensibiliser tous les confrères sur ce problème essentiel et ce, afin d'éviter de dépasser certaines lignes rouges, qui poussent les professionnels de la santé à une certaine forme de corruption». En effet, le professeur Amor de l'hôpital Cochin de Paris, en tentant de définir le phénomène, a déclaré que «les conflits d'intérêts sont plus fréquents dans les professions réglementées, comme la médecine». Selon lui, ils peuvent se traduire par le népotisme et le favoritisme et l'acceptation de cadeaux plus ou moins symboliques.

Enfin, pour terminer, signalons que cette journée de formation médicale continue a réuni plus de 250 participants du monde médical, des sociologues et des juristes venus de toute l'Algérie, ainsi que des experts de la question venus eux de Tunisie et de France.

## Hommage à cheikh Abderrahmane El Djillali

L'université islamique Emir Abdelkader organise, les 6 et 7 juillet, une rencontre-débat sur l'éminent théologien algérien, le défunt cheikh Abderrahmane El Djillali. Selon le communiqué de l'université, il est prévu des interventions de plusieurs docteurs enseignants universitaires et d'autres personnalités ayant personnellement connu cet érudit en sciences islamiques. On annonce ainsi la participation de MM. Amar Talbi, Mohamed, El Hadi El Has-

ni, Abderrazak Guessoum, Ismail Mekatli et d'autres encore. Les organisateurs de cette rencontre présenteront à cette occasion une des œuvres du cheikh disparu, qui sera distribuée aux participants.

A l'issue de cette rencontre, les responsables de l'université islamique procéderont le 07 juillet à la clôture officielle de l'année universitaire, ceci, en présence de tous les participants ainsi que des membres de la famille du cheikh. **A.C.**

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

1er châbane 1432

El Fedjr 03h30	Dohr 12h38	Assar 16h28	Maghreb 19h58	Icha 21h38
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





# Proxi mité

## Déclaré hier à l'APW: la distribution des logements sociaux différée

Prévues pour cette semaine, les opérations de relogement seront différées. En effet, l'opération de distribution des 1.400 logements sociaux a été reportée à une date ultérieure, a-t-on appris en marge de la session de l'Assemblée populaire de wilaya qui s'est ouverte hier à la salle hémicycle de la wilaya d'Oran. Le wali a déclaré, dans ce cadre, qu'il attend la réception d'autres programmes avant l'entame de l'opération de distribution. On apprend aussi que la cellule installée au niveau de la wilaya d'Oran le mois de janvier dernier a reçu 84.000 demandes de logements sociaux, dont 3.000 seulement ont été étudiées. Les commissions d'enquête des neuf daïras de la wilaya sont à cheval pour finaliser les listes des bénéficiaires. Après l'affichage des listes des bénéficiaires, le droit de recours est réservé aux citoyens qui se sentent lésés dans leurs droits. Pour rappel, la wilaya d'Oran a bénéficié d'un nouveau programme de 13.000 logements sociaux. Le choix des terrains devant abriter ces logements a été fait en un temps record et toutes les procédures ont été finalisées. Dans le cadre de ce nouveau programme, 4.650 logements ont été retenus pour la commune d'Oran, dont 2.050 seront réalisés au niveau de Haï El-Akid Lotfi et El-Barki, rappelle-t-on. Une autre assiette foncière située à Douar Belgaid, à l'est d'Oran, a été également retenue pour la réalisation de logements réservés pour la commune d'Oran.

J. Boukraa

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information

**ORAN** P. 11 & 14

ORAN À L'HORIZON 2030

**17 milliards de dollars pour des projets structurants**

CNEP-AADL

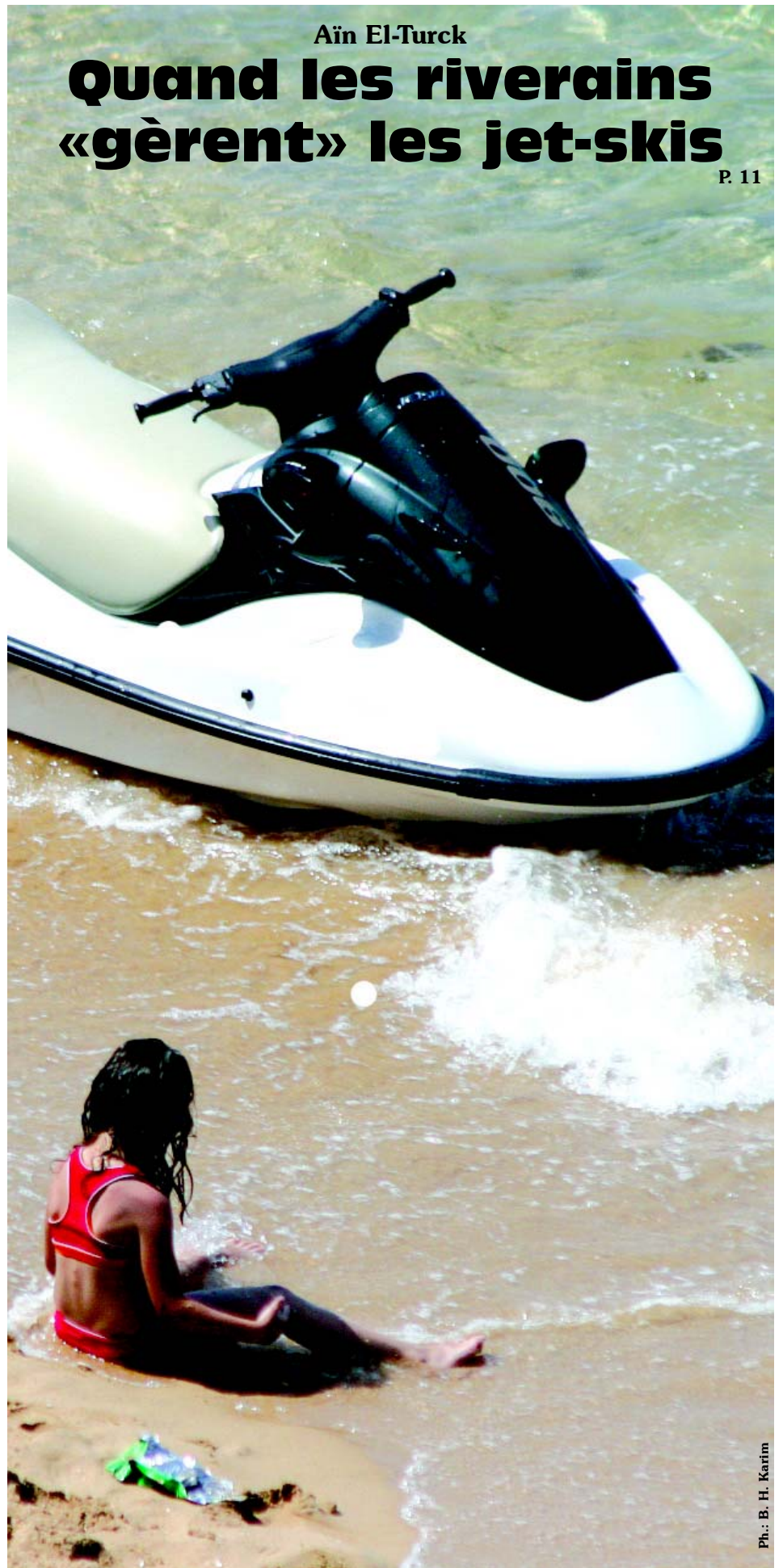
**Les listes des bénéficiaires des logements passées au crible**

MERSALI À L'ESPACE LOTUS-PIGIER

**L'esthétisation de la laideur des faubourgs**

## Aïn El-Turck Quand les riverains «gèrent» les jet-skis

P. 11



Ph.: B. H. Karim

## Tranche de Vie

**Nâama**

P. 15

**Le train siffle enfin**

**Sidi Bel-Abbès**

**Les tarifs des taxis font jaser**

**Tlemcen**

**Colloque sur «Les savoir-faire ancestraux»**

Par El-Guellil  
**El ma tar**



ler «El-Ma H'lou».

De par ce qualificatif, l'eau est devenue synonyme de canne à sucre. Et pourtant,

aujourd'hui, cette eau, on la boit amère. Quand «El-Ma» est sans goût, c'est la facture qui est salée. Chez ceux qui gèrent notre eau et bas salaires, on se base sur un principe : «moins on consomme cette denrée vitale, plus ça chiffre dans les factures». Ce principe constitue un tour de passe-passe qui rend tout objet transparent mais pas l'eau, ni la facture, d'ailleurs.

Toute cette pénurie d'eau, c'est la faute aux précipitations qui ne viennent plus. Mais quand elles tombent, ces pluies font des catastrophes monstres. Et puis à quoi bon ? Les barrages, qui restent fonctionnels, sont envasés à plus de la moitié. «La pluie t'koub moubacharatene fel b'har» puisqu'elle n'est pas retenue dans les retenues collinaires... Conclusion, trop d'eau coulina, sans eau coulina quand même !





## TRAIN

Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00
ALGER - ORAN	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00
ORAN - TLEMCEN	
07h35	09h56
TLEMCEN - ORAN	
10h30	12h49
ORAN - MAGHNIA	
12h50	16h22
MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
TLEMCEN- GHAZAOUET	
16h30	19h42
GHAZAOUET- TLEMCEN	
04h30	07h40
ORAN - CHLEF	
16h15	18h29
CHLEF - ORAN	
05h40	07h56
ORAN - RELIZANE	
16h40	18h18
RELIZANE - ORAN	
05h25	07h17
ORAN - SBA	
17h15	18h38
SBA - ORAN	
06h15	07h31
ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	09h11
13h30	14h31
17h02	18h03
TÉMOUCHENT - ORAN	
06h15	07h15
09h30	10h34
05h05	06h05

## AIR ALGÉRIE

DIMANCHE	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	18h15
Oran - Alger	22h00
Oran - Adrar	07h00
Oran - Constantine	16h00
Oran - Tiaret	13h15
Vol	Départ
Alger - Oran	07h15
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	17h00
Alger - Oran	20h15
Adrar - Oran	10h00
Constantine - Oran	18h30
Tiaret - Oran	14h25
LUNDI	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	12h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	18h15
Oran - Adrar	19h00
Oran - Constantine	19h00
Oran - Tiaret	22h00
Oran - H. Messaoud	08h00
Oran - Bechar	15h15
Oran - Annaba	14h00
Oran - Tindouf	21h00
Vol	Départ
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	14h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h00
Alger - Oran	20h15
H. Messaoud - Oran	10h40
Bechar - Oran	12h45
Annaba - Oran	16h30
Tindouf - Oran	23h59
INTERNATIONAL	
DIMANCHE	
Oran - Toulouse	07h15
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Paris-CDG	12h45
Oran - Alicante	14h45
Oran - Barcelone	18h35
Oran - Djeddah	17h45
Toulouse - Oran	10h55
Marseille - Oran	12h45
Paris-Orly - Oran	14h30
Paris-CDG - Oran	17h30
Alicante - Oran	17h45
Barcelone - Oran	22h05
Djeddah - Oran	02h30
LUNDI	
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Alicante	14h45
Oran - Casablanca	07h50
Oran - Marseille	09h00
Paris-Orly - Oran	14h30
Alicante - Oran	17h45
Casablanca - Oran	09h15
Marseille - Oran	12h45

## AIGLE AZUR



VOL	ARRIVÉE
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
10h10	12h50
Jeudi	
10h10	12h45

## 49ème anniversaire de l'Indépendance et la Fête de la Jeunesse » :

République Algérienne Démocratique et Populaire

Wilaya d'Oran  
Daïra d'Oran  
Commune d'Oran

Office des Arts & de la Culture



OFFICE DES ARTS ET DE LA CULTURE DE  
LA COMMUNE D'ORAN



## PROGRAMME CULTUREL

Des Festivités du 5 Juillet  
Fête de l'Indépendance et de la Jeunesse  
Au Théâtre de Verdure «CHEKROUNE HASNI»

Du 30 Juin au 07 Juillet 2011

Année 2011

ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE D'ORAN  
OFFICE DES ARTS & DE LA CULTURE DE LA COMMUNE D'ORAN

SOUS LE HAUT PATRONAGE  
DE MONSIEUR LE WALI  
DE LA WILAYA D'ORAN

ORGANISE

49<sup>ème</sup> Anniversaire de l'Indépendance & la Fête de la Jeunesse

DU 30 JUIN AU 07 JUILLET - 2011  
AU THEATRE DE VERDURE - CHEKROUNE HASNI -

CHEB KHALED  
Avec le maestro chef d'orchestre KOUIDER BERKANE

Avec la participation de :  
Houari Benchenat - Cheba Zahouania - Cheb Bilal  
Abdelkader Chaou - Naïma Ababssa - El M'Chaheb (Maroc)  
Lotfi Double Canon - O.N.B - Cheb Akil - Cheb Anouar  
Cheb El Hindi - Cheb Hichem - Rédha Domaz - Harage...  
Animation : Mustapha Bilahoudoud - Hazim - Bakhta - Toulati El Amjad.

03 juillet

Cheb Bilal /  
El-M'Chaheb (Maroc)

04 juillet

Concert cheb KHALED /  
Ballet Beni-Ameur (SBA)

05 juillet

O.N.B / Cheb Anouar /  
Cheb Hichem / Cheb Nani  
Cheba Djamilia Rziouia /  
Cheba Warda / Haouari  
(Animation)

## ALGÉRIE FERRIES

## JUILLET

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Dim 03- 11h00	Dim 03 - 19h00
Lun 04 - 11h00	Lun 04 - 19h00
Mar 05 - 11h00	Mar 05 - 19h00
ALICANTE / ORAN	
Dim 03 - 23h00	Lun 04 - 07h00
Lun 04 - 23h00	Mar 05- 07h00
Mar 05 - 19h00	Mer 06- 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Mar 12- 18h00	Jeu 14 - 06h30
Sam 16- 12h00	Dim 17 - 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Ven 08- 17h00	Sam 09 - 17h00
Lun 11- 11h00	Mar 12 - 14h00

Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	70,79	75,12
1 EUR	101,89	108,15
1 CAD	72,30	76,77
1 GBP	113,32	120,29
100 JPY	87,31	92,70
1 SAR	18,88	20,03
1 KWD	257,53	273,67
1 AED	19,27	20,45
100 CHF	8.518,11	9.044,31
100 SEK	1.100,77	1.169,18
100 DKK	1.365,89	1.450,23
100 NOK	1.306,89	1.387,29

Chèques de voyage	Achat	Vente
1 USD	71,51	75,12
1 EUR	102,93	108,15
1 CAD	73,03	76,77
1 GBP	114,48	120,29
100 JPY	88,20	92,70
100 CHF	8.604,59	9.044,31
100 SEK	1.111,95	1.169,18

## COURRIER EXPRESS

### KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

### TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

### ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises  
Oran :070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 - Alger:021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27





















### TRANSPORT EXPRESS MISSOUM

Agent de Fret agréé  
Transport marchandise  
Benness + Plateaux -  
0773.80.58.17

### BRYA EXPRESS

Alger : 021.45.21.60  
Oran : 041.32.33.46  
Hassi. Messaoud : 0661.25.75.64

## MÉTÉO

DIMANCHE		LUNDI	
ORAN			
Ensoleillé Max.23-Min.22		Ensoleillé Max.32-Min.22	
MOSTAGANEM			
Ensoleillé Max.36-Min.22		Ensoleillé Max.36-Min.22	
TLEMCEN			
Ensoleillé Max.37 -Min.20		Ensoleillé Max.35-Min.19	
MASCARA			
Ensoleillé Max.38-Min.19		Ensoleillé Max.38-Min.19	
TIARET			
Ensoleillé Max.36-Min.18		Ensoleillé Max.37-Min.18	
CHLEF			
Ensoleillé Max.38-Min.23		Plutôt ensoleillé Max.40-Min.24	
BÉCHAR			
Ensoleillé Max.41-Min.26		Ensoleillé Max.41-Min.26	
ALGER			
Ensoleillé Max.32-Min.21		Plutôt ensoleillé Max.33-Min.22	
CONSTANTINE			
Ensoleillé Max.35-Min.17		Ensoleillé Max.37-Min.18	
ANNABA			
Ensoleillé Max.30-Min.19		Ensoleillé Max.31-Min.20	



## Oran à l'horizon 2030 17 milliards de dollars pour des projets structurants



Salah C.

La mise à niveau de la wilaya d'Oran aurait coûté 3 milliards DA, une enveloppe qui a été consacrée à la relance de plusieurs projets en souffrance et d'actions d'assainissement menées depuis le début de l'année notamment au chef-lieu de la wilaya. Ainsi, le tramway, projet phare de la ville d'Oran, a été relancé et les entreprises de réalisation ont été sommées d'accélérer la cadence des travaux après que toutes les contraintes eurent été levées. Pour le stade olympique, un projet qui a été modifié pour en faire un complexe sportif avec toutes les infrastructures inhérentes, les travaux connaissent un avancement certain et les délais de livraison seront respectés, selon M. Boudiaf. L'autre projet qui a fait couler beaucoup d'encre est celui du marché de gros d'El-Kerma, qui n'a pas ouvert en raison de l'absence d'équipements d'accompagnement.

Pour le wali d'Oran, l'essentiel est de réunir parallèlement les condi-

tions objectives pour en faire d'Oran une véritable métropole régionale, car son statut de capitale de l'Ouest n'est guère acquis et nécessite une autre conception du pôle régional. Il s'agit en premier lieu de faire d'Oran un pôle touristique avec une exploitation optimale du littoral. Sur ce plan, 8 hôtels de 4 à 5 étoiles aux normes universelles seront réalisés pour offrir de plus grandes capacités d'accueil pour une clientèle exigeante. Aussi, il s'agit d'arriver à avoir un véritable pôle universitaire au sens propre du terme et dépasser ainsi la conception née seulement de l'importance des effectifs. Les établissements supérieurs d'Oran comptent certes près de 100.000 étudiants, mais cela ne signifie pas l'existence d'un pôle universitaire qui exige en plus des infrastructures d'accueil (blocs pédagogiques et campus) toute une série d'infrastructures d'accompagnement.

La préservation du patrimoine immobilier de la ville d'Oran constitue également un axe prioritaire pour l'actuel exécutif qui compte

faire de la restauration du cadre bâti, notamment à Sidi El-Houari, un quartier qui incarne l'identité de la ville, avec la formation d'une cinquantaine de jeunes dans les différents métiers de la restauration. Aussi, les boulevards Maata et Stalingrad seront également restaurés avec le concours de spécialistes français, espagnols, américains et italiens. A l'horizon 2030, d'autres projets seront réalisés comme le High Parc sur le site du lac Dhaya qui s'étendra sur une superficie de 346 ha et offrira pour la population un espace de détente, d'autant qu'Oran accuse un déficit certain dans ce domaine.

Sur les tablettes de la wilaya sont retenus trois marinas, deux boulevards dédiés aux cliniques et aux banques, ainsi qu'un village médical, qui sera réservé pour la médecine de pointe. Selon les premières estimations, tous ces projets structurants, qui viendront après l'assainissement dont la première échéance est la fin 2012 pour l'éradication des bidonvilles, coûteront 17 milliards de dollars.

### CNEP-AADL

## Les listes des bénéficiaires des logements passées au crible

Houari Barti

La liste des bénéficiaires de logements CNEP-AADL d'Oran devra être connue avant la fin du mois en cours, a-t-on appris hier de source proche des représentants des souscripteurs. « Nous avons été reçus ce jeudi par le responsable de la cellule du logement au niveau du cabinet de la wilaya, qui nous a confirmé que les listes des bénéficiaires des deux projets de 733 et 1.052 logements CNEP-AADL d'Oran ont bel et bien été transmises par la CNEP aux services de la wilaya », a indiqué la même source. Mais sur instruction

du wali, a poursuivi notre interlocuteur citant le même responsable du cabinet, « ces listes doivent être filtrées de nouveau afin d'éliminer tous les noms qui pourraient se trouver dans d'autres listes de logements établies par l'OPGI, l'EPLF ou encore le FNPOS ». Les deux listes CNEP-AADL seront ainsi, a expliqué le représentant des souscripteurs, « transmises à ces trois organismes en vue de les comparer à leurs propres listes de bénéficiaires dont l'affichage devrait également intervenir prochainement ». Ces deux listes concernent, pour rappel, les programmes de location-vente de 733 et 1.052 lo-

gements, dont les travaux avaient été entamés en 2001 et 2002 aux sites POS 50 et POS 52 à Haï El Yasmine, relevant de la commune de Bir El Djir.

L'affichage des listes de bénéficiaires qui devrait intervenir d'ici une quinzaine de jours, met ainsi fin à une attente qui dure depuis pas moins d'une dizaine d'années. Le projet a été retardé par des problèmes à la fois structurels et organisationnels. La CNEP Banque et l'Agence AADL se sont longtemps renvoyé la balle pour justifier la non publication de la liste des bénéficiaires retenus. Dans une lettre datant du 19 janvier dernier, adressée au ministère de l'Habitat, aux directions générales de l'AADL et de la CNEP et à leurs directions locales, les souscripteurs avaient, pour rappel, demandé « l'affichage avant la fin du mois de février de la liste des bénéficiaires » afin de couper la route à toute tentative spéculative autour de ces logements, la communication aux souscripteurs d'une date fixe pour procéder aux premiers versements et enfin l'annulation pure et simple de toute liste additive de la part de la CNEP, comme suggéré par cette dernière.

### Arzew

## Des cambrioleurs bien matinaux !

Les habitants de la cité Zabana se sont réveillés hier avec les nouvelles du cambriolage d'un appartement survenu aux environs de 7 heures du matin. Selon certains témoignages, le ou les auteurs avaient bien planifié leur acte, puisqu'ils se sont assurés que le propriétaire était sorti de chez lui. Les autres membres de la famille étaient quant à leur tour absents. Une fois sur les lieux, les malfaiteurs non encore identifiés ont tout emporté; bijoux, argent, objets de valeur et autres

équipements. A son retour, la victime a trouvé des difficultés pour rentrer chez lui. La porte d'entrée ne pouvait pas s'ouvrir. En la défonçant, il découvre que son appartement a été vidé. Un véritable choc pour tous les riverains qui pour eux le délit a été commis en une fraction de seconde, le temps d'une pause-café. Une plainte a été déposée auprès des services de la sûreté de daïra d'Arzew et une enquête a été ouverte pour déterminer les tenants et les aboutissants de ce cambriolage.

K. A.

## Aïn El-Turck Quand les riverains «gèrent» les jet-skis

Rachid Boutléis

Enclavé entre la plage de St Germain et celle de Beau Séjour, le lieu dit la « P'tite plage », situé dans la commune d'Aïn El-Turck, semble être devenu un lieu de pèlerinage. Les raisons sont directement liées au fait qu'une fillette, N.K., âgée d'à peine onze ans, y a été tuée par un jet-ski, deux semaines auparavant. Jeunes et moins jeunes habitués de la « P'tite plage », essentiellement des riverains demeurant dans les alentours immédiats, se prêtent volontairement au jeu des questions-réponses, imposé par des estivants sur les circonstances ayant entraîné l'accident, qui a coûté la vie à cette fillette. « Comment est-ce possible que ces jet-skis naviguent près du rivage ? Les autorités devraient promulguer une loi pour des mesures répressives contre les pilotes contrevenants de ces engins. Ce n'est pas la première fois qu'ils tuent et si rien n'est fait, l'hécatombe va continuer. Je ne peux plus laisser mes enfants se baigner sans surveillance, nous sommes tellement traumatisés par la mort horrible de la petite Kheïra », s'est insurgé un père de famille fréquentant cette plage.

Dans un élan spontané, les habitués de ce lieu ont ancré, à l'aide de cordages et de pierres, une demi-douzaine de jerricans à quelques mètres du rivage de la « P'tite plage » pour empêcher les jet-skis et autres embarcations de s'aventurer dans la zone de baignade. La rangée de

jerricans flottant sur l'eau, à hauteur de l'endroit où a été percutée mortellement la fillette, signifie une délimitation de navigation. Les jet-skis qui franchissent cette limite (c'est fréquent), sont aussitôt pris à partie par les habitués de cette plage, reconvertis en vigies pour la circonstance. Ils signalent souvent aux éléments de la police chargés de la sécurité des plages les engins qui franchissent cette limite. L'absence d'un surveillant de baignade, un état de fait qui ne semble pas outre mesure déranger les habitués de la « P'tite plage » car en général de bons nageurs, est exploité par les pilotes de ces engins.

Dans les autres plages, les surveillants de baignade ont été destinataires, après le drame, d'instructions strictes, stipulant le rappel à l'ordre de tout pilote qui franchit la zone limite des 300 mètres et ce, conformément aux règles en vigueur. « Désormais, nous avons une double mission. Nous devons surveiller les baigneurs et les jet-skis », a affirmé un surveillant de baignade de la localité côtière de Bouiseville. Il importe de noter que le pilote du jet-ski mis en cause dans l'accident, qui a coûté la vie à la jeune N.K., a été condamné par le tribunal correctionnel d'Aïn El-Turck à une peine d'une année de prison ferme, assortie d'une amende d'un montant de 60 millions de centimes. Nous apprenons à ce sujet que le père de la jeune victime a interjeté appel. Cette affaire sera donc rejugée par la cour d'appel d'Oran dans les prochains jours.

## Pour irrigation à l'aide d'eaux usées Onze agriculteurs arrêtés

K. Assia

C'est un vrai scandale que viennent de dévoiler les services de la cellule de protection de l'environnement relevant du groupement de la gendarmerie d'Oran, après l'arrestation de onze agriculteurs pour irrigation de leurs cultures avec des eaux usées. Ceci s'est passé dans des communes extra-muros d'Oran, a-t-on appris auprès de la gendarmerie. Les recherches diligentées dans le cadre de cette affaire ont révélé que l'eau utilisée dans la culture de certains produits agricoles était impropre et par conséquent présentait un danger pour la santé du consommateur. Après des prélèvements d'échantillons en vue d'analyses, les soupçons des gendarmes se sont confirmés et les agriculteurs ont été présentés au tribunal où deux d'entre eux ont été écroués, alors que 9 ont bénéficié de la liberté provisoire.

Ces services ont eu à traiter durant les cinq premiers mois de cette année 9 affaires du genre. En effet, plusieurs cas d'intoxication ont été signalés, il y a quel-

ques années, dans certaines régions du pays, et ce après que des citoyens eurent consommé des pastèques dont les champs étaient arrosés avec des eaux usées. D'autres produits, à l'exemple des melons, ont engendré des troubles similaires. Malgré les campagnes de sensibilisation, certains agriculteurs, ne se souciant nullement des répercussions que peuvent causer de tels actes, s'adonnent à ces procédés au détriment de la santé publique. C'est dans ce registre que des cellules chargées de lutter contre ces pratiques frauduleuses ont été créées pour contrôler la qualité des produits.

Rappelons, par ailleurs, que les autorités locales prévoient l'irrigation de quelque 600 hectares de cultures maraîchères et d'arbres fruitiers avec des eaux traitées. Le plan quinquennal 2010-2014 prévoit une utilisation accrue des eaux traitées pour répondre aux besoins de la wilaya. Ces eaux seront épurées conformément aux normes requises et techniques recommandées quant à l'utilisation des eaux traitées à des fins d'irrigation de cultures.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Chala Yamina, 54 ans, 43 avenue de Lamur  
Bay Omar Boumedienne, 62 ans, cité 500 logements  
Boumedienne Fatma, 95 ans, 31 boulevard Marceau

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

1er châbane 1432

El Fedjr 04h03	Dohr 13h07	Assar 16h55	Maghreb 20h25	Icha 22h03
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





**IL Y A TOUJOURS UNE**  
*Ranati* **POUR VOUS EXPRIMER.**

Cheb Akil	Diroulha el akkal	103163	Ramy Ayash	ya Msaher Ayni	103487
Kader Japoni	Habibi Nasani	103175	Ragheb Alama	Alaik	103494
Chaba Ismahane	Chkoune gal netfarkou	103155	Amr Diab	A slaha bitifrek	103107
Cheba Sonia	Omri twahechtek	103161	Elissa	Law Terrafoh	103225
Reda Sika	Tchika Tchika	103147	Nancy Ajram	Haderi Leaabik	103369
Chaba Samira	Guelbi Rah Mekoui	103158	Ambiance à l'africaine	Magic System	103319
Alilou	Allah A yiwen	103148	Inna	Amazing	103331
Cheb Akil	Souffrite Ana	103163	David Guetta	Sexy Bitch	103272
Kenza Yasmine	Hobi Rah	103179	Gregoire	Toi et moi	103311
Anouar	Talabha yhoudi	103152	Katy Perry	Teenage Dream	103284
Elissa	Alabali Habibi	103216	Charles Aznavour	Emmenez Moi	103267
Tamer Hosny	Afalt Albi	103252	Hiro	Soprano	103321
Sami Youcef	asmaa alaah	102756	Diams	Au Tour De Ma Bulle	103273
Ragheb Alama	Seneen Rayha	103244	Michael Bubl��	Crazy Love	103292
Mostafa Amar	Leyela min omri	103493	Inna	Hot	103337

**APPELEZ OU ENVOYEZ LE CODE  
PAR SMS AU 2020**

**DJEZZY**  
تجيش

Sonneries RANATI sont à partir de 50DA. Prix de l'appel et du sms non surtaxé.

L'Algérie تعيش  
www.djezzy.com

**Les avantages été**  
de Nissan

**NISSAN NAVARA**  
FIABLE. PRATIQUE. PUISSANT.

**Economisez  
100 000 DA**

**  partir de  
1 390 000 DA\***

\* Prix licence moujahidine

Offre valable dans tout le réseau Nissan Algérie jusqu'au 31 juillet 2011.

SHIFT...the way you move

NISSAN

Offre valable uniquement sur Navara Utilitaire.

Selon stock, modèles et versions disponibles.

TBWADJAZ

Photo: nissan.com

Voir conditions avec votre agent agréé Nissan

Nissan Algérie - Direction Générale et Showroom | Tél.: 021 21 98 03   06 | Fax : 021 21 91 60 | Adresse : Pins Maritimes, Safex - Alger  
Centre Après Vente et Showroom Rouiba | Tél./Fax : 021 85 59 40 | Tél.: 021 81 78 94/98/99 | Adresse : Route de A  n Taya, Rouiba - Alger  
Showroom Amirouche | Tél.: 021 63 58 38   41 | Fax : 021 63 58 42 | Adresse : 06, Bd Amirouche - Alger  
Centre Après Vente et Showroom Blida | Tél.: 025 43 37 80 | Fax : 025 43 00 66 | Adresse : Zone Industrielle N   11, Ouled Ya  ch - Blida  
Succursale Oran | Tél. : 041 49 91 49   53 | Fax : 041 49 91 49 | Service commercial : 041 49 91 49 | SAV : 041 49 91 54 | Adresse : Zone industrielle, Es-Senia - Oran

www.nissan.dz





**PRESTIGE - 12 000 BTU**

- Compresseur Japonais
- Chaud&Froid
- Economiseur d'énergie
- Silencieux
- Affichage écran LED

**Garantie 36 Mois**



**ECORIS - 12 000 BTU**

Classe énergétique A

- Spacieux
- Design innovant
- Robuste




**BCD 480**

36.900 DA  
33.900 DA

**prix choc**

**Profitez des promotions Spéciales été**


**Stock limité**





TV. LED HD 32 "

44.000 DA  
39.900 DA



TV. LCD HD 32 "

37.900 DA  
34.990 DA

- Ports USB 2.0 (format vidéo)
- TNT
- P.V.R (fonction d'enregistrement)
- Intelligent Sound
- P.I.P (Picture In Picture)
- Design futuriste









**IRIS SAT.**

La qualité partout, pour tous

www.iris-sat.dz

**EURL SATEREX** Zone d'activité tranche N° 04 lot N° 09 19000 - Sétif.

Tél. : +213 36.93.83.88 Fax : +213 36 93 53 03

Direction régionale centre (ALGER) : Tél./Fax : +213 21 87 75 72

Direction régionale ouest (S.B.A) : Tél./Fax : +213 48 65 29 44



## ALGERIE TELECOM SPA

Délégation Régionale des Télécommunications d'Oran  
Direction Opérationnelle de Mostaganem  
Réf : N°005/DOT/2011

### Avis d'Appel d'Offres National

La Direction Opérationnelle d'ALGÉRIE TELECOM de Mostaganem lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour l'acquisition de :

**-3000 Tubes PVC 75/80**

Les fabricants intéressés par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de 1000,00 DA auprès de la Direction Opérationnelle des Télécommunications de Mostaganem sise à Square Boudjemaa centre ville Mostaganem.

Les offres accompagnées des pièces administratives exigées dans le cahier des charges, doivent être présentées sous double pli contenues dans une troisième enveloppe comme suit :

- La première enveloppe contenant l'offre technique.
- La deuxième enveloppe contenant l'offre financière.

L'enveloppe extérieure les contenant doit être fermée et anonyme ne comportant que la mention :

**" Soumission à ne pas ouvrir " appel d'offres national N°005/DOT/2011, Acquisition de tubes PVC 75/80**

A la Directrice Opérationnelle des Télécommunications de Mostaganem.

La date limite de dépôt des offres est fixée au 24/07/2011 à 12 heures. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 14 heures en séance publique au siège de la DOT de Mostaganem.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres, pendant un délai de 90 jours à compter de la date limite de dépôt des plis.

## Ministère des Finances Fonds de Garantie Automobile

### COMMUNIQUÉ

**Le Fonds de Garantie Automobile (FGA)**, Établissement Public créé par décret N°04-103 du 05 Avril 2004, porte à la connaissance des victimes d'accidents de la circulation routière ou leurs ayants droit les informations ci-après

#### OBJET ET MISSION DU FONDS :

Il est chargé de l'indemnisation totale ou partielle des victimes d'accidents corporels de la circulation ou leurs ayants droit causés par un véhicule terrestre à moteur en l'absence d'intervention d'une compagnie assurance.

#### CONDITIONS D'INDEMNISATION DU FONDS :

Le FONDS DE GARANTIE AUTOMOBILE intervient uniquement pour les dommages corporels dans les cas ci-après :

- Lorsque l'auteur responsable de l'accident est inconnu.
- Lorsque l'auteur responsable de l'accident ne dispose pas d'une assurance ou est déchu de la garantie.

Dans ce cas, il doit être en outre, totalement ou partiellement insolvable (Situation à justifier).

#### DÉLAIS DE SAISINE DU FONDS :

Les victimes ou leurs ayants droit répondants aux conditions d'indemnisation doivent, dans un délai de cinq (05) ans à compter de la date d'accident, saisir le Fonds de Garantie Automobile pour conclure un accord amiable d'indemnisation.

Pour de plus amples informations la Direction Générale du FGA met à la disposition des victimes concernées les coordonnées ci-après :

TÉLÉPHONES : 021 82 14 41 & 021 82 25 03 - Fax : 021 82 15 20

Adresse : 02 Rue Lakhdar SELMANE (Ex Franche Comté)

El-Mohammadia ALGER

Web : www.fga.dz - E-mail : contact@fga.dz



Festivités du 49<sup>ème</sup> anniversaire de l'Indépendance

## Khaled, Lamchaheb, Bilal et les autres



Ziad Salah

Les festivités marquant le 49<sup>ème</sup> anniversaire de la fête de l'Indépendance qu'organise la mairie d'Oran vont se prolonger. Prévues du 30 juin au 4 juillet, elles vont donc se poursuivre jusqu'au 6 du même mois. Avec une affiche de plus en plus alléchante: Lotfi Double Canon animera la 6<sup>ème</sup> soirée. Par ailleurs, ces festivités qui prennent l'allure d'un festival ont toutes les chances de mettre de l'ombre au festival du raï qu'abrite la ville de Sidi Bel-Abbès après sa délocalisation. Surtout que Cheb Bilal a décidé de boycotter la manifestation de la ville de la Mékerra.

Les organisateurs des festivités d'Oran, avec certes une part d'improvisation, ont mis le paquet pour inviter toutes les stars consacrées de ce genre de chansons, à commencer par celui qu'on nomme le «King». Avec des nouveautés en plus, tel le groupe marocain Lamchaheb. La dernière fois où ce groupe s'est produit à Oran remonte à 27 ans.

D'ailleurs, avant-hier, les membres de cette troupe ont assisté à une partie de la soirée avant de s'éclipser pour rejoindre leur hôtel. En présence d'un public nombreux et surtout d'un service d'ordre quadrillant le Théâtre de Verdure, la 2<sup>ème</sup> soirée de ces festivités a vu défiler un certain nombre de vedettes de la chanson raï. Mais c'est le groupe abbassi, de la danse «laâlaoui» qui a ouvert le bal. Après quelques «qassidates» du malhoun, chantées par un cheikh, accompagné de la «gasba» et les tambourins, les huit éléments du groupe de danse ont investi la scène. Avec leur costume rehaussé d'un turban et leur «matrag», ils ont agrémenté une partie du public et amusé l'autre. Mais leur prestation, très rapide et riche en gestuels, n'a pas ennuyé. Pour preuve, ils ont été ovationnés comme il se doit. Pourtant, ils ont occupé la scène durant un bon moment, parce que ce sont eux qui ont figuré en ouverture de la soirée. Juste après, Madjid Hadj Brahim, neveu de Cheb Khaled, a repris quelques-unes des succès de son aîné. Il a terminé son passage par le fameux tube «Aïcha». Certes, Madjid a participé à mettre en train la soirée mais sans plus. Il demeure toujours «prisonnier» du style de son oncle dont il imite même le fameux sourire. Sans conteste, c'est Cheba Djamil qui a su enflammer le public. Avec beaucoup de métier,

acquis dans les cabarets et les discothèques, elle est arrivée à capter sérieusement le public, juvénile dans sa grande majorité. Mieux, elle a presque versé dans un raï féministe. Tout en chantant les déboires de l'amour, thème récurrent de ce style de chanson, elle s'est adressée, en premier lieu, aux femmes, considérées comme les premières victimes des histoires d'amour inabouties. «Les filles, accepteriez-vous qu'on le laisse tranquille après sa trahison?» lance-t-elle aux filles en scène? Sans attendre de réponse, elle entamera «le jour de ses nocces, je lui ramènerai le fourgon», un de ses tubes apparemment très connus par les jeunes femmes. Cheba Dalila, une autre vedette en vogue, ne réussira pas la même prestation que Djamil. Il faut préciser qu'elle a été un peu contrariée par les insanités entonnées par une partie du public. D'ailleurs, elle a dû intervenir pour appeler les jeunes à l'ordre. Mais malgré sa grossesse, elle semblait très à l'aise sur scène. Elle donnait l'impression de ne fournir aucun effort pour mettre de «l'ambiance», un terme qui est revenu dans la bouche de presque tous les chanteurs. Cheikh El Mazouzi, avec son style tirant davantage vers le style raï bédouin, a manqué un peu de réussite auprès d'un public très jeune et pas particulièrement acquis et familier à la qasida qui évoque une histoire. Mais eu égard à son statut de cheikh, il a été applaudi comme il se doit. La soirée s'est prolongée avec Cheb Réda, venu directement de Constantine. D'entrée en jeu, il a su établir le contact avec le public, en l'excitant un peu. De ce point de vue, sa prestation a été une réussite.

Cependant, son passage a coïncidé avec le départ d'une partie du public, notamment les familles qui ont commencé à nourrir quelques appréhensions vis-à-vis de l'excitation du public déployant de plus en plus des attitudes des stades du football.

En attendant Khaled pour voir plus clair, on peut avancer que la chanson raï a perdu de son attrait. Certes, elle fait toujours bouger et danser les jeunes. Mais on y sent une certaine lassitude. Peut-être parce qu'elle est sérieusement concurrencée par d'autres sonorités grâce à l'explosion des technologies de communication.

En tout cas, ces festivités ont permis aux jeunes et à des familles un moment de détente. Ce qui n'est pas rien si on ne perd pas de vue les angoisses du quotidien.

## Paradis Plage L'ex-court de tennis reprendra sa vocation initiale

Rachid Boutlélis

L'ex-court de tennis de la localité côtière de Paradis Plage, transformé en un mini-terrain de football, une vingtaine d'années auparavant, sera prochainement réhabilité pour jouir de sa vocation initiale, apprend-on auprès du premier responsable de la daïra d'Aïn El Turck. Ce prestigieux lieu, représentant un véritable pan de l'histoire contemporaine de cette partie de la wilaya d'Oran, sera ciblé dans les prochains jours, par des travaux de réhabilitation et d'aménagement. «Rendre à César ce qui appartient à César...» a fait remarquer avec nostalgie un vieux tennisman, qui a côtoyé jadis sur ce court, des fêrus de la raquette venus du Vieux continent pour participer à des compétitions. Toujours est-il que, cette louable initiative a nécessité une enveloppe d'un montant de 7 millions de dinars, destinée à financer les travaux de réhabilitation. «Nous envisageons même une plantation d'arbres, qui ceinturera ce court, afin de tenter de lui redonner son image d'antan», a confié le chef de la daïra d'Aïn El Turck.

## 3.200 enfants démunis à la plage Joindre l'utile à l'agréable

J. Boukraâ

Quelque 3.200 enfants bénéficieront, cette année, de sorties dans le cadre du plan vert initié par l'association «Chougrani». Ce plan, qui consiste à initier les enfants au nettoyage des plages et des forêts où ils se rendent, a été lancé hier à Mers El Hadjadj. «Nous espérons inculquer à ces enfants des valeurs liées à la préservation de l'environnement et l'amour de la nature», affirme les membres de l'association, qui ajoutent: «à chaque fin de journée, en bord de mer, nous remettons aux enfants, un sac poubelle chacun où ils mettront les ordures jetées par les baigneurs sur le sable ou en forêt».

Cette initiative prise par l'association sera très appréciée par les vacanciers et touristes estivants, sur les plages ou dans les forêts, et qui seront motivés et sensibilisés par les enfants et qui participeront, à leur tour, au ramassage des ordures. L'association «Chougrani» assure une prise en charge totale des enfants en matière de transport, assurance, encadrement, animation. Les frais de la restauration sont pris en charge par la direction de l'Action sociale. Rappelons que depuis le lancement du «Plan bleu» par l'association «Chougrani», qui existe depuis 14 ans, plus de 40.000 enfants démunis ont bénéficié de sorties en mer.

## Mersali à l'Espace Lotus-Pigier L'esthétisation de la laideur des faubourgs



Ziad Salah

Parmi la trentaine de toiles d'Othmane Mersali exposées chez l'Espace Lotus-Pigier, l'une d'elles ressort du lot. Elle est nue, de couleurs sombres parce que peinte à l'huile et ne porte pas de nom. Elle date de 1991 et son créateur l'a marquée, volontairement ou par inadvertance, avec l'identifiant «sans titre». Pourtant à voir de plus près cette toile, elle comporte la genèse de toutes les autres exposées. Autrement dit, elle annonce la production à venir de Mersali. Du moins sur le plan de la technique. On y repère des formes géométriques carrées et rectangulaires que le peintre adoptera comme technique de travail. Certains nomment celle-ci «le semi-géométrique». En fragmentant l'espace de la toile en des formes géométriques, pas forcément parfaites, le peintre s'offre toutes les latitudes pour y dispatcher sa palette de couleurs.

Cette technique, utilisée par d'autres, se retrouve pratiquement dans toutes les toiles exposées de Mersali. Mieux, elle coïncide parfaitement avec un sujet récurrent dans l'œuvre de Mersali, à savoir les ruelles. S'exprimant sur sa méthode de travail, le peintre nous a confié qu'il lui arrive de prendre une photo de ce qu'il appelle «le cadre» (une venelle) qu'il reproduira et chargera de peinture par la suite. Doit-on pour autant réduire son travail à celui d'un simple coloriste?

Sûrement pas. Mersali a sa propre touche qui le distingue de ses pairs. En jouant des contrastes des couleurs, il réussit à dégager une sorte de lumière. D'ailleurs, quand il parle de son travail, il évoque cette lumière, traduite dans différentes variantes dans son œuvre, qui illumine ses toiles. Notons qu'il semble préférer l'acrylique sur la peinture à l'huile, parce qu'elle offre de meilleures possibilités sur le plan du rendu. Le recours à des couleurs contrastées confère une luminosité à la toile et aussi une profondeur aux travaux de Mersali. Sa toile n'est pas un simple espace lisse et fini. Les ruelles (des nombreuses villes où le peintre a dû déambuler) et qu'il a reproduites dans sa peinture se prolongent au-delà de la toile. En scrutant attentivement n'importe laquelle de ses toiles (rue de Mersakech ou d'Oran ou Kasbah d'Alger), notre regard est empor-

té et cherche à aller au-delà des limites physiques de la toile elle-même. Le peintre réussit à créer chez le visiteur de son exposition, une envie de s'enfoncer d'avantage dans les labyrinthes qui reviennent dans ses toiles. Au fait, la peinture de Mersali interpelle d'avantage les sens que l'intellect.

C'est une invitation au voyage, à la découverte, à l'aventure. Mais elle n'incite pas à la réflexion philosophique ou existentielle. Elle ne pose pas à celui qui la regarde des interrogations angossantes. Contrairement à ce qu'il avance lui-même. Certains tableaux, notamment exposés en ce moment à l'Espace Lotus-Pigier, sont une célébration du festif, du beau, de tout ce qui peut réconcilier avec une ville... Tel «le marché de fleurs». D'autres versent presque dans le style naïf où on ne peut pas s'empêcher de relever l'usage du cliché. C'est notamment le cas de la nouvelle version du «faubourg d'Oran» peint quelques jours avant l'exposition où la femme en haïk (voile traditionnel) occupe une place démesurée dans la toile. Un critique d'art rencontré sur place parlera avec enthousiasme de cette «résurgence du haïk avec sa charge sensuelle». Un accoutrement totalement disparu. Oran où vivait Mersali est trop présente dans cette exposition: Scaleira, port de pêche, Mdina Djidda... Des endroits évoquant indéniablement une certaine nostalgie. Mais il est à remarquer que Mersali a produit des tableaux se rapportant à d'autres villes méditerranéennes notamment. Mais où peut-on ranger la peinture de Mersali? Lui-même et certains de ses pairs s'accordent pour la qualifier de semi-figurative. Mais certaines œuvres vacillent entre le figuratif et le semi-figuratif et d'autres peuvent être considérées comme abstraites. Surtout quand on masque l'un de ses détails.

Décidemment, Mersali fait partie de cette génération d'artistes algériens qui ont tenté de se frayer leur propre chemin sur le plan pictural sans trop se soucier des grandes tendances ou écoles de la peinture universelle.

En érigeant le local (leur univers de provenance) en source d'inspiration, cette génération a, peut-être à son insu, participé à l'enrichissement du patrimoine de l'humain. Donc, elle peut se revendiquer de l'universel.



## NÂAMA

## Le train siffle enfin



Ph.: Arch.

M. S. Laradji

C'est à partir de la gare ferroviaire de Béchar que le ministre des Transports, M. Amar Tou, a amorcé jeudi sa visite dans les wilayas de Béchar et Nâama, à bord d'un train assurant la liaison Béchar-Méchéria-Oran. Accompagné des autorités locales et d'une importante délégation ministérielle, Amar Tou présidera la cérémonie de mise en service de la nouvelle gare ferroviaire de Béni Ounif avant de rejoindre la wilaya de Nâama. Dans la daïra d'Aïn Séfra, le représentant du gouvernement procédera à la mise en service de la halte de la localité de Tiout,

à quelques encablures de Aïn Séfra où il présidera également à la cérémonie de mise en service de l'annexe de l'E.T.U. de Nâama. Le restant du programme de la visite de Amar Tou dans la daïra d'Aïn Séfra sera consacré à l'ouvrage routier dit O.A.S. Sur les lieux, il recevra des explications techniques sur la finalité du projet et son impact positif sur la sécurité routière.

Après une pause, l'hôte de la wilaya et la délégation qui l'accompagne poursuivront leur visite, à bord du même train, vers Méchéria, le plus grand centre urbain de la wilaya. Là, il procédera à la mise en service du centre de maintenance (C.M.I.), l'annexe de l'E.T.U. de

Naâma ainsi que la nouvelle gare routière de type B.

Après s'être enquis de la situation des différents ouvrages et autres installations, le ministre a exprimé un satisfecit en direction du wali de Nâama et les responsables du projet avec une mention spéciale pour le jeune architecte R. Atba, chargé de la réalisation et du suivi du projet, auquel il a présenté ses encouragements.

De retour à Nâama, chef-lieu de wilaya, dernière étape de sa visite, le représentant du gouvernement présidera la cérémonie de mise en service de l'E.T.U. avant de faire une halte à la nouvelle gare routière de Nâama.

## TLEMCCEN

Colloque sur  
«Les savoir-faire ancestraux»

«Les savoir-faire ancestraux de Tlemcen et de sa région» est le thème générique du colloque international qui s'est ouvert samedi au nouveau palais de la culture d'Imama de Tlemcen en présence de plusieurs chercheurs algériens et étrangers. Cette rencontre, inscrite dans le cadre de la manifestation «Tlemcen, capitale de la culture islamique, 2011», vise non seulement à «exposer des savoir-faire ancestraux tant folkloriques que classiques dans la région de Tlemcen, en Algérie et dans le reste du monde mais aussi de s'interroger sur les modalités d'investigation, d'identification, de classification, de protection, de transmission, de promulgation et d'encouragement juridique, financier et humain», a souligné M. Slimane Hachi, directeur du Centre national de recherches préhistoriques, an-

thropologiques et historiques (CNR-PAH), lors de la cérémonie d'ouverture. Il a indiqué, par ailleurs, que ce colloque se subdivise en cinq grands axes qui sont «savoir-faire, réglementations, économie sociale et formations», «les savoir-faire ancestraux oraux et scripturaires», «les savoir-faire ancestraux, les métiers traditionnels et matières utilisées», «les savoir-faire ancestraux: fêtes et pratiques rituelles» et «les savoir-faire ancestraux et traditions domestiques». Plus d'une cinquantaine de communications sont programmées durant ce colloque qui se poursuivra jusqu'à lundi prochain, en plus de la projection d'un film documentaire et l'organisation d'une exposition sur les savoir-faire traditionnels. Il est organisé conjointement par le CNRPAH et l'université Abou Bekr Belkaid de Tlemcen.

## RELIZANE

Une colonne mobile contre  
les feux de forêts

La protection civile de Relizane s'est renforcée, vendredi, d'une colonne mobile de lutte contre les feux de forêts, installée au niveau de l'unité secondaire de protection de la daïra de Mendès, située au sud de la wilaya. «Cette colonne mobile, qui assure une intervention rapide en cas de sinistre, doit prêter main forte aux autres équipes mobilisées au niveau des wilayas de Mostaganem, Tissemsilt et de Chlef», a indiqué le chargé de la communication de la direction de la Protection civile de la wilaya. «Cette colonne mobile est constituée de 52 agents, d'un médecin, et est équipée de moyens matériels comportant sept camions légers d'intervention en cas de sinistre et de trois camions-citernes, en plus d'une ambulance médicalisée d'ur-

gence ainsi qu'un autre véhicule de liaison doté de moyens de communication», selon la même source. Les responsables de la protection civile ont indiqué qu'au plan opérationnel, les équipes de cette colonne se relayeront à raison de 12 jours par brigades jusqu'à la fin du sinistre. La conservation des forêts a mobilisé, de son côté, dans le cadre du programme de lutte contre les incendies de forêts, douze équipes mobiles, cinq brigades d'intervention activant dans toutes les zones forestières et 29 postes de vigie, a rapporté le responsable de cette structure. La wilaya de Relizane, qui dispose de plus de 53.000 ha de zones forestières, a enregistré dix-neuf foyers d'incendie ayant ravagé 130 hectares de forêts, rappelle-t-on de même source.

## SIDI BEL-ABBÈS

## Les tarifs des taxis font jaser

M. Kadiri

De nouveau, Sidi Bel-Abbès vil- le, de par sa densité et sa topographie et surtout son extension fulgurante, a vu ressurgir une vive polémique autour de la tarification des taxis, ce qui a créé un réel malaise qui concerne naturellement les milliers d'usagers qui sont désemparés, relève-t-on, et ne savent plus à quel saint se vouer. Les commentaires teintés de dépit sont sur les langues depuis quelques jours.

La colère est montée d'un cran, chez les hommes et les femmes, des citoyens contraints pour une raison

ou une autre d'utiliser le taxi dans une cité où les nouveaux lotissements, cités, et zones d'habitations ont poussé comme des champignons mais ne peuvent pour l'heure être desservis par le transport public, et l'unique recours est le taxi ou à défaut les clandestins qui eux aussi ont profité de toutes les aubaines, surtout qu'un grand campus universitaire a été érigé aux alentours de l'ex-Gambetta, aujourd'hui Larbi Ben M'hidi. Sur les ondes de la radio, seuls les partenaires sociaux à savoir les syndicats, se sont exprimés, en prônant l'usage du passage officiel de cette mesure d'augmentation, la

taxant d'illégal et demandant à ses adhérents d'attendre la tenue de la commission réglementaire pour cette préoccupation dite d'augmentation dans une «commission de wilaya réglementaire».

Ce syndicat qui se veut légal rejette la balle sur d'autres parties. Et c'est ce que nous avons appelé par embarras... Alors que la tutelle des transports, ou les services publics en général, n'a pas pour l'heure tranché. A une question posée par un confrère de la radio, un intervenant dira que les citoyens lésés n'ont qu'à se plaindre, «qu'ils aillent déposer plainte. La part de l'Etat est prépondérante.»

## MOSTAGANEM

## Le festival de Sidi Lakhdar revient

H. B.

Le chef de daïra de Sidi Lakhdar vient d'installer une commission pluridisciplinaire pour préparer la prochaine édition du Festival de Sidi Lakhdar Benkhelouf, qui aura lieu le 20 août prochain. Ladite commission, dira monsieur Bouchareb, chef de daïra, étudiera minutieusement tous les volets ayant trait à l'organisation, la sécurité, la restauration, l'hébergement des artistes, l'in-

formation, la logistique... Un riche programme artistique en perspective qui fera certainement la joie et le bonheur des Kheloufis et des localités environnantes.

Par ailleurs, on apprend que ce festival, qui date depuis des décennies, sera national à partir de la prochaine édition (2012) et un commissaire du festival sera désigné. Selon la directrice de la Culture et le chef de daïra, le dossier administration se trouve au niveau

du ministre de l'Intérieur dont l'accord de principe a été donné par l'instance supérieure de tutelle, à savoir le ministère de la Culture. Une décision tant attendue par les habitants de la région du Dahra.

D'autres réunions sont prévues au niveau du siège de la daïra de Sidi Lakhdar avant le jour J, souligne notre source, afin d'éviter toutes les anomalies et dépassements enregistrés par le passé où chacun tirait le drap de son côté.

## OUED EL-ABTAL

## L'ex-secrétaire général de l'APC n'est plus

Abid Djebbar

L'ex-secrétaire général de l'APC de la commune de Oued El-Abtal, en l'occurrence Bendounan Athmane, n'est plus; il s'est éteint le vendredi soir en son domicile à l'âge de 73 ans après une longue

maladie de 10 ans environ. L'infortuné B. A. est né en 1938 à Oued El-Abtal, a fait ses études primaires dans sa ville natale avant d'occuper le poste de secrétaire général au niveau de la mairie jusqu'à l'âge de retraite en 1998. Ses collègues de l'administration, ses amis

qui l'ont connu témoignent qu'il a formé une armada de jeunes dans son domaine.

Le malheureux a quitté à jamais sa famille, ses amis et tous ceux qui l'ont connu en laissant derrière lui quatre enfants. Repose en paix, Ammi Athmane.

## BÉCHAR

Dédoublement d'un tronçon  
de la RN 6

Une enveloppe financière globale de quatre milliards de dinars a été dégagée au titre de l'exercice 2010-2011 pour la réalisation des travaux d'une double voie du tronçon de la RN 6 reliant Béchar à la daïra frontalière de Béni Ounif, sur 110 km, a-t-on appris auprès de la direction des Travaux publics (DTP). Le projet, dont les travaux de réalisation ont été lancés récemment et qui sera concrétisé en deux tranches de 55 km chacune, a pour objectif de désengorger la forte densité du trafic routier enregistré au niveau de ce tronçon reliant aussi les wilayas du sud-ouest au

nord du pays, a précisé M. Abderrahmane Abdi, directeur des Travaux publics. Il a également indiqué que des travaux de concrétisation d'un ouvrage d'art sur l'oued Kalloum et des opérations de réalisation de passages submersibles sur les lits de plusieurs petits oueds se trouvant sur le tracé de cette route nationale ont été également entamées. Cette nouvelle infrastructure routière, appelée à être livrée avant la fin de 2011, contribuera énormément à la fluidité du trafic routier entre le sud-ouest et le nord du pays, a assuré le même responsable.

## MASCARA

## Un taux de réussite de 71,69% au BEM

La wilaya de Mascara a occupé la 22e place à l'échelle nationale, avec un taux de réussite de 71,69% à l'examen du BEM 2011. Les trois premières places sont revenues au CEM Bouziane Athmane de Tizi, avec 98,58%, au nouveau CEM de Aïn Farès avec 97,92% et au CEM n°02 de Tizi, avec 97,55%. La dernière place est revenue au CEM des 500 logements de Mohammadia avec une position de 112 et un taux de réussite de 31,94%, apprend-on.

## Les voleurs de cheptel arrêtés à Mohammadia

Une bande de malfaiteurs spécialisée dans le vol de cheptel a été arrêtée dernièrement à Mohammadia et écrouée. Son dernier acte a été de commettre un vol de 16 têtes d'ovins au douar Zaouch de la commune de Sidi Abdelmoumen, qui ont été retrouvées à Hassi Bounif dans la wilaya d'Oran.

## 90 logements pour la commune de Guerdjoum

La commune de Guerdjoum relevant de la daïra de Oued Taria a bénéficié récemment d'un quota de 90 logements à réaliser dont 70 logements promotionnels intégrés (LPI) et 20 autres à caractère résorption de l'habitat précaire (RHP). Ce type de logements pourra résoudre partiellement le problème de logement posé au niveau de cette localité. **Abid Djebbar**



## Le nouvel entraîneur de l'EN «Il y a beaucoup à faire»



**Kamel Mohamed**

«Il y a beaucoup de travail à faire au sein de l'équipe d'Algérie. Je demande au public algérien de patienter et de m'accorder un peu de temps car l'équipe traverse des moments difficiles». C'est le premier constat et message du nouveau sélectionneur national, Vahid Halilhodzic, lors de sa première sortie médiatique hier à Alger. «Le public algérien est connaisseur et fan de football. Je demande aux supporters de patienter», a-t-il réitéré. Ce sont les principaux messages ou constat de Halilhodzic qui donnait l'air d'un technicien qui débarque et qui ignore tout sur ce qui l'attend au sein de cette sélection. Il s'est contenté de faire des constats, tout en promettant d'y remédier. Il a également insisté sur «le sérieux, la discipline et la rigueur dans le travail». En ce sens, l'organisation mise en place pour le moment est provisoire et des changements au sein du staff et de l'effectif de l'équipe nationale devraient intervenir au mois de décembre prochain. Halilhodzic s'est donné une période de six mois, soit après la fin des éliminatoires de la CAN-2012. Il aura ainsi fait son bilan et apportera sa touche personnelle à l'équipe nationale.

### L'ÉQUIPE EST CAPABLE DU MEILLEUR

Le nouveau sélectionneur national a déjà visionné les deux matches disputés par l'équipe nationale contre le Maroc. Il a relevé des «défaillances», a-t-il dit, avant de se demander sur les raisons ayant amené l'équipe à ne pas inscrire de buts durant les cinq derniers matches officiels. Il a également fait remarquer

que «la force de l'Algérie, était sa défense. Or cette dernière a pris 12 buts durant les cinq derniers matches». Il a promis de revoir «tout ça». Pour Halilhodzic, l'équipe d'Algérie est capable du meilleur puisqu'elle avait réussi à battre celle de Côte d'Ivoire (4-2) à la CAN-2010, alors qu'il était entraîneur des Ivoiriens. «Je veux une équipe comme celle-là», a affirmé Halilhodzic.

### LE STAGE DU 10 AOÛT À PARIS

A cet effet, il compte, dans un premier temps, reprendre les joueurs qui font partie de l'équipe nationale. Par la suite, il va ratisser large car il y a des joueurs talentueux d'origine algérienne mais qui n'ont pas de passeport algérien, a-t-il souligné. «On va essayer de convaincre ces joueurs pour intégrer l'équipe nationale», a ajouté Halilhodzic, relevant qu'il ne négligera pas les joueurs évoluant dans le championnat d'Algérie. «Pour moi, ce sont tous des joueurs algériens. Les meilleurs seront sélectionnés», a encore affirmé le technicien bosniaque. Pour sa première prise de contact avec les joueurs, Halilhodzic a décidé d'annuler le match amical prévu contre la Tunisie le 10 août en Italie. Il a préféré déplacer le stage à Paris. Ce regroupement servira de «faire connaissance» avec les joueurs. «Durant ce regroupement, on dialoguera pour tenter de comprendre l'inefficacité que connaît l'équipe, car le football c'est les résultats et inscrire des buts». Le stage sera ponctué d'un match d'application entre joueurs. «Une sélection ça se mérite et je retiendrai les meilleurs», affirme Halilhodzic, précisant que «personne ne pourrait

s'immiscer dans (mes) décisions». Halilhodzic répondait, en fait à une question sur les joueurs non titulaires dans leurs clubs et qui sont «patrons» en équipe d'Algérie.

### KOURICHI DANS LE STAFF

Halilhodzic n'a pas préféré s'attarder sur la composante de son staff. Il a indiqué que son adjoint, Nouredine Kourichi, est en train de négocier son contrat avec le président de la FAF. Kourichi devrait s'occuper du suivi des joueurs algériens évoluant à l'étranger. Quant à l'adjoint local de Halilhodzic, c'est la FAF qui devrait le nommer. Ce dernier prospectera les joueurs locaux, selon Halilhodzic qui s'est, par ailleurs, étonné de la présence, au sein du staff, de deux entraîneurs de gardiens de but, Kaoua et Belhadj en l'occurrence. Mais il s'agit d'une organisation provisoire qui sera revue dans six mois.

### L'ARGENT AU SECOND PLAN

Le nouveau sélectionneur de l'équipe nationale a éludé toutes les questions concernant son salaire. Il s'est contenté de dire que ses contacts avec le président de la FAF remontaient à «un certain temps» et qu'il a accepté de coacher l'équipe d'Algérie car il «aime les challenges». «Je suis un homme riche et j'ai reçu des offres plus intéressantes, mais j'ai accepté de venir en Algérie car j'aime les challenges», a-t-il affirmé. Il a cependant révélé qu'il passera davantage de temps à l'étranger «pour prospecter et superviser les joueurs». Enchaînant sur son contrat, Halilhodzic a indiqué qu'au cas où il n'atteindrait pas son premier objectif, à savoir la qualification à la CAN-2013, il sera dans l'obligation de partir.

### WA Tlemcen

## Victoire impérative pour éviter tout calcul

**Saïd B.**

Les grandes équipes ne meurent jamais. Elles savent frapper quand il faut et là où il faut. C'est le cas du Widad de Tlemcen qui a su très bien négocier son périlleux déplacement à Bordj Bou Arréridj dans un match à hauts risques. Après les échecs essuyés face au MCA et au MCO, il était dit que les chances de maintien du WAT passeraient inéluctablement par un résultat positif à Bordj Bou Arréridj. Les gars des Zianides ont ramené une victoire salubre, mais tout reste à faire et le maintien est conditionné par une victoire face au champion, l'ASO Chlef, vendredi prochain.

A Tlemcen, cette victoire a mis du baume au cœur des supporters du Widad qui ont donné libre cours à leur joie. Le Widad, qui a flirté longuement

avec la relégation, jouera son avenir dans quatre-vingt-dix minutes après une saison cauchemardesque. Si le WAT se sort d'affaire, les dirigeants devront tirer les enseignements nécessaires et rectifier le tir. A Tlemcen, tout le monde attend avec impatience le match de vendredi et tous les supporters, qui ont promis de garnir pleinement le stade Akid Lotfi, misent sur leur équipe, notamment après sa bonne sortie face au CRB. «Dieu merci, nous avons récolté le fruit de notre travail par la sueur de nos efforts. Personne ne nous a fait de cadeau. Nous avons mouillé notre maillot pour sauver le WAT et c'est ce que nous sommes en train de réaliser lors des derniers matches, même si certains nous ont condamnés à l'avance», soulignera Anwar Boudjakdji, l'homme par qui le salut est arrivé.



Ph.: B. H. Karim

## CR Belouizdad Une autre déception

**A. E. M.**

Les chances du CRB pour terminer à la seconde place du classement, synonyme de qualification à la Ligue des champions d'Afrique, sont devenues minces. La formation belouizdadie, qui avait en main tous les atouts pour décrocher ce billet, est pratiquement coiffée sur le poteau par la JSM Béjaïa qui vient de la battre dans son antre même. Les pronostics pour ce billet africain penchent plutôt pour la JSM Béjaïa qui jouera son prochain match à domicile contre le CABBA, alors que le CRB sera en appel à Sétif face à l'Entente. Une grande déception se lisait sur les visages des supporters belouizdais après le match perdu devant la formation de Yemma Gouraya. Ni les joueurs, ni l'entraîneur Gamondi n'ont été épargnés par les critiques acerbes de leur fans qui pensent que leur équipe aurait

pu s'assurer une confortable avance sur ses concurrents directs, la JSMB, l'USMH et l'ESS, si elle avait bien négocié ses trois derniers matches, dont deux à domicile. C'est un ratage inexplicable. Le Chabab n'aurait pas dû connaître ce passage à vide si les choses avaient été bien prises en main au sein de l'équipe au moment où les coéquipiers de Ousrir carbureraient à plein régime, ce qui leur a valu de réussir un écart de quatre points sur leurs poursuivants à l'issue de la 25e journée du championnat. Les interrogations fusent de partout et le club risque à tout moment l'implosion car tous les efforts fournis jusqu'à risquent d'être vains au moment où tout Belouizdad rêvait de podium. Les joueurs donnent l'impression d'être en vacances alors que le championnat n'est pas terminé. Les plus déçus sont certainement les supporters qui ont porté à bout de bras leur équipe.

## USM Annaba Défaite interdite à Soustara

**Tayeb Zgaoula**

En dépit de sa précieuse victoire enregistrée face à l'Entente de Sétif qui s'est présentée avec pas moins de six juniors, l'USM Annaba reste plus que jamais sous la menace de la relégation, compte tenu des autres résultats de cette avant-dernière journée du championnat professionnel de Ligue 1. Toujours est-il qu'à la fin de cette rencontre, chacun y allait de son propre commentaire pour expliquer les raisons de la situation qui prévaut actuellement au sein du club, où personne ne s'attendait à vivre pareil scénario, où le verdict concernant l'identité du troisième relégué est différé à vendredi prochain. «On se battra à fond pour nous maintenir, même si notre mission à Alger face à l'USMA s'annonce difficile. Nos joueurs seront animés d'un esprit commando car ils n'ont pas

d'autre choix. Le message est clair et ce résultat contre l'ESS doit pousser le groupe à jeter toutes ses forces dans la bataille de vendredi prochain à Hamadi», affirma en fin de rencontre l'entraîneur Mustapha Biskri. Toutefois, les Annabais ont leur destin en main. A l'inverse de leurs adversaires du jour, les dirigeants sétifiens se sont déplacés à Annaba pour préparer la prochaine saison. C'est ce qu'a affirmé le coach Abbassène. «A chaque rencontre, on lance des jeunes dans le bain pour les tester et, franchement, face à l'USMA, certains d'entre eux nous ont donné entière satisfaction. C'est de bon augure pour l'avenir du club», dira-t-il. Enfin, les supporters annabais doivent prendre encore leur mal en patience et attendre les dernières quatre-vingt-dix minutes de la rencontre contre les Unionistes de Soustara pour être définitivement fixés sur le sort de leur équipe favorite.

## Tour de France Gilbert en jaune, Contador perd du terrain sur Andy Schleck

Le Belge Philippe Gilbert (Omega Pharma) a remporté la première étape du Tour de France, samedi au Mont des Alouettes, et a endossé le maillot jaune de leader. Le Luxembourgeois Andy Schleck a été finalement classé à 6 secondes du vainqueur, le Belge Philippe Gilbert, et a pris l'avantage sur l'Espagnol Alberto Contador. Le Luxembourgeois a pourtant franchi la ligne en 39e position, derrière son grand rival espagnol (35e). Mais, à la différence du triple vainqueur du Tour de France, le cadet des Schleck a bénéficié d'un point de règlement selon lequel, en cas

de retard dû à un incident ou à une chute dans les trois derniers kilomètres, un coureur bénéficie du temps du groupe auquel il appartient. Contador, lui, a été retardé par une chute collective survenue bien au-delà des trois derniers kilomètres (à 9 km de l'arrivée). Par conséquent, Andy Schleck dispose au classement général d'un avantage de 1 min 14 sec sur Contador. Le Néerlandais Robert Gesink, l'Italien Ivan Basso, le Britannique Bradley Wiggins, l'Américain Levi Leipheimer et le Français Sylvain Chavanel sont dans le même cas qu'Andy Schleck.



## Football - Ligue 1 - Rétrogradation

## Suspense sur toute la ligne



M. Benboua

Le réveil a dû être difficile pour les supporters de l'USMB et du CABBA qui, au terme de la vingt-neuvième journée du championnat de Ligue 1, ont perdu tout espoir de figurer la saison prochaine parmi l'élite.

Cependant, il faudra attendre l'ultime étape, qui aura lieu vendredi prochain, pour connaître l'identité du troisième club qui accompagnera les deux relégués sus-cités.

A quelques jours seulement du baisser de rideau, chacun y va avec son propre pronostic et il suffit de jeter un œil sur le classement actuel pour comprendre que c'est une véritable bouteille à l'encre. Sept équipes sont mathématiquement concernées par la relégation, le MCA, l'ASK, l'USMA, la JSK, l'USMA, le MCEE et le WAT en l'occurrence. Mais de l'avis des spécialistes, tous les regards seront braqués vers Tlemcen. Le WAT, qui a réalisé l'essentiel vendredi dernier à Bordj Bou Arréridj, n'a pas droit à l'erreur à l'occasion de la réception du champion, l'ASO, lors de la dernière journée. L'équation est simple pour le WAT : gagner sous peine de rétrograder en Ligue 2. Il faut dire que face à une équipe ché-

lifienne qui promet de respecter l'éthique sportive jusqu'au bout, les hommes de Abdelkader Amrani sont tenus de mettre les bouchées doubles pour assurer leur maintien. Cependant, en cas de match nul, le WAT n'aura plus son destin en main et son avenir dépendra des résultats des autres matches. Plusieurs cas de figure sont possibles et tout dépendra principalement des motivations de uns et des autres car le respect ou non de l'éthique sportive influera en grande partie sur le dénouement de cette dernière journée. D'autres paramètres doivent également être pris en considération, dont le goal-average et les confrontations directes entre mal-classés. Dans ce sens, la rencontre entre la JSK et le MCA s'annonce décisive pour les deux teams, de même pour le face-à-face USMA-USMA qui se jouera certainement à couteaux tirés. Une chose est sûre : les vainqueurs de ces deux confrontations se mettront définitivement à l'abri, mais le sort des clubs perdants est lié au résultat de la rencontre WAT-ASO.

L'autre équipe qui risque de prendre l'ascenseur dans le sens inverse n'est autre que le MCEE, lequel évoluera vendredi prochain à El-Harrach devant une équipe de

l'USMH qui vise la troisième place, qualificative à la Coupe de la CAF. Là aussi, l'importance du résultat est capitale pour les Eulmis, où seul un succès pourrait les tirer d'affaire. Même constat pour l'équipe d'El-Khroub qui a enregistré son troisième succès d'affilée face au MCS, et qui, il faut le dire, est bien parti pour se maintenir en Ligue 1, du fait qu'elle défiera l'USMB lors de la dernière journée. Cette dernière, complètement démobilitée après sa rétrogradation en Ligue 2, jouera-t-elle le jeu jusqu'au bout ?

En somme, il faut avouer que rien n'est encore joué et que la dernière journée promet d'être palpitante et pleine de rebondissements. Les sept équipes menacées partiront vendredi prochain sur un pied d'égalité et ce n'est qu'au terme des ultimes minutes des rencontres de la 30<sup>e</sup> journée que nous connaîtrons le troisième club relégué. Par ailleurs, en haut du tableau, c'est incontestablement la JSMB qui bénéficie des faveurs du pronostic pour préserver son statut de dauphin à l'occasion de la réception du CABBA, alors que le vainqueur du duel entre l'ESS et le CRB pourrait prétendre à une participation en compétition africaine la saison prochaine.

## ASO Chlef

## Remise du trophée de champion

Abbad Miloud

Avant la rencontre qui a opposé ce vendredi au stade Mohamed Boumezrag l'équipe locale face à son homologue de l'USM Alger, remportée par les camarades de Messaoud sur le score de 3 buts à 2, une cérémonie de remise du trophée de champion d'Algérie de football professionnel a eu lieu en présence des autorités et des personnalités locales, avec à leur tête le wali, outre les instances

sportives et d'autres invités.

Les supporters qui se sont déplacés en masse ont fêté ce sacre pendant plus de deux heures et les manifestations de joie se sont poursuivies jusqu'à une heure tardive de la nuit au niveau de la ville et des quartiers populaires.

Des cortèges de véhicules ont sillonné les artères principales de la ville et des quartiers. Des groupes de jeunes ont chanté et dansé toute la nuit et la fête risque de perdurer.

## LFP - AG électorale aujourd'hui

## Kerbadj et Naâmourne candidats

Kamel Mohamed

La première Ligue de football professionnel (LFP) sera créée aujourd'hui, à l'occasion du déroulement de l'assemblée générale électorale. Deux candidats sont en course pour ce poste, le président du CR Belouizdad, Mahfoud Kerbadj, et le président du MSP Batna, Mohamed Larbi Naâmourne.

Les premiers échos parvenant des coulisses donnent Kerbadj « favori », dans la mesure où il bénéficierait du soutien de la plupart des parties, y compris la FAF et le ministère de la Jeunesse et des Sports. Kerbadj avait entamé sa campagne depuis plusieurs mois en présidant l'Association des clubs professionnels qui avait défrayé la chronique en appelant au boycott du championnat. A un moment donné, Kerbadj, qui entretient des relations privilégiées avec le président de la FAF, était candidat à la présidence de la Fédération. Licencié en droit, l'actuel directeur général de l'Imprimerie of-

ficielle était membre dans le bureau du CRB que présidait Mokhtar Kalem, avant de devenir président du Chabab et de remporter la coupe d'Algérie en 2009. L'autre candidat en course est le président du club le plus populaire de Batna. Ancien judoka, Naâmourne a été dirigeant du MSPB en tant que président de section de judo, avant de devenir président du club.

En dehors du sport, cet industriel, issue d'une famille sportive, est un militant actif dans des associations de la société civile et est beaucoup plus porté sur les activités culturelles et bien sûr sportives.

Pour Naâmourne, le football doit revenir aux footballeurs, notamment avec le lancement du professionnalisme dans le football algérien. Quant à Kerbadj, il promet de défendre les intérêts des clubs au cas où il serait élu. La LFP, dont les élections du conseil d'administration se dérouleront en même temps, gèrera les championnats des Ligues 1 et 2.

## Judo - Coupe d'Algérie

## L'USMA, le GSP, l'AOMC et Baba Hassen lauréats

L'équipe de l'USMA Alger seniors messieurs et du GS Pétroliers dames ont remporté le trophée de la 46<sup>e</sup> édition de la coupe d'Algérie de judo par équipes, disputée vendredi au palais des sports Hammou Boutléis d'Oran.

En finale seniors messieurs, l'équipe de l'USMA Alger s'est imposée devant le Groupement sportif des pétroliers sur le score de 3 victoires à deux. Chez les dames, les pétroliers ont battu l'équipe du CRB Ouargla par 3 victoires à 2.

En catégorie juniors garçons, le RAM Alger a battu le GS Pétroliers sur le score 3 victoires à deux. Chez les filles, l'USMA Alger a pris le meilleur sur le NR El-Achour par 5 à 0.

Les cadets du l'AOM Constantine sont parvenus à battre l'équipe de la Jeunesse club d'El-Harrach par 4 à 3 et les cadettes de Baba Hassen ont battu l'équipe d'El-Bahdja d'Alger 4 à 2.

343 judokas filles et garçons, issus de 48 clubs représentant les ligues d'Alger, Annaba, Ghardaïa, Blida, Tizi Ouzou et Oran, ont pris part à cette manifestation sporti-

ve organisée par la ligue d'Oran de judo, en collaboration avec la Fédération algérienne de judo (FAJ). Trente-sept arbitres et autres officiels ont encadré cette compétition, dont le niveau technique a été jugé « appréciable », selon les spécialistes présents à Oran.

La sélection nationale cadets et seniors effectuera prochainement un stage de préparation en Espagne en prévision des prochains rendez-vous internationaux, le championnat du monde cadets fixé du 11 au 14 août prochain en Ukraine et le championnat du monde seniors qui aura lieu en France du 23 au 28 du même mois, ainsi que la 10<sup>e</sup> édition des Jeux africains prévue au début septembre à Maputo (Mozambique), a-t-on appris auprès des organisateurs.

Les équipes lauréates ont été récompensées par des trophées et médailles lors d'une cérémonie de clôture, en présence des membres de la Fédération algérienne de judo et de représentants de la Direction de la jeunesse et des sports de la wilaya d'Oran.

## Athlétisme - Championnats du monde cadets

## L'Algérie présente à Lille avec 16 athlètes

Fouad B.

La délégation algérienne pour les 7<sup>èmes</sup> Championnats du monde cadets d'athlétisme, prévus du 6 au 10 juillet 2011, s'envolera aujourd'hui à destination de Lille, qui abritera ce rendez-vous planétaire. Seize (16) athlètes, dont trois filles, défendront les couleurs nationales. La crème de cette élite qualifiée aux championnats du monde et encadrée par six (6) entraîneurs, dont l'entraîneur national Réda Abdenouz, a été formée, faut-il le rappeler, à la faveur des minima de qualification imposés par la Fédé-

ration internationale d'athlétisme (IAAF) et dont la date limite a été fixée à lundi dernier (20 juin). La délégation algérienne sera conduite par Youssef Seltana, membre du bureau exécutif de la Fédération algérienne d'athlétisme (FAA). Le directeur des jeunes talents sportifs (DJTS) de la FAA, Abdelhamid Sekkai, a été désigné chef de délégation adjoint. En prévision de ce championnat du monde, dont l'échéance a pris de court les responsables de la FAA, les athlètes concernés ont été convoqués et regroupés pendant une dizaine de jours à Staouéli, non sans ména-

ger tous les efforts pour mettre ces derniers dans les meilleures conditions de préparation. Dans la liste des athlètes communiquée par la FAA, il y a lieu de préciser que beaucoup d'athlètes ont réalisé les minima dans deux épreuves. Mais malheureusement pour eux, les règlements des championnats du monde n'autorisent pas les athlètes à doubler les épreuves si celles-ci dépassent la distance de 200 m. En plus clair, un athlète ne peut prendre part à 2 épreuves, telles le 200 et le 400 m, le 800 et le 1500 m... Bon vent à nos jeunes capés qui peuvent nous valoir beaucoup de satisfactions.

## Basket-ball - Superdivision - Finale retour du tournoi play-off

## Le GSP confirme sa suprématie

Fouad B.

C'est fait pour le GSP qui a décroché son deuxième titre de l'histoire sous sa nouvelle appellation. Une consécration amplement méritée qui restera sans nul doute dans les annales du basket-ball algérien. Un titre en effet venu couronner un parcours sans faute après cinquante matchs sans défaite. Qui dit mieux ?

Donnés comme archi favoris pour remporter cette deuxième manche

et le sacre bien sûr, les Pétroliers ont fait l'essentiel chez eux, en sachant gérer leur match avec tout le capital expérience acquis devant une équipe de Dar El-Beida toutes griffes dehors. Les banlieusards, trop agressifs sur le parquet de la salle de Hydra, ont tout fait pour renverser la tendance et aller chercher « une belle ». Mais en vain, leur volonté n'a pas suffi. Les camarades de Belkhodja n'ont pu que limiter les dégâts et éviter un autre score lourd.

Loin de valoir le match aller sur le plan technique, la partie a été encore une fois marquée par une domination des locaux de bout en bout. Les poulains de Faïd Billal, avec un meilleur état d'esprit, ont fait l'essentiel sans prendre de risque devant un cinq de Dar El-Beida qui en voulait lui aussi, sous les yeux d'une paire d'arbitres, Djabou- Kaddour (Ouest), quelque peu dépassés par l'intensité du jeu, sans pour autant perdre le contrôle des débats.



## APARTEMENTS

■Vends F3 aménagé en F4, acté, bien situé, superficie 75,47 m², 3ème étage, cuisine, sanitaire refait en faïence et dalle de sol, climatisation, cité Zabana, Arzew. Contacter Saïd au 0664.37.81.30, curieux et non sérieux s'abstenir.

■Vds logement R+1, 03 pièces + 01 cuisine + 02 garages, au rez-de-chaussée, 03 pièces + 01 cuisine + 01 salon + 01 douche. Avec puits. Adresse : Cité EPLF Tiaret - Tél : 07.98.31.27.57

■A vendre F4 + garage acté, 3ème étage, en bon état à Ain El Turk - tél. 0560.39.33.76

■Cherche apparts, types F2, F3, F4, F5. Achat ou location apparts Plaza Mobilar : villa la belle époque, Immo. - Tél/fax : 041.50.17.70 - 0551.27.25.25. Faites- nous votre offre.

■A vendre un bel appart. F4 (4ème étage) sis aux Pyramides (nouveaux à côté de Sauna) + 03 climatiseurs installés, citernes d'eau de 2m³, excellent voisinage, nous contacter au n° de tel : 0554.32.85.53

■A vendre appartement F3, 2ème étage, quartier sécurisé, eau H/24 + réservoir 1.000 litres, refait à neuf à 80%, toutes commodités, aux alentours à Maraval. SVP prix après visite et étude toutes propositions (possibilité promesse de vente) - Tél. 0560.30.88.74 - 0555.72.60.44

■Tlemcen (Oujlida) : A louer Appt. F3, 2ème étage, sup. 80 m² - Tél. 0550.97.78.04 à partir de 18h.

■Tlemcen : Vds F5 avec salon double, rdc, Haï Nassim, Imama, 155 m², cour 30 m², réservoir + séchoir linge, intérieur débarras à étages P.O : 891u - Tél. 0555.27.39.91

■Loue à Oran, appartement standing meublé avec toutes commodités, sup. 200 m², 3 chambres, 2 salons, cuisine équipée, sdb, wc, 3 façades 1er et 2ème ét. Avec garage (pour société) Tél : 0771.73.28.25 et 0554.55.71.15

■Loue à Oran, appartements et studios complètement meublés, climatisés avec toutes commodités à la semaine, mois, année - Tél. 0771.73.28.25 et 0554.55.71.15

■Cause départ vendts très bel F3 aménagé en F4 double façade, 1er étage, surélévé, bon voisinage, prix après visite - Tél. 0770.12.77.95.

■Akid Lotfi Oran loue au rez-de-chaussée appart. F3 haut standing, cuisine équipée, fenêtre double vitrage, chaudière, ligne tél., avec ou sans meubles, convient pour profession libérale ou habitation - Tél. 0551.26.26.28.

■Mets en location appartement F6 ou bureaux ligne B, Maraval (face ILE) Oran - Tél. 0666.69.25.82 OU 0780.31.15.72.

■Loue grand F2, 100 m² dans villa Haï Khe-misti Bir El Djir, près d'un CEM, possibilité : semi meublé + place dans garage - Tél. 0667.807.910.

■A vendre appartement F2 bien aménagé 1er étage cité les Enseignants Cossider Haï Es-sabah Oran - Tél. 0550.57.50.05.

■Vends F2, 2ème étage, rénové, derrière Anik 50 rue Bruat - Tél. 0771.78.98.56 Oran.

■Loue F4 duplex 1er/2ème Haï Yasmine (2,5U). F3/4ème meublé rue Med Khemisti (5U). F5 Duplex El Kerma (4U). F6 Rue Larbi Ben M'hidi 2ème (8U), villa R+1, 100 m² (F3 + garage 8 v.) C.Ville (7U), villa R+1 Toro cité des Arènes (8U) - AG. " ABDALLAH ", Cavagnac, 041.33.56.40 - 0770.40.87.48.

■Vends F3 Cité Perret 6ème (370 U), F3 Maraval Lauriers Roses 1er (550 U), F3 105 m² H.L.M/3ème refait - promotionnelle (11 Mda), F4, 130 m² dans une villa (luxe) pas loin de l'hôpital Pédiatrique Canastel (16 Mda), villa R+1, 240 m² Bd. Millénium (28 Mda) - AG. " ABDALLAH " 44 Cavagnac 041.33.56.40 - 0770.40.87.48.

■Agence Immobilière El-Amine Mimouni - 0774.05.68.88 : A.v. F3 R.CH. Ain Turk, 750 U, F4, 3ème Cité Militaire Ain Turk 850 U - A.v. Villa le gd bd. Les Castors sup. 425 m² -A.v. Hôtel 4 étages 46 chambres, centre-ville Oran - A.v. F3 RCH. + cour 80 m² Diar Rahma P. Lac.

■Vends à S.B.A., Makam Chahid : F4, 99 m², 2ème étage dans imm. 3 étages, 3 façades - Mob. 0774.58.12.09 - 0790.77.99.36.

■Vds. F 3 modifié F4, acté, 77 m², 1er étage double façade, ensoleillé, conviendrait profession libérale, Cité 5 Juillet ou échange à Oran, Mostaganem - Tél. 0554.61.36.41.

■Vends F3 refait à neuf, aménagé en F4, 78 m² (acté), 2ème étage, bloc très propre, ensoleillé, vue sur mer, à côté du lycée, situé à la Cité Ahmed Zabana, Arzew - P.D. 620 U - Mobile : 0777.11.03.05 - 0555.19.67.58.

■Peintre qualifié vous propose des prix très intéressants pour repeindre appartements, villas, locaux, etc. Disponible même après les heures de travail. Appeler Omar 0557.77.18.85 pour vous RDV.

### FÉLICITATIONS

*A ma petite*

*princesse*

*Samah*

*A l'occasion*

*de ta réussite*

*à l'examen de*

*passage en 6e, la famille*

*SANSAL d'Oran te souhaite*

*beaucoup de succès*

*dans ta vie.*

*Papa Farid, maman Melouka*  
*et tes oncles*



### FÉLICITATIONS

*Chahera*

*AIDROUS,*

*En décrochant*

*ton B.E.F, tu*

*as honoré ton*

*papa Hamid,*

*ta maman, Farida, tes frères*

*Samir, Nadir, Med Raïs et*

*Sœurs Lynda et Amina, nous*

*tous, nous te souhaitons*

*d'avantage de réussite pour*

*ton prochain périple qui est le*

*BAC Incha'Allah.*



### FÉLICITATIONS

*Bravo*

*Khadidja*

*Ta maman,*

*ton papa, ta*

*tata ainsi que*

*toute la famille HANNOUCHE*

*te félicitent pour ta réussite*

*avec succès à ton examen*

*au BEM, bonne continuation.*

*Tes parents*



■A.v. F2 acté 1er étage deux façades, bien ensoleillé, bon voisinage et très bel endroit, Maraval cité les Glycines en face école Tarik Ibn Ziad, prix 560 U - Mob : 0553.64.50.88.

■Sidi Bel-Abbès : A vendre appartement F5 3ème étage superficie 138 m² cité Sonatrach en face siège de la radio, ex-gare de l'Etat. Tél : 05.54.58.88.91.

■Oran : à vendre appartement F3, 2ème étage, USTO HLM, bien aménagé, libre de suite, prix après visite. Contacter 05.86.81.90.94.

■Ain El-Turck /Oran, promoteur vend 17 appartements haut standing avec vue sur mer, cuisine équipée, matériaux nobles - 05.53.78.91.77.

■Vends appartement F5 acté au RDC + petit débarras + véranda, cité " Les Chevriers ", Arzew, Oran. Bien aménagé et libre de suite - Contacter : 06.61.15.02.68

■Je loue un bel appartement F1, cuisine, salle de bains, toutes commodités, à Trouville, Ain Turk à 500 m de la plage, période du 15/ 07/11 au 31/08/11, prix 50.000 DA. Tél : 0667.16.18.59 ou 0556.99.82.72.

■HLM appart F5, superficie 120 m² USTO HLM près de la poste centrale, trois façades refaites à neuf, toutes commodités refaites à neuf de l'entrée de l'immeuble jusqu'au 4ème étage. Curieux s'abstenir - SVP contacter au 0550.56.63.08. Mercr.

■Loue grand F2 avec terrasse à Paradis Plage, vue sur mer, meublé, toutes commodités, climatisé, pour famille période estivale - Tél : 0771.12.22.66.

■Vente F3 2ème Monté Carlo + F3 2ème dernière résidence Nour Amandiers + F3 1er en face Tribunal Seddikia + F5 1er et dernier étages Plateau + F3 RDC côté Sibawi, Carteau - Tél : 0560.18.38.27.

■A vendre appart F3, 5ème étage, 2 façades, promoteur Guesmi, Akid Lotfi - acté - Tél : 07.91.52.72.02

■A vendre superbe F2 + cuisine + sdb + 2 couloirs, 62 m² refait à neuf, dans un immeuble de seulement 3 étages, situé sur le boulevard Larbi Ben M'hidi, quartier de Miramar, Oran - Tél : 06.82.72.76.95

■Vends à Oran à côté de la Grande Poste, appart F4, 85 m², au 1er étage, avec sa terrasse privative de 75 m², dans un immeuble de 2 locataires ; intermédiaires s'abstenir - Tél : 05.52.42.41.58

■Loue des apparts dans un immeuble meublé et équipé de toutes commodités (garage, eau, H24) dans un quartier résidentiel pour famille, Trouville Ain el Turk Oran - Tél : 0777.65.23.63 / 0771.00.87.91

■Loue appart F2 meublé, 5ème étage, refait à neuf, et bon voisinage (au centre-ville d'Oran) 07.91.58.34.78

■Vends terre agricole 2 ha et 4 ha, actée et livré foncier à 20 km de Sig vers Oran. Terrain nu et plat - Tél : 07.72.44.22.75

■Tlemcen : à louer pour fonction libérale, F3 bien aménagé, 1er étage en face mosquée Sidi Brahim, centre-ville - Tél : 0556.88.21.55

■A louer F3 Akid Lotfi, 4ème étage avec ascenseur (22u) + F3 AADL 1er étage (25u) - Tél : 0791.82.73.30

■Loue à Ain El-Turck (Oran), à proximité de la plage, des super F5, F3 et F1, haut standing, équipés, climatisés à Paradis-Plage, vue sur mer, grande terrasse, 100 m de la plage + villa à Bousfer-Plage, Oran - Tél : 0771.84.25.21

■Location d'un étage complet (F5 + salle de bain et toilette) d'une villa avec terrasse, d'une superficie de 364 m², sur grand boulevard sis à l'adresse : Haï Ibn Sina, rue Siimani Chaâbane (Bastie) Oran - Contactez : 0797.48.39.84

■A vendre appartement F3 acté, 7ème étage, avec ascenseur, prix après visite, adresse : Akid Lotfi Oran - Tél. 0791.58.29.32

■Donne en location un F3, 100 m² avec place de parking vue sur mer à Plaza, Seddikia, Oran - Tél. 0661.31.55.55

■A vendre beau logt. F4, lycée Lotfi, Bt. Agence foncière nouvelle construction, 130 m², 03 façades, 2 Sdb, appeler : 0661.31.55.55 visite sur RDV.

■A vendre F4 acté à Akid Lotfi (Oran Est), situé au 4ème étage. SVP Intermédiaire s'abstenir - Tél. 0661.50.83.75 - 0552.92.02.78

■A vendre F3 acté, Bel Air, Oran, en face siège wilaya, vue dégagée T.B. voisinage, immeuble propre, calme, libre de suite, prix après visite - Tél. 0661.20.74.79

■Vds bel appart. F3 refait à neuf, acté à Cité Akid Lotfi - Tél. 0771.12.70.98

■Loue à société ou profession libérale ou particulier, F4 aux HLM Gambetta, 1er étage (3 façades) avec ttes commodités (tél, ADSL, citerne d'eau, chauffage...) exige durée 2 ans et plus - Tél. 0771.22.14.70

■Vends Appartement F3, 5ème étage au bloc T au Promarché à Haï Akid Lotfi - Appeler au : 0661.29.27.77

■Vends ou échange joli F3, plus cuisine, plus 2 débarras plus 2 grands couloirs, plus 2 balcons, plus 5 fenêtres, au 2ème étage, centre-ville, Oran, très ensoleillé - Tél. 041.40.07.61. Demandez Ahmed.

■Loue des appartements F1 et F2 équipés avec toutes commodités, à Marsa Ben M'hidi (Port Say) - Tél. 0771.56.69.76 - 0550.52.28.84

■A vendre F3, c. sdb, 3ème étage près du Commissariat 17ème (climatiseur, citerne d'eau 1000 L, eau H/24, téléphone, ADSL). Prix après visite avec possibilité promesse de vente - Contactez 0777.12.22.14 - 0561.55.23.65

## VILLAS

■Vends cabanon à Sassel (W. d'Aïn Témouchent), 3 pièces + cuisine + hall + 2 salles de bain + cour + véranda + garage + bache à eau + puits ; cabanon bien situé avec 2 entrées - Tél. 0777.20.56.05

■Aïn Témouchent : vente / location immeuble composé d'un S/sol de 280 m², de 6 appartements F4 haut standing, local commercial de 280 m², correspond Banque étrangère, Succursale, Clinique, Direction Générale, Fonction libérale, construction nouvelle, située sur le Bd. Didouche Mourad - Tél. 0550.18.41.32

■Courbet / Seddikia : vend belle villa 243 m², rdc+2 nouvelle construction composée de 05 p + 1 gd salon + 02 cuisines, un gd local + garage 02 v. 3 wc, hammam, une cour + petit jardin + 02 gdes terrasses, belle vue - Ag. immo. " El Manzeh " 0770.23.00.00 - 041.43.00.00

■Vends villa 219 m², dble façade, R+3, bien située, près supermarché, Plaza - Es-Sénia. Rdc : 03 locaux com + garage + chambre + cour + puits. 1er étage : 01 cuisine + 03 chambres + 01 grand salon + véranda. 2e étage : 01 cuisine + 02 chambres + 01 grand salon + cour. 3e étage : 01 cuisine + 02 chambres + cour - Tél : 0774.29.47.97

■Loue pour saison estivale, sise corniche oranaise (Ain El Turk) villa équipée avec toutes commodités, période : juillet/août, calme et sécurité assurés, pas loin de la plage ; eau H/ 24 - Tél : 0554.67.80.91

■Vends à Oran, Ave de Canastel Gambetta, villa commerciale avec 01 bain douche + 02 grds magasins, 230 et 170 m², 1er habitation. Sur totale 786 m², 01 puits - Tél : 0663.93.85.75

■Location villa à Bousfer-Plage, 1er étage, sur la mer, deux chambres, cuisine et une terrasse, toute équipée et climatisée - Tél : 0560.39.90.82

■Tlemcen (Imama) : vend villa R+2, construction récente, superficie 240 m², toutes commodités - Tél : 0793.87.96.34

■Vend une villa 260 m², 2 façades (20m x 12.6m ) bâtis Rdc non fini, bien située à Rocher, Oran - Tél : 0553.88.90.40

■A vendre maison de M. à Oran, R+1, 507 m², 7 pièces, sdb, véranda, 2 garages, 2 gds jardins (prix après visite) - Tél : 0560.01.56.84 ou 0661.21.30.41

■Ag imm. Houhou - 041.35.34.27 - 0555.44.41.72, vds carcasse Rocher D.F - P.O 550u, 120 m², lot Sénia 135 m² P.O 650 u, F3 + garage 200 logts 600 u, nég. Villa 2 façades Cité Petit 300 m² Stand. P.D 50, Dalia 400 m², DF 50, Haouch 90 m², Cité Petit 650 u A v/éch. F3

■A vendre une belle villa R+1 à Canastel actée, superficie 290 m², avec jardin + puits + cave + hall standing + garage pour 5 voitures + hammam + salle de bain + 4 chambres + 2 salons - Mobile : 0661.48.78.97

■A vendre maison en R+1, 216 m² RDC : 2v salons + 2 ch + douche + WC +garage (Gd), jardin, 1er gd salon + gd cuisine + 3 ch + douche + WC, possibilités d'extension, à Sidi Chahmi. Tél : 0558.86.17.58.

■A vendre F4 acté à Akid Lotfi (Oran Est), situé au 4ème étage. SVP Intermédiaire s'abstenir - Tél. 0661.50.83.75 - 0552.92.02.78

■A vendre F3 acté, Bel Air, Oran, en face siège wilaya, vue dégagée T.B. voisinage, immeuble propre, calme, libre de suite, prix après visite - Tél. 0661.20.74.79

■Vds bel appart. F3 refait à neuf, acté à Cité Akid Lotfi - Tél. 0771.12.70.98

■Loue à société ou profession libérale ou particulier, F4 aux HLM Gambetta, 1er étage (3 façades) avec ttes commodités (tél, ADSL, citerne d'eau, chauffage...) exige durée 2 ans et plus - Tél. 0771.22.14.70

■Loue petite villa à Canastel Oran, à 200 m de la nouvelle école primaire avec toutes commodités y compris l'ADSL, très bon voisinage, conviendrait à un cadre d'entreprise. Libre de suite - Tél : 0770.99.07.59 ou 0771.13.32.52 (intermédiaire honnête toléré).

■Particulier vd maison de maître, 2 façades avec 4 locaux commerciaux, M'dina Djida, lieu commercial - Tél : 0799.02.85.60

■Vente 200 m² acté dont 50 m² jardin (R+1) à Hachimia (Belgaid), le bas : 1 pièce, 1 salon et une grande cuisine, local commercial (boucherie) + garage (véhicule). Le haut en cours de finition, 4 pièces, 1 salon, visite à partir de 18h00 - Tél : 0774.57.40.40

■Vente 148 m² acté, R+2 à Hachimia (Belgaid) 2 garages + 8 pièces, visite à partir de 18h00 - Tél : 0774.57.40.40

■Vd villa R+2, super luxe, en droit commercial atelier 410 m² sous-sol, bois, électroménager, 1er choix (Italie), 02 locaux (caféteria + supérette), matériaux 1er choix main-d'œuvre 100% Maroc, prix estimé plus 8 milliards - P.O : 6 milliards - P.D : 7 milliards - A Oran. Curieux s'abstenir- Tél : 0550.13.19.62

■A vendre petit bungalow R+1 pieds dans l'eau (acté, garage à bateau) Coraïès - Tél : 0557.01.36.44 - Cur. et int. s'abstienr.

■Vends ou loue à Sté villa au plus offrant sur la corniche oranaise 1.100 m² toute commodité - Contacter le 0550.06.05.20

■A vendre à Haï Fellaoucen ex-El Barki Oran, villa 188 m², R+2. 2 façades. RDC: hammam public + garage, 2 puits +2 pompes + 2 chaudières. 1er: 2 Ch. + Sal. + hall + Cuis. + SDB. 2ème: 3 Ch. + Sal. + terrasse + hall + SDB - 0775.83.35.19

■A vendre habitation rez-de-chaussée + 2 plus caféteria - 26 Bd Emir AEK - Ain El Turk - Contacter Tél: 0552.67.66.87

■Courbert / Seddikia: Vends belle villa RDC + 1. Sup. 243 m² nouvelle construction, bon voisinage, composée de 05 P + gd salon + cuisine et garage 05 voitures - Ag. Immob. " EL MANZEH " - 041.43.00.00 / 0770.23.00.00

■Vends villa à Misserghine Sup. 344 m², 3 façades avec cour et un sous-sol, gd jardin, 6 pièces, 2 salons, gde cuisine, toutes commodités - Tél. 0773.85.07.62

■Vends à Misserghin, villa 392 m² + R+1- jardin, piscine, garage ttes commodités, livret foncier- construction récente- bon voisinage, quartier résidentiel très calme - libre de suite, intermédiaire s'abstenir - Mob : 0555.990.777

■A vendre propriété d'exception à Bouisseville A. Turk sur terrain de 2500 m²- 03 villas + piscine arbre de palmier, sécuritaire, garage (6V) parking (15V) puits, groupe électrogène grande pelouse, porte automatique très très belle prestation avec mobilier. Pour tous renseignements - Tél : 0661.12.11.56

■Vente villa 340 m² R+2, Zabana Misserghine + villa 260 m² R+1 + 2, façades Misserghine sur Bd + Villa 300 m² + R+2 nouveau Canastel + Villa 220 m² R+1 St hubert + villa R+1 220 m² côté grossistes Maraval, derrière Plaine Auto - Tél : 05.60.18.38.27.

■Mostaganem : vends maison de maître individuelle transformée, refaite à neuf, R+1 avec acte, livret foncier, une pièce, hall, cuisine, toilette. 1er étage une pièce et la cour de 30 m² au centre ville. Prix off. 370, prix demandé 380, possibilité extension, 2 façades - Tél : 05.56.39.85.24

■Cherche pour ses clients sérieux location immeuble ou gde villa, maximum 15 pièces, à Gambetta, USTO, Courbet, Seddikia - Contacter AG. BENSADI - 04, Rue Med Khemisti, Oran - Tél : 041.29.26.03 - 0661.20.31.86 - www.immobilierbensaid.com

■A vendre villa commerciale 400 m², R+1, 3 chambres, 2 salons, cuisine, hall, hammam, grande terrasse, 2 grands locaux + cave, chauffage central à Sidi El Bachir (Bir El Djir) - Tél : 07.72.25.08.10 / 05.55.11.71.14

■Vends villa 222 m² actée, bien située, restent quelques finitions - F.C 162 m² - P.D 38 M DA. Coop Nour Bir El-Djir (côté salle des fêtes Nour). RC : local 90 ² en forme de " L " avec wc, garage (2 voit), 1 petit. jardin. R1 : sal. 100 m², cuis + salle de séjour + wc + vérande. R2 : 5 ch + sdb + wc. R3 : grande terrasse - Tél : 0795.82.97.46

■Loue petite villa à Canastel Oran, à 200 m de la nouvelle école primaire avec toutes commodités y compris l'ADSL, très bon voisinage, conviendrait à un cadre d'entreprise. Libre de suite - Tél : 0770.99.07.59 ou 0771.13.32.52 (intermédiaire honnête toléré).

■Particulier vd maison de maître, 2 façades avec 4 locaux commerciaux, M'dina Djida, lieu commercial - Tél : 0799.02.85.60

■Vente 200 m² acté dont 50 m² jardin (R+1) à Hachimia (Belgaid), le bas : 1 pièce, 1 salon et une grande cuisine, local commercial (boucherie) + garage (véhicule). Le haut en cours de finition, 4 pièces, 1 salon, visite à partir de 18h00 - Tél : 0774.57.40.40

■Vente 148 m² acté, R+2 à Hachimia (Belgaid) 2 garages + 8 pièces, visite à partir de 18h00 - Tél : 0774.57.40.40

■Vd villa R+2, super luxe, en droit commercial atelier 410 m² sous-sol, bois, électroménager, 1er choix (Italie), 02 locaux (caféteria + supérette), matériaux 1er choix main-d'œuvre 100% Maroc, prix estimé plus 8 milliards - P.O : 6 milliards - P.D : 7 milliards - A Oran. Curieux s'abstenir- Tél : 0550.13.19.62

■A vendre petit bungalow R+1 pieds dans l'eau (acté, garage à bateau) Coraïès - Tél : 0557.01.36.44 - Cur. et int. s'abstienr.



■Sté import matériel chirurgical Oran recrute 1 comptable expérimenté H/F poste chef Sce Fi-nances. Faxez CV + photo au 041.41.49.96.

■Institut SELMANE Oran cherche professeur en scanner auto professeur en télésurveillance, professeur en froid, professeur en électricité auto - 43, rue L. B. M'hidi Oran - Tél : 041.33.13.97 - 0554.58.56.08.

■J.F licence en sociologie option travail plus diplôme aide-comptable, maîtrise l'outil informatique, cherche emploi stable - Tél : 0561.91.01.24.

■Recrutement d'une secrétaire maîtrisant l'outil informatique, présentable, résidant Bir El-Djir et environs. Envoyer CV : amouri.hocine@yahoo.fr

■Hôtel-restaurant " L'horloge " sis à Oran recrute 1 chef de rang avec expérience - 1 ser-veuse. Fax : 041.40.42.84 - Tél : 041.40.16.52.

■Médecin généraliste expérimenté cherche remplacement dans un cabinet médical de jour comme de nuit - Tél : 0771.94.63.17.

■Entreprise recrute un ingénieur en informati-que, homme, sans expérience. Envoyez votre CV à : contact@lapem-dz.com

■EL HAYET SCHOOL ECOLE PRIVEE (Primai-re, Moyen, Secondaire). Recrutons Personnel administratif (en retraite anticipée) pour année scolaire 2011-2012 - Se présenter avec CV au N° 03, Rue Ibn Tofeïl, Place Fontanelle - Gam-betta - Tél : 041.53.25.85

■Recrutons professeurs en exercice et nou-veaux retraités pour assurer des cours de sou-tien (toutes matières: Prim. - Moyen - Secon-daire) année scolaire 2001-2012. Gambetta: 32, Rue Alexandre Nobel "Place Fontanelle" - Tél: 041.53.30.27 - Maraval: 21, Rue Soudani Amar - Tél: 041.34.85.55

■Recrutons professeurs en exercice et nou-veaux retraités pour assurer des cours de sou-tien (toutes matières: Prim. - Moyen - Secon-daire) année scolaire 2001-2012. Gambetta: 32, Rue Alexandre Nobel "Place Fontanelle" - Tél: 041.53.30.27 - Maraval: 21, Rue Soudani Amar - Tél: 041.34.85.55

■Cherche Chauffeur de Taxis H ou F avec D.D. Transport. Consigne exigée suivant modèle de voiture. Adresse: Rue Lahmer Djeloul - EL BRAYA. ORAN - 0664.21.21.21 - 0553.79.12.07

■Grande Surface d'Ameublement recrute Mon-teurs de meuble. Exp. 3 ans. Bonne présenta-tion. Résidant à ORAN. Salaire motivant - En-voyer CV par Fax 041.28.62.20

■Centre d'appels à Oran recherche Commer-ciaux maîtrisant parfaitement le français - Tél: 041.46.58.67/23/06 - Mail : alphonica.callcenter@gmail.com

■Société Immobilière recrute Secrétaire niveau universitaire, maîtrise l'anglais - français - Infor-matique - De préférence dans le domaine com-mercial - Envoyer CV sur pjerlim@yahoo.fr

■Cherche Boucher sérieux, dynamique, ayant expérience et possibilité d'hébergement. W. AIN TEMOUCHENT - N° Tél: 0553.65.52.53

■Oran recherche directeur technique pour agen-ce de voyage ayant diplôme ou expérience dans le domaine - Tél : 05.58.81.32.18.

■Cherche revendeur pour produits laitiers (Oran) - Tél : 06.67.80.83.91.

■Société privée en emballage plastique recrute : 1 aide commercial, 1 gestionnaire de stocks, 1 électromécanicien - Tél. : 041.42.81.60 / 041.53.09.93

■Entreprise privée recrute : " ingénieur en élec-tronique " ou " électronique bio médicale " et " TS en électromécanique " ou " TS en électricité bâtiment " envoyez CV au 041.42.34.85

■F. sérieuse cherche emploi comme aide cui-sinier ou dans les gâteaux traditionnels (à Oran) - Tél : 0552.24.58.55

■Urgent : grand institut de beauté cherche coiffeuse (chignons, coupe) et esthéticienne quali-fiée, lieu Canastel - Tél : 0661.14.15.44.

■Importante société privée recrute dans l'im-médiat 01 chauffeur GR semi-remorque ayant permis toutes catégories, 05 ans d'expérien-ce, âgé de 35 à 40 ans. téléphonez au N° : 05.55.90.00.41

■Entreprise en Travaux publics cherche des conducteurs de travaux (route), expérience 05 ans et plus, pour des projets dans la région ouest - Envoi CV au n° de Fax : 046.90.11.66

■Jeune architecte domicile Oran, maîtrise bien 3 D, studio Max, Archicad 2D/3D, Autocad, pré-sentation, photochope, expérience 1 an, cher-che un travail - Tél : 0794.94.75.10.

■Entreprise privée recrute pour ses projets : 01 ingénieur en Travaux publics/voirie, ouvra-ges d'art (VOA) dans la région d'Oran. Con-ditions : expérience exigée 05 ans - Tél : 040.21.23.59.

■Recrute un technicien en chaudronnier pour le poste de chef d'atelier ayant plus de dix ans d'expérience. Nous contacter au : 0697.308.748, ou nous envoyer votre C.V en urgence au : recrut@live.fr

■Entreprise privée recrute fraiseur qualifié plus de 10 ans d'expérience, hébergement assurée, salaire selon compétence. Nous contacter aux : 0697.30.87.48

■Esthéticienne propose : nettoyage de peaux, épilation, manucure, pédicure (élimination des corps, massage corporel relaxant et musical, amaigrissement et tonification du ventre - Tél : 0773.15.17.11.

■Pharmacie à Oued Tiélat cherche vendeur (se) expérimenté (e) - Appeler au 0557.90.27.56.

## TERRAINS

■Vends propriété de 1800 ² faç. de 30 m sur Bd, Oran centre-ville, composée de deux lots 750 m², 230 m² avec habitation, vente globale ou par lot avec acte - Tél : 0554.24.54.56.1

■Vends terrain sup 600,30 m² situé entre la rue Mostaganem et l'Ecole normale - Oran - Tél : 0550.56.25.90.

■Vends terrain, bétonné 250 m² environ avec 2 chambres, garage - Carteaux, Oran - A louer F2, 2ème, local comm. 30 m² environ à haï El-Yasmine, Oran - F3, 2ème 80 m² à Sala-mandre, Mostaganem - Tél : 0790.57.67.23 - 0668.41.45.13.

■Vends terrains à Fleurus (Rha) 112 m², 286 m², etc. Prix 1,8 à 2 U/m². Contacter : 0550.13.19.62 - 0793.12.49.77.

■Lot de terrain à vendre acté avec 247 m² de surface et 13 m de façade. Appeler au : 0794.59.16.44.

■A vendre Ferme à Hamoul Commune El-Karma, composée d : 1 hangar de 1200 m² + 1 hangar en dur de 600 m² + 1 F4 au 1er é-tage + puits + bache d'eau + 3 Ha de terre culti-vable. Superficie globale 3.66 Ha. Actée. Li-bre de suite - Tél : 0770.56.68.12 / 0560.06.50.70

■A vendre terrain Ave Albert 1er sup. 800 m² avec Acte - Tél : 0700.56.68.12 - 0560.06.50.80

■Vends un lot de terrain à la Zone Industrielle de SIDI BEL ABBES. Superficie 5.400 m². Acté + Permis de construire, clôturé + un garage de 250 m², énergie électrique 250 KVA + un puits - Tél: 0662.62.58.86

■Vends terrain Oran-centre 4.500 m² - deux façades - Tél: 0560.43.59.13

■Vds. Des T. agr. + 3 + 2 ha. Bouzedjar, 1 ha à Braya, 2 ha à Bethouia, 3 ha à Tafraoui, 2 ha à Sidi Chahmi, 7 ha à Gdyei, 6 + 5 + 2 ha à Boufatis, 40 ha à Mamaché, 7 + 1 ha à Fornaka, 8+5 ha à Sig, 5 ha à Zeghloul - Riad 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■Vends terrain Sup. 700 m² à Douar Bel-gaid, 24 m de façade sur 30 m. Acté. P.D. 36.000 DA le m² - Tél: 0557.13.44.33 - Curieux s'abstenir S.V.P.

■Mostaganem : Vallée des Jardins, sur la route nationale, vends des terrains superficie 4.580 m² et 1.908 m² clôturés, actés + livret foncier - Tél : 0770.74.77.38

■Vends lot de terrain 1000 m² zone industriel-le El Kerma (Oran) - Tél : 0667.80.83.91.

■Vends lot de terrain, superficie 757 m², en zone d'activité d'Ain Témouchent, acté + li-vret foncier - Tél : 07.97.38.22.44

■Vends ou échange contre villa ou terrain de grande superficie : 02 terrains nus de 204 m², Bir el-Djir (POS 50) et 220 m² Haï El Othma-nia - Tél : 0699.74.90.55

■Mostaganem : vends lot terrain à Teraba Sahel à Sidi Lakhdar, sup 2.700 m². Curieux s'abstenir - Tél : 05.53.93.65.97

■A vendre lot terrain 135 m² à Marsa Ben M'hidi, bien situé à coopérative El Houria avec permis de construire - Tél : 07.71.23.80.01

■A vendre lot de terrain D.F. 360 m² (possibi-lité de 02 lots, 180 m²) sis à Fleurus - Tél. 0665.36.89.62

■A vendre 700 m² double façade bord de mer, Bouisseville Oran - Tél. 0661.20.32.57

## VEHICULES

■Achète 4x4 PATHFINDER ou NAVARA 2006, 2007, 2008, 2009 ou 10, peu roulé, en très bon état - Tél : 0554.16.24.72.

■Vends Mégane privilège neuve 1200 km. Prix 212 millions - Tél : 0770.53.24.71 - Toutes options, cou-leur noire.

■Vendre camion JAC, plateau, année 2005, très bon état - Tél : 0772.42.07.73.

■Vends Karsan très bon état année 99 - Prix 50 U négociable - Tél : 0792.12.04.83.

■Vends Peugeot 3008 année 2010, toutes options, 7000 km ou échange contre véhicule plus petit, plus complément - Tél : 0661.20.51.37.

■Location d'engins de travaux publics par facilités. Contacter vite le 07.73.08.17.47 / 06.64.60.06.05 / 05.50.17.73.06.

■Pour cessation d'activité, vends tracteur Renault 310, ANS 83 - Renault G 290, ANS 84, bon état moteur 340 l - Remorque Van-Hool An 77 (02) es-sieux jumelés. Tél : 06.61.20.26.72.

■Vends BMW 330 D, 6 cylindres, 245 CV, 2008, SAFIA, très bon état, gris argent - Tél : 07.70.33.32.25

■Cherche coiffeuses expérimentées, quali-fiées (lissage - extension - chignon), bonne rémunération - Tél : 0661.86.55.40

■Société Seddiki Aek, à vendre engins mar-que COMATESU N° 350 année 2008, engins COMATESU N° 400, année 2002, camion marque 6x4 MAN 2006 chargeur marque ENTP 23x20, année 2005, trancheuse marque VARMAR - Tél : 0798.78.23.46

■A vendre LIBHERR 932, année 97, Bull Cat D8K D8H, Tél : 0661.60.93.09

■Vends Ford New Focus, 4 portes, 68 000 km 1,8 TDCI - 115 CV - année 2009 (TBE) - Tél : 05.56.46.97.01.

■A vendre ou échange camion tracteur TB, Sona-comme, cabine moteur 340, boîte frirer, année 88, bon état - Tél : 0771.58.03.95

■A vendre un camion Sonacomme B 230, an-née 79 plateau châssis extra long en bon état de marche - Tél : 0555.47.84.34

■Achète ou échange Kia New Cerato SX, nov. 2010, contre voiture récente avec boîte à vit. Auto. - Tél : 0772.78.71.78

■Oran : à vendre " Clio " RS, toutes options, toit ouvrant, Xénon, blanc glacier, fin 2010. Carte grise 31 SAFIA - 16000 km - Tél : 0669.08.40.03

## LOCAUX

■Vends à Ténès-centre, local 2 pièces + sani-taires, prix raisonnable - Tél. 0561.30.49.38 - Fax 027.76.04.56

■Tlemcen : à vendre gd atelier dans Z.I. Rem-chi, 420 m² rdc+ cave 220 m², hauteur 4,50 m, double façade - Tél. 0553.56.57.72 - 0553.56.50.51

■Ain Témouchent : vente / location local com-mercial de 280 m² avec un S/Sol de 280 m², convient banque étrangère, représentant d'une société, multiple commerces, situé sur le Bd. Didouche Mourad - Tél. 0550.18.41.32 - construction nouvelle.

■Vds dépôt 250 m² acté + bache à eau, 3 fa-çades, hauteur 4,20 m + puits, prix demandé 1300 U à 200 m de Tapis d'Or, Fleurus. Conv. Stock ou douche (bain) - Tél : 0550.13.19.62 - 0793.12.49.77.

■Mets en location local 40 m², ligne B Maraval face ILE Oran - Tél : 0666.69.25.82 - 0780.31.15.72.

■Mets en location kiosque 10 m², ligne B Mara-val face ILE Oran - tél : 0666.69.25.82 - 0780.31.15.72.

■Local à vendre 23 m² sur le boulevard, Pont Albin, El-Hassi - Tél : 0559.04.03.35 Oran.

■F. cherche local à louer 20 jusqu'à 30 m² ne dépasse pas 10.000 DA et 6 mois d'avance pas plus - Tél : 0551.75.89.46.

■A vendre une douche avec une salle principa-le, une arrière-salle, un puits, 2 chaudières et une terrasse, tout cela sur une superficie de 220,19 m², situé à 20 rue de Cavaignac (cen-tre-ville) - Tél : 0771.71.19.12.

■Tlemcen : à vendre gd local + 2 appts, transformateur 100 KVA, gaz, eau, toutes comm à Ouzidane, daïra Chetouane, sup totale 5300 m², bâti 2300 m² - Tél : 0793.87.96.34 - 0554.36.91.67.

■Loue local sup. 18 m² situé au 79, rue Djallet El-Habib (ex-avenue de Canastel) Gambetta - Tél : 0770.32.54.03.

■Loue pour société étrangère une surface à usage de bureau face I.G.M.O. route d'Es-Se-nia / env. 120 m², durée de location 23 mois ferme. Prix à débattre - Mob: 0779.73.92.38 (in-termédiaire s'abstenir)

■A louer à Point du Jour ORAN local de 75 m² pour Société ou Bureau au RC, entrée indivi-duelle, constitué de 4 pièces et sanitaires - Eau H/24 avec dalle de sol et téléphone - Tél : 0771.62.28.15

■A vendre un local Sup. 800 m², contient 2 han-gars, 1 cour et 3 bureaux, situé à HASSI EL GHELLA à 60 Km à l'ouest d'Oran, près de l'autoroute de 1,5 Km - 0772.95.89.97

■Vends local acté 92 m², bien aménagé avec soupente cité USTO, face Commissariat et Po-lyclinique - Tél : 0771.23.94.04

## A vendre camion

DELTA 3,5 T, châssis nu,  
année 2010, n'a jamais roulé  
Tél : 0555.02.54.81.

■Loue une pizzeria avec matériel en pleine ac-tivité située au boulevard Mohamed Khemisti de AIN TURCK près de la place d'hôtel Shems de 20 m (endroit touristique) - 0661.31.64.33

■Location: Chambre froide négative de 100 m3 avec un grand magasin de stockage et sanitaire tout neuf - Adresse: centre de la ville Bir El Djir - ORAN - Tél: 0778.93.54.16

■A vendre/à louer locaux commerciaux 100, 200 et 300 et 1000 m² Oran-ville, Larbi Ben M'hidi, Khemisti, EAK, Front de mer, + 200 à 3000 m2 dans 2ème 3ème et 1er périphérique d'Oran. Ag. F/Mer : 041.39.21.08 / Fax 041.39.26.18.

■A vendre / à louer locaux usage entrepôt in-dustrie en zone industrielle 1000, 2000, 5000 et 10.000 m² avec bloc adm. Sénia, Hassi Ameur Chteïbo, El Kerma, Tiélat - Ag. F/Mer : 041.39.21.08 / Fax : 041.39.26.18.

■Loue 2 chambres doubles 2x 70 m3, négative - Tél : 0662.33.61.25.

■A vendre ou à louer ferme 1,5 ha avec habita-tion 200 m² + logement gardien + deux (02) hangars sup. 500 m² x 2 pouvant servir pour conserverie (avec autorisation administrative) - Fleurus - Tél : 0771.433.516.

■A louer 2 locaux 55 m² chacun, à Choupet, bien finis avec sanitaire. Curieux s'abstenir. Contactez-moi au Tél : 07.73.86.81.64

■A louer à Point du Jour, local de 200 m², pour société ou bureau, constitué de 3 douches et sanitaire et dalle de sol, eau H24 et téléphone - Tél : 07.71.62.28.15

■Vends ou loue local commercial + 1 studio acté + livret foncier fonds et murs, remis à neuf, libre de suite, 06 rue Beauchamps, Gambetta, en face Tribunal, avec toutes commodités, dalle de sol, sanitaire, élect, bache d'eau de 8.000 L, et sous pente 10 m². conv. à toutes activités res-taurant, pizzeria, pâtisserie - Tél : 07.70.43.35.90

■Vends local, sup 81.5 m², très bien situé au boulevard de l'Hôpital militaire, cité 60 Afaq, Haï Badr, convient à toutes activités ou reprise avec un lot terrain bien situé - Tél : 0773.68.62.30. Curieux s'abstenir SVP.

■Vends unité complète production buse béton marque allemande presse- centrale à béton mannequin + lot outillage - Tél : 0558.04.13.15

■Vends usine complète production buses bé-ton en cours, diam. 800, presse PRINZING Centrale béton, Clark Mannequin, terrain 10.000 m², hangar 1700 m², 2 logements.Transfo - Tél : 0558.04.13.15.

### PENSÉE

*Triste fut ce jour  
du 1er juillet  
2010 où il nous  
a quittés à  
jamais notre  
cher fils et frère :*

**LAHMAR Mohamed**  
*Car ce jour, le mois et l'année  
seront inoubliables.  
Nous voulons pour cette triste  
circonstance demander à tous  
ceux qui l'ont connu d'avoir une  
pieuse pensée en sa mémoire.  
A Dieu nous appartenons et à  
Lui nous retournons.*  
*La famille LAHMAR d'Oued  
Tiélat*



### DÉCÈS

**Les familles  
GUERRAB,  
BENACER,  
KHALFI,  
BENATIA,  
BOUAZZA,**  
*vous font part du décès de  
leur regretté fils, père, cousin,  
décédé à Paris.  
La levée du corps est prévue  
le dimanche 03 juillet 2011  
après la prière du Dohr à son  
domicile : 8, Rue Tipaza (la  
parallèle à la rue  
Mirauchaux).*

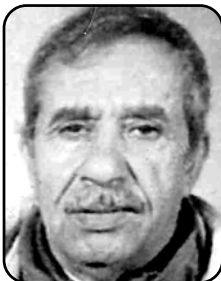


### Cherche

Responsable production, expérimenté, chargé de piloter le  
processus de production (usine de plastique)  
Tél : 0561.75.75.75 ep032002@gmail.com

### PENSÉE

*Triste et douloureuse fut la journée du 03 juillet 2000 où nous a quittés subitement  
et à jamais notre cher regretté père et grand-père pour un monde meilleur*  
**«EL HADJ KADDA HABIBI»**  
*Laissant derrière lui un grand vide difficile à combler.  
Toi qui fut et resteras à nos yeux l'exemple de bonté, de gentillesse et de sagesse,  
ton souvenir est permanent et ton image est cruellement gravée dans nos  
mémoires, nous ne réalisons toujours pas ton absence que rien au monde ne  
pourra combler. Tu resteras à jamais gravé dans nos cœurs, car tu étais un grand  
monsieur qui a connu les hommes et le monde.Nous demandons à tous les amis et  
à ceux qui l'ont connu et aimé, d'avoir une pieuse pensée pour toi frère et père.  
Que Dieu le Tout-Puissant t'accorde Sa Sainte Miséricorde et t'accueille  
dans Son Vaste Paradis. Repose en paix cher père.  
«A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».*  
*Ton fils AEK et ses enfants*



### DÉCÈS

**Les familles  
BEY OMAR,  
HAMMOUCHE,  
AYAD,  
BENAHMED  
et HADJ  
SLIMANE annoncent le  
décès de**  
**Mr BEY OMAR Boumediene**  
D.G de la SFT survenu le  
02.07.2011  
Les funérailles se déroulent à  
son domicile.  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**



### PENSÉE

*A la mémoire de notre cher fils*  
**SEBBANE Habib**  
*décédé à la fleur de l'âge.  
Depuis que tu nous as quittés en ce  
triste et douloureux jour du  
02.07.2006, cinq années se sont  
déjà écoulées.  
Tes parents, ta sœur, ton frère et  
tous tes proches qui ne t'oublieront  
jamais demandent à tous ceux et  
celles qui t'ont connu, côtoyé, aimé  
et adoré d'avoir une pieuse pensée  
en ta mémoire et prient Dieu Le  
Tout-Puissant de t'accorder Sa  
Sainte Miséricorde.  
Repose en paix, tu es toujours  
vivant dans nos cœurs et nos  
esprits.*  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**  
*Ton cousin Dr SELTOUNI Med*



### PENSÉE

*A la mémoire de  
notre père, grand  
père :*  
**SOUADANI Med**  
*C'est le 3 juillet  
2011 que tu nous  
as quittés à jamais  
pour un monde meilleur. Tu as été  
pour nous un père, grand père, beau  
père honnête, sage, humble et  
généreux, comme héritage. En ce  
triste souvenir, ton fils Zinedine, ta  
femme et ses enfants prient Dieu et  
demandent tout ceux qui l'ont connu  
d'avoir une pieuse pensée pour lui.*  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**  
*Ton fils, sa femme  
et ses petits enfants*



### 40E JOUR

*A l'occasion du  
40e jour du  
décès de*  
**M. BELKHEITER Chouaki**  
*Sa femme Hamada Kheïra et  
ses enfants prient Dieu de  
l'accepter en Son Vaste  
Paradis.*  
*Nous remercions tous ceux qui  
nous ont soutenus dans ce  
fâcheux évènement.*



### PENSÉE

*A la mémoire de*  
**L'hadj M'hamed  
BENREGUIA**  
*Né le 1er juillet 1932  
- décédé le 29 juin  
2011 Triste pour  
nous fut ce jour où tu  
nous as quittés.  
Les familles BENREGUIA, BOUTAOUS,  
KRID, KRIMA, BENAÏSSA et ACHOUR,  
DOUCHENE, CHAHBI et BENBRAHIM,  
FETHI et ta fille Sorya, demandons à  
Dieu qu'il te prend sous Son Aile et  
t'accorde Sa Miséricorde. Nous tes  
enfants, tes petits enfants, tes sœurs, tes  
neveux, tes nièces souhaitent que tous  
ceux qui t'ont connu aient une pieuse  
pensée pour toi.*  
*Ta famille, tes enfants Meriem  
et ta femme*  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**



### 40ÈME JOUR

*Le 24.05.2011  
à Bounif, nous  
a quittés à  
jamais notre  
cher père et  
grand-père :*  
**Mr DEFFANE  
Habib**  
*A l'âge de 71 ans  
Laissant un grand vide que nul  
ne pourra combler. Tu resteras  
toujours présent dans notre vie.*  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**  
*Ton épouse, tes enfants et tes  
petits enfants*





## DIVERS

■A vendre le matériel suivant : lot de pièces d'occasion légers, matériel vulgairisateur, différents compresseurs à air (industriel), châssis Berliet 280, avec carte grise, frigo deux portes français, matériel chambre froide, congélateur, poste à souder à argent (Saf), bouteilles O2 (oxygène à souder), moteur électrique expulseur d'eau, extincteur industriel, appareil encadreur, J5 - Tél. 0771.50.93.81

■Vous entendez mal ! Audifil vous offre un bilan auditif gratuit (à but prothétique). Pour prendre rendez-vous téléphonez au : 0661.10.35.01 ou 041.39.48.02 Oran - 0661.10.35.03 ou 043.26.33.63 Tlemcen - 0661.10.35.05 ou 048.51.57.11 Saïda.

■Cherche deux moules de plastique Cheville Ø 8 et Ø 10 - Tél. 0771.56.84.35.

■Cherche numéro taxi Oran 31 - Tél. 0772.12.16.66.

■Loue licence de café (S.B.A.). Tél. 0793.41.37.69.

■Stop ! Algérie Toner recharge vos toners Xerox 3100/3200/3250/6110, couleur Lexmark T420/430/640/E232/332/250/350/X340Toner & Tambourhp 1215/2020/2025/1500/2500/2820/3015 - Epson M1200/M2000/Tambour EPSON C1100- Canon - Samsung. Nos produits sont garantis 100 % - Info. 041.46.85.04 - 28.22.22- 53.23.99.

■Vends une canotte en inox, 4,80 m avec 2 plateaux, grand transformateur 380 V - 24 V (4 prises), 1300 flotteurs SME - 6 pour filet sardinier - Tél : 0553.76.51.16. Prix canotte : 220.000 DA - Grand transformateur : 400.000 DA - 1300 flotteurs (liège) : 80 Da la pièce.

■Société Haboul : équipement des poulaillers (hangar), charpente métallique, modificateur, électricité, portails et fenêtres, chaudière-ventilateur, vend et montage batterie - Tél : 0550.32.35.60 - 0772.59.27.45.

■Vds groupes froid COPELAND 30 CV. 7,5 - 4 évaporateurs Friga. Bohn 30 CV. 7,5, 4 condensateurs tubulaires Ciat, 2 remplisseuses automat., 1 conditionneuse sous vide, 2 tables de repassage avec chaudière, 2 baignoires inox, moules perforés à fromage, tables inox - Tél : 0771.79.89.50.

■Une crèche avec un système bilingue : apprendre en jouant. En ville, grand espace. De 03 mois jusqu'à 5 ans. une classe préscolaire 07.90.98.62.31. - 05 rue Khalifa Ben Salem ex Chakib Arselane Choupôt, à côté de Sonelgaz

■Pour vos travaux de bornage, partage, expertise foncière et évaluation, levé numérique, suivi de chantier et implantation, régularisation - Tél. pour RDV au 0557.40.15.40

■Médecins - Dentistes - Sages-femmes - Vétérinaires - A vendre: Echographe neuf 2 D - 3 D ou 4 D portable ou chariot. Autoclave 23 L avec imprimante. Radiographie 100 MH Chimie pour RX. ECG 3 ou 6 pistes très bon prix. Tél: 0771.63.32.73 / 035.67.63.99

■Vente Matériaux de construction à domicile : Brique 12 trous et 8 trous, Sable, Gravier, Ciment, Parpaing... etc. - Contactez Amine : 0771.85.21.77

■Entreprise Travaux Bâtiment cherche des Projets en : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité - (Etude - Réalisation - Expertise) - Contactez Amine : 0771.85.21.77

■Spécial Eté + : être prêt dès la rentrée scolaire. "Assistance Plus" propose : Ateliers pour révisions, exercices et méthodologie du 06 au 28 Juillet 2011. Gambetta - Tél: 041.53.30.27

■Vends Bateau voilier DUFOUR 1800 CS. 04 couchettes, cuisine, WC, grande voile, foc, Génôis, moteur In-bord diesel MDSA, pilote automatique / GPS / Sondeur / Equipement sécurité - Contactez 0771.25.21.96 - 0772.50.32.80

■Vends plusieurs Echographes SIEMENS - TOSHIBA - GENERAL ELECTRIC et Mammoth G.E. 700 T et Sondes pour toutes Echo. - Tél: 0771.24.17.31 - 0552.62.44.92

■Médecin à Oran vend un Echographie de marque SIEMENS SL1 - 01 Sonde de 3,5 MHz ainsi qu'un lot de 4 Fibroscopes laryngo-trachéoscopes avec tous ses accessoires. CLK 4 - état neuf - Tél: 0770.53.65.96

■Vous avez 1 piscine. Nous avons vos produits pour la désinfection de l'eau (kit mini 1 kg) - Tél: 041.53.93.00 / Fax : 041.53.93.01

■VD. Achat Souffleuses P.E.T. Auto allemande de 2 000 B.H. - Sécheur. Compresseur. Réfrigérateur air. 33 moules P.E.T (Soufflage). Moule préforme 21.G, 18 G. 16 Empreintes injection plastique P.E.T. - Tél. 0551.64.66.34 - 0550.54.31.32

■Carrelage de cour, trottoir à 120 DA le m² - Bordure à 100 DA - Tour d'arbre à 60 DA - Jardinière 80 DA - à FLEURUS 15 km d'Oran - Tél: 0661.20.17.15

■Vends machine de montage Bout pour chaussure marque CERIM K 68 - très bon état - prix 850.000 DA - curieux s'abstenir - Tél : 0669.155.860

■L'Ecole de Cuisine et Pâtisserie lance le mois de Juillet un programme spécial Ramadan "Plats traditionnels marocains, pâtisserie en cours du soir" - Consultez le programme sur www.promhotel-dz.com - Tél: 0770.76.34.27 - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■BEST ALU : Entreprise en menuiserie Aluminium propose stores, aménagements, portes fenêtres coulissantes, volets roulants, vérandas, Alucobond, mur rideau, faux plafond - Tél: 0770.86.50.31 - 0560.79.97.41 - Fax : 041.53.44.26

■A vendre enveloppeuses pour bonbon dur + un torréfacteur pour amandes et arachides - 0661.98.09.22

■A vendre enveloppeuses pour bonbon dur + un torréfacteur pour amandes et arachides - 0661.98.09.22

■Vends machine pour fabrication Ktaïf et Rechta. Production 20 Kg / Jour - Tél: 0771.20.34.05

■A vendre 3 machines à café marque Conti 2, 4 bras, 1 Conti, 2 bras. Révision générale, très bonnes occasions en marche normale à Oran. Tél : 07.71.80.62.68.

■Vend machine offset de marque SOLNA 125 format (46/64) très bon état de marche GSM : 06.66.03.65.34 - 0555.20.51.58

■Pépinière Nouzha Rd-pt Haï Sabah Oran se propose de réaliser vos jardins (gazon, plantes à fleurs, plantes de bordure, arbustes) et de s'occuper de leur entretien (tonde de gazon, élagage, taille, désherbage, traitement de maladies...etc) - Tél : 041.26.28.48

■Vends matériels pour fromage fondu en barres + matériels pizzeria et restauration + soudeuse grand pot (Oran) - Tél : 0667.80.83.91.

■Euromed, le partenaire de l'ANSEJ, CNAC, FNR-DA et ANDI, met à votre disposition tout genre de matériel et unités de fabrication. Contactez-nous au : 021.23.78.94 Fax : 02123.78.65 email : seuromag@yahoo.fr Mob : 0662.39.73.67.

■Imprimeur vend Massicot POLAR ouv. 107 + 2 lames, TBE, propre - Tél : 0550.219.809.

■A vendre Spirale 25 kg, neuf - Tél : 0771.08.40.43.

■Vends scanner Peugeot, Citroën, avec dernière mise à jour, PPS 08B et Lexia3 Version 42, avec P.C. Samsung avec activation - Tél : 06.69.59.58.72 - Email : mamerzoug@gmail.com

■A vendre matériel de travaux : CAT Poclain 320 M année 1999 + Liebherr 942, année 1993 - Tél : 07.71.45.43.61

■Vend jet-ski " Kawasaki - Ultra 250 " année 2010 - appelez au : 06.61.27.10.10

■Formation en échographie médecins et sage femme. Contacter 0554.37.94.94 / 0773.42.68.13

■A vendre chalutier italien 18,40 long, 6m large 460 CV- N° tél : 0773.27.63.95

■Spécial pour été 2011 : pour femmes qui travaillent. Terminer avec le problème de la garde des enfants (6 ans et+) pendant la période de l'été, notre Ets propose garde de 8h à 16h30 à partir du 1er juillet 2011 en suivant un programme éducatif varié - Tél : 0550.56.64.58

■Ingénieur en informatique vous offre ses logiciels de gestion sur mesures, stock, facturation, location de voitures etc - Tél : 0559.84.24.62

■A v. 01 tour de refroidissement, 01 mélangeur de MP plastique 04 secs, 01 appareil de chauffe 4 zones, 01 jeu de moules pour barquette 125 cc 2 empreintes, 01 jeu de moules pour barquettes 1 L, 01 moule pour seau de 18 L sans couvercle, 01 monte matière triphasé. - Tél : 05.55.47.84.34.

■Pour puits ou forages eau : ingénieur localise avec appareil profondeur eau douce et choisit le meilleur site sur terre agricole, gde expérience - Tél : 048.54.08.63 / 0772.41.12.44.

■Vds pasteurisateur à plaques APV CAP, 8000 L + appliqueur d'eau - Tél : 05.51.64.66.34 / 07.71.18.05.00.

■Vends échafaudages métalliques mobiles à éléments emboltables pour tous travaux de maçonneries et autres avec leurs accessoires de montages plateformes + croisillons + garde-fous - Tél : 0773.43.62.07.

■L'épilation définitive de toutes les parties du corps en quelques séances (sans douleur et sans aucun risque) à un prix défiant toute concurrence avec appareil des plus performants - Nous garantissons satisfaction totale - Inst. de beauté Le Québec, 78 rue de Reims, Canastel, Oran - Tél: 0770.48.47.18 - 0661.14.15.44.

■Inst. de beauté Le Québec - 78 rue de Reims Canastel - Oran - Tél : 0770.48.47.18 - 0661.14.15.44 - met à votre disposition lissage brésilien (kératine) pour un lissage parfait et un traitement en profondeur pour tous les types de cheveux (abimés, méchés, colorés, naturels ou frisés).



■Laboratoire d'analyses médicales cherche des biologistes débutantes, expérimentées - Merci de nous envoyer votre CV au n° Fax : 041.35.50.14.

■Réparation à domicile machine à laver (linge et vaisselle), frigo, cuisinière, climatiseur, pièces de rechange disponibles, travail garanti - Tél : 0662.87.45.68.

■Educatrice et nourrice, expérience professionnelle 9 ans, sérieuse et compétitive, propose garde des enfants dans la journée de 08h00 à 4h30 à son domicile. Cité Point du Jour, rue A N°16 - Tél : 0668.86.86.86.

■Vends : matériel carton ondulé, Slotter, mitrailleuse, agrafeuses, platine, plieuse colleuse, ficeleuse, autoplatine, encocheuse, presse déchets - Tél : 0558.07.20.69

■Vends ou échange tireuse de plans bleus, machine rénover, grandes sangles à changer, modèle " REGMA 170 " - Tél : 0553.81.36.10.



**FERTIAL**  
Les fertilisants d'Algérie

**Au Capital Social de 17.697.000.000 DA**  
**RC 0363222 B 01 - NIF 000123036322209**

**Usine Arzew**

## CONDOLÉANCES

*Le Directeur, le Conseil Syndical et l'ensemble des Travailleurs de FERTIAL Usine d'Arzew, profondément touchés par le décès de la mère de leur collègue Mr. BENABDELKADER Abdelkader présentent à toute sa famille leurs sincères condoléances et l'assurent de leur profonde sympathie.*


*Puisse Dieu, lui accorder Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.*

*" A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons ".*

## PENSÉE

*Pour toi maman seule le 03.07.2010 une année passée déjà, on n'a pas pu oublier ta présence, ta perte brûle mon cœur et a détruit tout ce qu'il y a de beau dans ma vie, ta perte ne veut pas dire que je t'oublie, tu es avec nous, avec moi, ton esprit et ton âme tournent autour de nous et sache maman, ma sœur Aïcha qui a pris ta place à la maison à l'éternelle. Maman tu étais tout dans ma vie, je me ressourçais en toi, je puisais ma force de toi et ma joie de vivre. Celui qui perd sa mère, la gentillesse, la bonté, la générosité, l'amour, la protection, tu es loin de nous mais présente en nous et dans nos cœurs à jamais. Repose en paix... !*

*Ta fille Aïcha Ton fils Youcef*



مكتب الأستاذة فخيخر — جليل آمال  
محاضرة قضائية لدى اختصاص مجلس قضاء وهران  
09 تعاونيات رقم 111 مطع الفجر وهران الهاتف: 041.53.02.33

### محضر تبليغ حكم غيايبي عن طريق النشر طبقا لنص المادة 412 فقرة 04 من ق إ م !

نحن الأستاذة فخيخر — جليل آمال محاضرة قضائية لدى اختصاص مجلس قضاء وهران الكائن مكتبنا بالعنوان المذكور أعلاه. بطلب من السيد : منير القرض الشعبي الجزائري وكالة خميسيتي الكائن مقره ب 01 شارع محمد خميسيتي وهران.

- بناءا على الإذن بنشر مضمون محضر تبليغ حكم، الصادر عن مكتب رئيس محكمة وهران في 11/05/2011 رقم 11/0582 فهرس رقم 11/0741.

- بناءا على الحكم الغيابي الصادر عن محكمة وهران القسم التجاري / البحري بتاريخ 2010/04/14 المفهرس تحت 10/2373 والمجدول تحت رقم 10/0529 القاضي في منطقته : "القضاء بإلزام المدعى عليه جيلالي سامت خليل أن يؤدي للمدعي القرض الشعبي الجزائري وكالة محمد خميسيتي 416 وهران مبلغ الدين المقر ب 2.853.582,11 دج (مليونين وثمانمائة وثلاثة وخمسون ألف وخمسمائة واثنان وثمانون دينار جزائري وإحدى عشر سنتيم)".

- بناءا على محضر تبليغ حكم غيايبي محرر من طرفنا ومبلغ في 2010/08/29.

- بناءا على محضر تبليغ حكم غيايبي عن طريق التبليغ لدى البلدية محرر من قبلنا والمبلغ في 2010/11/30.

- بناءا على محضر تبليغ حكم غيايبي عن طريق التبليغ لدى المحكمة محرر من قبلنا والمبلغ في 2010/12/01.

بلغنا عن طريق النشر للسيد: جيلالي سامت خليل الساكن ب 31 شارع عدة بن عودة وهران

و أعلمناه بأن له أجل شهر (01) للمعارضة يسري من تاريخ التبليغ طبقا للمادة 329 من ق إ م ! وإلا سقط حقّه في ذلك، كما أعلمناه أنه بعد القضاء أجل المعارضة له أجل شهر واحد للطعن بالاستئناف إذا تم تبليغ الحكم للشخص ذاته، و يمدد أجل الاستئناف إلى شهرين (02) إذا تم التبليغ في موطنه الحقيقي أو المختار طبقا لنص المادة 336 من ق إ م !.

المحاضرة القضائية

## إعلان عن سرقة ختم

يعلم السيد صوداقي محمد مدير مشروع فندق عسكري وهران للشركة الإنجازات BATIMETAL عن سرقة ختمين وحاملين المواصفات الاتية: - ختم الشركة الدائري الشكل - Direction du Projet Hôtel Militaire BATIMETAL REALISATION Spa - ختم خاص بسيد صوداقي محمد مدير مشروع فندق عسكري وهران.

### NIHEL VOYAGES

OMRA RAMADHAN 1432/11  
*Inscription ouverte*  
15 Jours / 21 Jours / 1 Mois  
**HÔTEL MADINA / MAKKAH PRÈS D'EL HARAM**  
VIP HÔTEL 5 ETOILES FACE EL HARAM  
31, Av. Cheikh KHALDI A.E.K. - Bastié - ORAN  
Tél : 041 45 68 66 / 45 67 29  
Mob: 0770.99.90.47 - 0770.99.90.57  
0770.10.67.66

## UPROMAC



**Met à votre disposition des matériaux de construction de qualité :**

- Bordures
- Pavés
- Hourdis
- Parpaings

**A un prix compétitif**

- Contrôle des produits par un laboratoire  
- Disponibilité des matériaux

Notre usine ultra moderne est située à la Zone Industrielle de Hassi Ameur près de l'unité UNILEVERS (OMO)

**Pour toutes informations appeler au : 0550 95 99 39**



**lenovo SL510 37 900 DA**

DC T4500 2.3Ghz/2Go/320Go  
DVD-RW /HDMI /Wifi /Webcam  
**15.6" LED /FreeDOS + Sacoche**



**ProBook 4520S 48 900 DA**

DC P6200 2.13Ghz/3Go/320Go  
DVD-RW /HDMI /Wifi /Webcam  
**15.6" LED /W7 HP 64 Bit + Sacoche**

ALGER : Bois des cars 3 N°183 D. Ibrahim  
Tél :021 33 62 62  
ORAN : 20 Bd Zirout Youcef  
Tél :041 41 30 04  
TLEMCEEN : S3 Lot Sekkal Kiffane  
Tél :043 20 89 30



Votre meilleur partenaire

**ETKAPOWER Company**



Photo Mourad Chahchoua

**VENTE, INSTALLATION, MAINTENANCE GROUPE ÉLECTROGÈNE**  
(puissance de 10 à 2500 KVA)



Nos groupes électrogènes sont équipés des meilleures marques de moteurs Diesel & alternateurs



**GARANTIE 2 ans**

Marques :

- PERKINS Groupe Electrogène Diesel
- VOLVO PENTA Groupe Electrogène Diesel
- DEUTZ powered Diesel Generator Sets
- EMSA powered Diesel Generator Sets
- WEICHAI powered Diesel Generator Sets
- Cummins Groupe Electrogène Diesel
- RICARDO Groupe Electrogène Diesel

Tél.: +213 (0) 21 55 36 82  
Tél.: +213 (0) 21 55 40 83  
Tél.: +213 (0) 21 55 34 53  
Tél.: +213 (0) 21 55 30 53

Tél.: +213 (0) 21 55 55 14  
Tél.: +213 (0) 21 40 59 14  
Tél.: +213 (0) 21 40 59 04

Fax : +213 (0) 21 55 28 65  
Fax : +213 (0) 21 55 28 66  
S.A.V.: +213 (0) 21 55 29 86  
S.A.V.: +213 (0) 21 55 33 05





**07.15** Sabah El Kheir  
**10.00** Dhill imra-a  
**10.50** Moughamarat Farid  
**11.15** Dessins animés  
**11.35** Nadi Fouroussia  
**12.35** Rahalat bahria  
**13.00** Journal télévisé  
**13.40** Louiza Fernanda  
**15.00** Azizi El-Mouchahid

**16.30** Dessins animés  
**16.45** Hanan Imraa  
**17.15** Moutâat El-Maïda  
**17.40** Tadj El-Qoraan  
**18.00** Journal télévisé amazigh  
**18.20** El-Mousta-hlique  
**18.55** Aâsaad El Waraq  
**20.00** Journal télévisé

## 20.50 Fi qalab el moukhadirat

**Documentaire**  
**22.00** El israe oua lemereradj  
**Emission spéciale**  
**23.00** Master sport  
**23.45** Résumer cyclisme  
**00.00** Journal télévisé



## 19.35 FBI : portés disparus



**09.00** Présence protestante  
**09.30** Le jour du Seigneur  
**11.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.35** Faites entrer l'accusé  
**13.45** Cyclisme  
**16.30** Stade 2  
**17.45** Point route  
**17.50** Partez tranquilles, France 2 s'occupe de tout  
**18.45** L'agenda du week-end  
**18.50** Image du Tour  
**18.55** Emission de solutions  
**19.00** Journal  
**19.30** Météo 2

**-Blessures de guerre**  
**Réalisé par Martha Mitchell**  
**Avec Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery, Marianne Jean-Baptiste**  
*Jack Malone et son équipe enquêtent sur la disparition d'une femme qui travaillait dans un hôpital réservé aux vétérans de l'armée. Ils tentent de déterminer si l'affaire est liée à un groupe pacifiste radical auquel était liée la victime. Ils se demandent également si tout ce dossier ne serait pas connecté avec le passé de l'employée, dont le père a connu la terrible guerre du Vietnam...*  
**21.40** Justice  
**23.05** Journal de la nuit  
**23.20** Partez tranquilles, France 2 s'occupe de tout



## 19.35 Commissaire Montalbano

**11.25** 12/13 : Journal national  
**11.50** Village départ  
**13.10** Cyclisme  
**14.00** En course sur France 3  
**14.20** Douce France  
**15.20** Chabada  
**16.55** Questions pour un super champion  
**17.50** Météo des plages  
**17.55** 19/20 : Edition nationale  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**18.58** Météo  
**19.00** Le film du Tour  
**19.10** Zorro

**La lune de papier**  
**Réalisé par : Alberto Sironi**  
**Avec Luca Zingaretti, Cesare Bocci, Peppino Mazzotta**



*Michela Pardo fait part au commissaire Montalbano de la disparition de son frère, Angelo Pardo. Le malheureux est découvert chez lui, mort d'une balle dans la tête, en tenue compromettante. Michela accuse la maîtresse de son frère, Elena, une très belle femme mariée, à qui Angelo faisait de magnifiques cadeaux...*  
**21.10** City Homicide  
**22.40** Une histoire épique  
**22.45** Soir 3  
**23.05** Tout le sport  
**23.10** En cas de malheur



**08.33** Lulu Vroumette  
**08.46** Les Sauvenature  
**08.58** Elasto Culbuto  
**09.02** Minuscule  
**09.10** Les routes de l'impossible  
**10.05** La Panaméricaine, de Vancouver à Anchorage  
**11.05** Les escapades de Petitrenaud  
**11.35** A deux pas du futur  
**12.35** Comment réparer un hélicoptère ?  
**13.30** Fourchette et sac à dos  
**14.40** Je ne devrais pas être en vie  
**15.35** Histoire de l'Amérique  
**16.25** Echappées belles

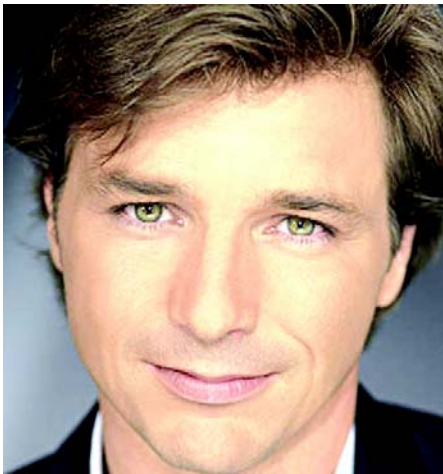
**18.00** Arte journal  
**18.15** Sir Neville Marriner dirige Mozart  
**19.00** Karambolage  
**19.10** Fagus  
**19.39** Quand Cupidon dérape  
**19.40 A la folie... pas du tout**  
**Réalisé par Laetitia Colombani**  
**Ave Audrey Tautou, Samuel Le Bihan, Isabelle Carré, Clément Sibony**  
*Angélique, étudiante aux Beaux-Arts de Bordeaux, mène une vie en apparence normale, embellie par l'amour qu'elle porte à Loïc, un cardiologue réputé. Elle vient de gagner un concours, s'apprête à exposer à Paris et, le soir même, compte fêter l'anniversaire de Loïc en tête à tête. Mais son aimé lui paraît distant et semble plus préoccupé par sa paternité future. Rongée par un amour dévorant, folle de jalousie, Angélique provoque un accident de scooter et blesse Rachel, la femme de Loïc...*  
**21.15** Accros à l'amour  
**22.35** Elle le quitte, il la tue  
**23.15** Amérique latine  
**01.10** La série



TF1 19.45

## LE MONDE DE NEMO

**Réalisé par Andrew Stanton, Lee Unkrich**  
Dans les eaux tropicales de la Grande Barrière de corail, Marin, un poisson-clown veuf, élève seul son fils unique, Nemo. Comme tous les poissons de son âge, Nemo rêve d'explorer les mystérieux récifs, de faire des découvertes et de jouer avec des poissons de son âge au lieu de passer tout son temps dans l'anémone de mer familiale. Un jour, lors d'une sortie scolaire, Nemo disparaît, pêché par un aquariophile. Marin va tout faire pour retrouver sa progéniture, accueillie dans l'aquarium d'un dentiste. En chemin, il rencontre la jolie Dory, un poisson chirurgical bleu à la mémoire défaillante, qui va l'aider à affronter d'innombrables dangers...



6 19.45

## CAPITAL : LES INÉDITS DE L'ÉTÉ

**-Fêtes et loisirs : le big business de l'été**  
Présenté par : Guy Lagache  
Au sommaire :  
- Tapas, apéro : enquête sur le nouveau business des bars  
- Destination star : quand la fête se fait à Londres  
- Fêtes foraines : les rois du divertissement populaire



CANAL+ 19.50

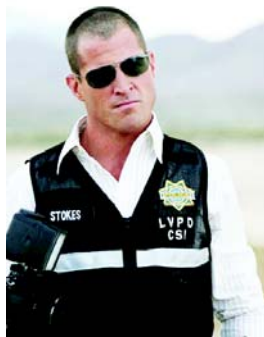
## BRÉSIL / VENEZUELA

Copa America 2011. 1er tour. Groupe B. Brésil / Venezuela. A La Plata (Argentine). Deux jours après l'ouverture de la compétition sur la pelouse de La Plata, c'est au tour des doubles tenants du titre brésiliens d'entrer en lice. Avant de retrouver le Paraguay et l'Equateur, les joueurs de Mano Menezes, avec notamment Neymar - l'attaquant de Santos qui affole le marché des transferts -, amorcent leur quête du triplé face au Venezuela. La sélection vénézuélienne de Cesar Farias s'est spécialement préparée à l'événement en affrontant, il y a quelques semaines et en match amical, l'Espagne, championne du monde en titre (défaite 3-0), et en effectuant un stage à Dallas. Cela suffira-t-il à tenir la Seleçao en échec ?



## 21.40 Les experts

**-Petit poucet**  
**Réalisé par Richard J Lewis**  
**Avec William Petersen, Paul Guilfoyle, Marg Helgenberger, Gary Dourdan**  
*L'équipe du CSI pense qu'une famille entière a été assassinée. Cependant, les corps n'ayant pas été retrouvés, rien ne permet de confirmer cette hypothèse. D'après les analyses du sang prélevé au domicile, trois personnes seraient mortes. Le quatrième membre de la famille, une petite fille, demeure introuvable. Il est sans doute possible de la sauver. Les enquêteurs font tout pour retrouver les malfaiteurs avant qu'ils n'exécutent l'enfant...*  
**00.00** Post mortem



## 21.45 L'été d'«Enquête exclusive»



**-Iles Canaries : vacances pas chères et fêtes en folie**  
A seulement trois heures de Paris, les îles Canaries, possession espagnole au large du Maroc, offrent la garantie d'avoir du soleil toute l'année, en toute sécurité. Après les troubles de ces derniers mois, de nombreux vacanciers ont préféré les Canaries au Maroc ou à la Tunisie. Les fêtards du monde entier s'y retrouvent. Des soirées sont organisées dans les gigantesques complexes hôteliers qui bordent la côte.  
**23.15** Enquête exclusive  
**00.40** Au fil de l'enquête



## 22.00 Detroit 1-8-7



**-Double de la pharmacie / Train de la mort**  
Réalisé par Jeffrey Nachmanoff  
Avec Michael Imperioli, James McDaniel, Shaun Majumder  
*Membre du département des homicides de la police de Detroit, Louis Fitch se voit confier une sombre enquête. En effet, un double meurtre a été perpétré dans une pharmacie. Pour cette nouvelle affaire, Fitch est secondé par une toute nouvelle recrue du département homicide de la police de Detroit, Damon Washington. Le jeune homme a du mal à garder son sang-froid devant les cadavres.*  
**23.20** Imogène McCarthey  
**00.40** Lovely Bones



**16.00** Kiosque  
**17.00** Flash info  
**17.10** Internationales  
**17.40** Grandes vacances chez les Ch'tis  
**19.00** Maghreb-Orient-Express  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** On n'est pas couché  
**23.00** TV5MONDE, le journal  
**23.10** Journal (TSR)  
**23.35** La petite vie  
**00.00** La petite vie  
**00.30** TV5MONDE, le journal Afrique  
**00.45** Internationales  
**01.45** TV5MONDE, le journal



**09.05** Plus belle la vie  
**11.25** Derek  
**12.35** Les aventuriers du monde perdu  
**15.15** Doctor Who  
**17.45** Les Chevaliers du Fiel mettent le feu  
**19.25** Samantha Oups !  
**19.35** James Bond 007 contre Dr No  
**21.25** Sniper 3  
**23.00** Heroes  
**01.10** Taratata  
**02.40** Promotion ascenseur



**09.15** Naruto  
**10.05** Jeux actu  
**10.20** MP1  
**10.25** Journal  
**10.35** How I Met Your Mother  
**12.45** Motocyclisme  
**13.55** MP1  
**14.05** Tous différents  
**15.45** En mode Gossip  
**16.45** Dual Survival  
**18.25** Culture pub  
**19.40** Sac de noeuds  
**21.15** Les fous du stade  
**00.30** MP1  
**00.35** NT1 actu



## C'est quoi, le bonheur ?

Etudier le bonheur... Vaste entreprise et joli challenge, qui suppose le concours de disciplines scientifiques variées. Mis en place il y a tout juste un an, l'Observatoire du bonheur a commencé de s'y atteler. Le point avec Jean-Pierre Ternaux, directeur de recherche au CNRS et coordonnateur de l'Observatoire.

«Le bonheur est un sujet universel, qui remonte aux débuts de l'humanité. C'est également un sujet... pluridisciplinaire. Il procède en effet des sciences humaines et sociales, mais aussi des sciences dures comme la physique». Dans le second cahier édité par l'Observatoire, ses auteurs se sont ainsi attelés à la définition contemporaine du bonheur, placé dans une perspective historique. Et là, on arrive quasiment aux frontières de l'exercice philosophique.

«Les visions du bonheur diffèrent d'un individu à l'autre, d'une société à l'autre», explique Jean-Pierre Ternaux. «C'est quelque chose qui se construit de manière intrinsèque dans un environnement sociétal. Tous les petits plaisirs vont contribuer à véritablement construire cette notion de bonheur».

Sociologues, philosophes, musicologues s'intéressent ainsi aux «petits plaisirs» qui font le sel de l'existence : musique, alimentation, lecture... En quoi participent-ils au bonheur individuel ? «Les petits plaisirs participent à la construction du bonheur, mais leur caractère éphémère, leur fré-



quence aléatoire, leurs effets de manque et d'accoutumance, conduisant parfois à l'addiction, ne suffisent pas pour créer les conditions d'un véritable bonheur».

Quittons le champ de la pensée... Le bonheur peut également s'étudier sous l'angle des neurosciences. C'est même un domaine passionnant. «La découverte récente du rôle de l'ocytocine dans les comportements amoureux, dans l'attachement mère-enfant, est un élément clef pour attribuer, hors du champ de la littérature et de la philosophie, une composante biologique au terme bonheur». Enfin peut-on aujourd'hui, évoquer

la notion de bonheur collectif ? «Elle est gommée dans nos civilisations occidentales. Nous sommes très individualistes et davantage portés vers les petits plaisirs.» La notion collective pourtant, a été au centre du siècle des Lumières. Les intellectuels de l'époque liaient d'ailleurs le bonheur individuel au bonheur collectif. «L'approche et l'analyse de ce que peut être le bonheur nécessite réellement une approche pluridisciplinaire. L'économie et la politique sont eux aussi impliqués dans cette notion de bonheur». Un enjeu pour les futures échéances électorales ? En attendant, santé bonheur !

## Au Mozambique, le rat se mange à toutes les sauces



Verrons-nous demain fleurir dans les plaines africaines des fast-foods servant du rat? Au Mozambique, la vie est de plus en plus chère, et pour la population il devient difficile de s'alimenter correctement.

Alors certains habitants du village de Madamba, dans la région de Tete, chassent les rats jusque dans leur terrier ou enflamment des champs d'herbes sèches pour les capturer, afin de les cuisiner et les vendre sur les bords de route, raconte le site Afriqinfos.

Ces vendeurs ambulants proposent des rats rôtis, cuisinés dans diverses sauces ou simplement servis à la sortie de la broche. Une fois grillés, les rongeurs sont enserrés entre deux branches de bois pour les maintenir ensemble. Les vendeurs agitent des lots de six à sept rats devant les

voitures et alpaguent les connaisseurs, qui savourent au volant ce met local. Les «brochettes» seraient cédées pour la somme de 10 meticals, soit 20 centimes d'euros environ. Le site Demotix propose un diaporama de ces chasseurs de rats, souvent des enfants.

Le phénomène, qui peut choquer certains tant l'animal a mauvaise réputation, s'explique en partie par la hausse des prix des produits alimentaires de base, qui ne cessent de grimper au Mozambique. Pour répondre à cette urgence alimentaire, le site Global Voices a fait savoir que le gouvernement avait proposé à l'attention de la population de paniers de denrées de première nécessité -paniers dont les Mozambicains attendent toujours la distribution.

Ce qu'on ne sait pas forcé-

ment sur les rongeurs, c'est qu'ils sont progressivement devenus des alliés de choix aux multiples talents.

France 24 rapporte par exemple que les gerbilles sont utilisées au Mozambique pour détecter des explosifs, en mettant à profit leurs capacités olfactives exceptionnelles. Durant la guerre civile, qui a duré 16 ans (1976-1992), des milliers de mines antipersonnel avaient été dissimulées sur tout le territoire.

Les rongeurs sont aussi capables détecter des mines encapsulées dans du plastique, et comme ils sont légers, ils peuvent passer sur les mines sans les déclencher (il faut un poids d'environ cinq kilos pour faire exploser une mine). Leur entraînement coûte moins cher que celui d'un chien, et un rat peut signaler en une demi-heure des mines sur 200 mètres carrés - ce qui prendrait deux jours à un démineur «humain».

Enfin, selon The World Bank, à quelques kilomètres du Mozambique, en Tanzanie, des rats renifleurs détectent des cas de tuberculose en humant des échantillons de salive humaine, alors qu'un technicien de laboratoire n'analyse que 20 échantillons en une journée à l'aide d'un microscope. La culture du rat en Afrique n'est décidément pas la même qu'en Occident. Tandis que d'un côté on le considère comme repoussant, sale et vecteur de maladies, sur le continent africain le rongeur sauve des vies.

## Huit recettes naturelles pour bronzer aux fruits d'été

La nature regorge de bienfaits pour notre peau. Alors pour vitaminer votre visage et dire adieu au teint brouillé, pensez donc aux fruits. ? Le point sur leurs bienfaits et des idées de recettes beauté avec ce dossier 100% fruité !

### 1. LA CERISE POUR TONIFIER



Tonifiante, la cerise est parfaite pour redonner un coup de fouet aux épidermes fatigués. Elle possède aussi des vertus adoucissantes et apaisantes : idéal pour retrouver une peau douce et revitalisée en quelques minutes. Dénoyautez et écrasez la pulpe de quelques cerises à l'aide d'une fourchette. Ajoutez quelques gouttes de miel liquide et mélangez bien. Si nécessaire mixez le mélange pour obtenir une pâte bien lisse. Laissez poser sur votre visage préalablement bien démaquillé pendant une vingtaine de minutes avant de rincer.

### 2. LA BANANE POUR ADOUCIR



La banane est idéale pour adoucir la peau et la réparer, notamment après une brûlure ou un coup de soleil. Gardez-les donc au frigo pour l'effet fraîcheur et utilisez-les illico en cas de petit coup de chaud.

Enlevez la peau d'une banane et découpez quelques tranches. Ecrasez-les avec une fourchette et ajoutez une cuillère à soupe de yaourt bien frais. Laissez poser sur le visage jusqu'à ce que les sensations d'échauffement se calment et rincez.

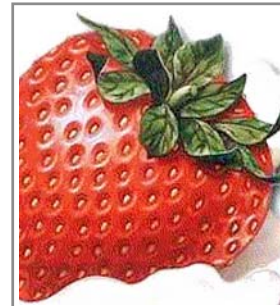
### 3. LA POMME POUR RAJEUNIR



Manger une pomme par jour serait excellent pour la santé. C'est dire, si elle regorge de bienfaits ! La pectine contenue dans ce fruit permettrait par exemple de lutter contre le

temps qui passe. Pensez-y pour un soin anti-rides. Lavez 3 pommes bio et coupez-les en 4. Passez-les à la centrifugeuse pour en extraire le jus et versez-le dans une petite bouteille. Ajoutez quelques gouttes d'extraits de pépins de pamplemousse pour une meilleure conservation et utilisez chaque matin en tonique à l'aide d'un coton. Cette lotion se garde quelques jours au frigo.

### 4. LA FRAISE POUR ASSAINIR



Voilà un fruit parfait pour lutter contre les petites imperfections locales et les boutons ! Associée à quelques gouttes de jus de citron, elle est idéale pour rafraîchir les teints brouillés et assainir la peau. Un vrai fruit beauté.

Mixez quelques fraises fraîches en y ajoutant quelques gouttes de jus de citron. Ajoutez une cuillère à soupe de yaourt bio à la fraise et mélangez. Appliquez sur le visage et déposez une compresse de gaz stérile par dessus. Laissez poser une trentaine de minute avant de rincer.

### 5. LE RAISIN POUR RAFFERMIR



Il fait partie des fruits connus et reconnus pour leurs vertus pour la peau ! Riches en polyphénols, les grains de raisins sont notamment parfaits pour lutter contre les rides. Excellent également pour la circulation du sang : les feuilles de vigne rouge. Une bonne raison pour s'offrir une cure maison, non ?

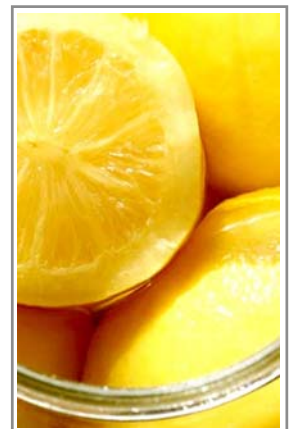
Mixez 2 kilos de raisin blanc en fine purée avec une cuillère à soupe d'huile d'onagre ou de bourrache, excellentes pour la jeunesse de la peau. Veillez à bien mixer les grains pour libérer tous les bienfaits des polyphénols. Versez dans l'eau du bain. Délasser-vous pendant une vingtaine de minutes et terminez par un jet d'eau froide pour raffermir la peau.

### 6. La framboise pour rafraîchir



Purifiante et rafraîchissante, la framboise est l'amie des peaux fatiguées et des teints ternes. A adopter sans hésiter pour retrouver de l'éclat et parfumer sa peau d'un délicat parfum de fruits rouges... Montez le blanc d'un œuf frais en neige avec quelques gouttes de jus de citron. Mixez une poignée de framboises avec une demi-cuillère à café de miel liquide. Ajoutez au blanc en neige et mélangez délicatement. Laissez poser en masque sur votre visage préalablement démaquillé pendant une vingtaine de minutes.

### 7. LE CITRON POUR PURIFIER



Astringent, anti-bactérien et riche en vitamine C, le citron est idéal pour les peaux grasses ! Il permet en effet de lutter contre imperfections et aide à assainir l'épiderme en purifiant et en resserrant les pores de la peau. A éviter néanmoins si vous avez la peau particulièrement fragile. Dans une petite assiette, versez 3 à 4 cuillères à soupe de semoule de blé dur fine. Ajoutez quelques gouttes d'huile d'olive (pour gommer sans décapier) et le jus d'un demi citron. Mélangez et appliquez sur le visage bien démaquillé avec le bout des doigts. Massez délicatement en insistant sur les zones les plus grasses du visage (les ailes du nez, le front et le menton) et rincez.

### 8. L'ABRICOT POUR BRONZER

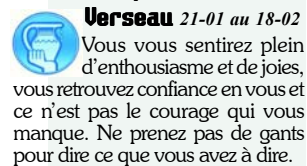
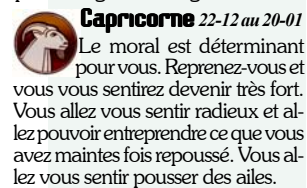


Riches en vitamine A et en bêta-carotène, l'abricot est le fruit idéal pour entretenir son bronzage et garder un teint éclatant toute l'année. Il aide aussi à protéger la peau des agressions extérieures et notamment des UV, même s'il ne remplace bien sûr en aucun cas une bonne crème solaire.

**La recette : Huile prolongateur de bronzage à l'abricot**

Gardez quelques noyaux d'abricots (environ 150g) et broyez-les à l'aide d'un gros pilon pour en extraire l'huile. Mettez dans un bocal en verre transparent puis versez 250 ml d'huile d'amande douce sur le dessus. Mélangez, fermez le bocal et placez-le à la lumière pendant environ 1 mois. Filtré ensuite l'huile et conservez-la dans une jolie bouteille opaque. Massez votre peau chaque jour après vous êtes soigneusement démaquillée.





**Horizontalement:**

1. Tenue à l'écart.
  2. Comme une pièce de collection.
- Sujets du Fils du Soleil.
3. Dentine.
- Riches décors.
4. Aller en un sens.
- Masse désordonnée.
5. Privatif. Eperon.
6. Symbole de gaz.
- Préposition. Au doigt.
7. Troupes.
- Fit dépendre de.
8. Ses ex au solitaire.
- Coup pour coups.
9. Chaud devant. Sillonnée.
10. Eclusages.

**Verticalement:**

- A. Singulières.  
B. Réprimande.  
C. Mauvais ragoût.  
D. Espace vide.  
E. Blondes au Canada  
F. Redite.  
G. Un bon bout à tirer.  
H. Oûte musicale.  
I. Bougies «religieuses».  
J. Séparées dans le temps.  
K. Dans le coup. Pronom.  
L. S'oppose à la force.  
M. Auteur d'Ivanhoé.  
N. Au diable.  
O. Entre la Terre et Jupiter.  
P. Peintre algérien, Nasereddin-  
pour les intimes.  
Q. Débroussailllements.

**CROISÉS N°4440**

K	I	D	N	A	P	P	E	U	R
L	O	I	T	R	A	I	T	E	
E	N	O	T	O	I	R	E	S	
P	S	A	I	P	N	R	S		
T	O	N	D	R	E	V	I	A	
O	D	I	A	N	E	N	S		
M	M	E	I	S	S	U	E	S	
A	U	R	E	L	I	E	S	E	
N	E	I	S	O	I	L	N		
E	E	T	E	N	D	E	N	T	

**FLECHES N°4440**

P	E	R	I	L	L	E	U	X
A	T	E	L	I	E	R	S	
R	A	G	E		N	E	E	S
C	I			A	T		N	I
I	N	N	O	C	E	N	T	S
M		L	O	I	E	U		E
O	P		E	R	R	E	R	
N	A	S	S	E		X	I	V
I	R	E			R	C		E
E	U			A	N	N	U	L
U	T	I	L	E		S	A	U
X		F	E	T	E	E	S	

**FOUILLIS N° 4440 ARAIGNEE ( A - Régner )**

**CODÉS N° 4440**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	F	O	A	T	S	U	I	N	C	M	D	E
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
L	G	B	P	V								

1 R	2 I	3 C	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

14		6	2	11	4	9		11	4
11	9	6		4	3		7	1	6
9	2	11	13	11	7	2	9		11
11	2	6	11		2	2	11	4	2

CODES N° 4441

### Jeux proposés par Chérifa Benghani

**FLÉCHÉS N° 4441**

AIGUILLONNER –  
AMUSEMENT –  
BETISE - BETON -  
BOUSE - CHANCE -  
COUCHETTE –  
COULEUR – DEUX –  
ENNUI – ENTREE -  
ESPOIR –  
ETABLISSEMENT –  
FIDELITE – FRUIT –  
HALL – LARME –  
MARQUE –  
MEANDRE – MESSE  
– METAL – MIXER –  
MOIS – OGRE –  
OLIVIER – ORME –  
POSTICHE – RAIL –  
RAPER -  
RETARDEMENT –  
RING – ROSEE –  
SALOPETTE –  
SARABANDE –  
SOIREE – STAR –  
TANTE – TERRE-  
TOURNAGE –  
TURLUPINER.

E	E	S	S	E	M	P	R	O	S	E	S	I	A	M
T	E	N	E	T	N	E	M	E	D	R	A	T	E	R
T	T	T	N	E	M	E	S	S	I	L	B	A	T	E
E	I	R	E	U	R	T	E	R	R	E	N	I	E	R
P	L	E	H	Q	I	T	E	I	T	D	U	E	S	E
O	E	N	C	R	N	X	N	O	R	R	S	A	M	N
L	D	I	I	A	I	G	N	E	F	O	R	R	C	N
A	I	P	T	M	L	I	A	R	R	A	O	O	E	O
S	F	U	S	O	E	S	U	O	B	R	U	G	L	L
R	E	L	O	I	E	E	S	A	U	C	A	I	A	L
E	R	R	P	S	C	O	N	E	H	N	V	R	L	I
P	G	U	I	N	I	D	L	E	R	I	M	A	A	U
A	O	T	A	R	E	U	T	U	E	E	H	T	T	G
R	E	H	E	U	O	T	O	R	I	O	P	S	E	I
B	C	E	X	C	E	T	N	E	M	E	S	U	M	A

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er fait marcher.
- Mon 2e, c'est l'après-midi.

Mon tout est un récipient à écouter.





## L'Allemagne pourrait vendre 200 chars de combat à l'Arabie Saoudite

Le gouvernement allemand a autorisé la vente de 200 chars de combat Leopard à l'Arabie saoudite, alors qu'elle refusait depuis des décennies de vendre des armes lourdes au royaume, écrit l'hebdomadaire Der Spiegel, samedi.

Le feu vert à cette vente a été donné la semaine dernière par le Conseil fédéral de la sécurité, ajoute Der Spiegel, qui ne cite pas de source. Les Saoudiens veulent acheter 200 chars Leopard 2A7+, ce qui pourrait rapporter des milliards d'euros à l'industrie allemande de l'armement, notamment aux entreprises allemandes Kraus-Maffei et Rheinmetall, car il s'agirait de chars neufs, précise encore l'hebdomadaire.

Les Saoudiens étaient en contact avancé avec une filiale espagnole de General Electric qui fabrique ces chars sous licence, mais une grande partie de cette commande devrait venir d'Allemagne, précise encore Der Spiegel. Au début des années 1980, l'Arabie saoudite avait déjà cherché à acquérir des chars Leopard 2, mais le gouvernement du chancelier Kohl s'était opposé à ce contrat, par crainte que ces armes lourdes ne soient utilisées contre Israël.

Les Saoudiens négocient aussi actuellement un contrat massif d'armements avec les Américains, d'un montant de 60 milliards de dollars qui, s'il est conclu, deviendra la plus importante vente d'armes de l'histoire des Etats-Unis. Cette commande prévoit l'achat de 84 chasseurs bombardiers F-15 et la modernisation de 70 autres. Il compte aussi 178 hélicoptères d'attaque -70 Apache, 72 Black Hawk, 36 AH-6i- et 12 hélicoptères légers d'entraînement MD-530F, dont la livraison sera échelonnée sur 15 à 20 ans.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Les Marocains se prononcent en faveur de la nouvelle Constitution



Les électeurs marocains se sont prononcés en faveur du projet de révision constitutionnelle avec 98% de «oui» lors du référendum de vendredi, a annoncé dans la nuit de samedi le ministre de l'Intérieur Taib Cherkaoui.

Plus de 98% des Marocains ont voté pour la révision de la loi fondamentale dans 94% des bureaux de vote, a déclaré le ministre précisant que le taux de participation a atteint 72,65% dans les bureaux de vote où

le dépouillement a eu lieu.

Plus de treize millions (13.106.948) de Marocains sur 21 millions en âge de voter étaient appelés à voter sur le projet de révision de la Constitution à laquelle a appelé le roi Mohammed VI, le 17 juin dernier. Le projet de nouvelle Constitution avait été annoncé par le souverain marocain, le 9 mars 2011, suite à une vague de contestations populaires sans précédent au Maroc coïncidant avec le «prin-

temps arabe» plus particulièrement les événements en Tunisie et en Egypte. Environ 40.000 bureaux de vote étaient prévus sur l'ensemble du territoire marocain tandis que 520 autres étaient aménagés pour les Marocains vivant à l'étranger. La campagne pour le référendum a duré 10 jours (du 21 au 30 juin). C'est le premier référendum sous le règne du roi Mohammed VI qui a succédé à son père Hassan II, décédé le 23 juillet 1999.

## Sit-in contre «l'intégrisme et la violence» dans le centre de Tunis

Plusieurs dizaines de personnes ont participé samedi à un sit-in dans le centre de Tunis pour mettre en garde contre «l'intégrisme, l'extrémisme et la violence», a constaté l'AFP. Rassemblés sur les marches du théâtre municipal, les participants, venus suite à des appels sur les réseaux sociaux, brandissaient des affichettes disant «non à la violence, oui à la tolérance», «contre tout extrémisme religieux», «non à l'Algérie des années 90". L'événement s'est transformé en happening improvisé, des dizaines de passants se mettant à débattre de la place de l'islam dans la société, de la liberté d'expression ou de la défense des acquis de la

Révolution. «J'ai peur. J'ai vu hier des images à Kairouan (centre) où l'on a abaissé le drapeau tunisien pour monter le drapeau noir des salafistes. C'est pour ça que je manifeste: la Tunisie est pour tous, on refuse tous les intégrismes et toutes les violences», a expliqué à l'AFP Raja Bourguiba, professeur d'italien. «Soyons civilisés.

Il faut respecter le sentiment religieux des gens tout en laissant tout le monde s'exprimer», a déclaré Lotfi Bousnina, un psychothérapeute, tandis que Raja Shaed, directrice des ressources humaines de 60 ans, s'inquiétait du radicalisme de certains jeunes et de l'«infiltration»

du parti islamiste Ennahda dans la société.

Ce rassemblement intervient près d'une semaine après l'attaque d'un cinéma de Tunis où était projeté un film sur la laïcité. Ce film de Nadia el-Fani, «Ni Allah ni maître», a été conspué lors de manifestations d'islamistes vendredi après la grande prière, notamment à Sfax (sud), et à Sidi Bouzid (centre), où quelque 3000 personnes ont protesté contre des «atteintes contre l'islam», selon la TAP. A Bizerte, au nord de Tunis, des tracts dénonçant «les atteintes à l'islam et un complot avec les partis étrangers» ont été distribués dans les mosquées, selon l'agence de presse tunisienne.

## EDITORIAL

Par M. Saadoun

### INCRÉDULITÉ

à lire tant de commentaires complaisants sur les «grandioses» résultats du référendum constitutionnel au Maroc.

Ils ne sont pas loin de reprendre à leur compte l'assertion du Premier ministre marocain Abbas El-Fassi qui affirme que le résultat du référendum élève le Maroc «au rang des pays démocratiques séculiers». Les plus courageux se limitent, pour faire «équilibré», à donner une petite phrase par-ci, une autre par-là, aux commentaires incrédules de ceux qui se battent pour une vraie réforme.

Il faut relever la délicieuse concomitance entre la couverture superficielle du référendum par la chaîne «révolutionnaire» Al Jazeera et l'autorisation qui lui a été donnée pour rouvrir son bureau au Maroc.

Il faut aller dans la blogosphère pour entendre des Marocains critiquer sans retenue la fraude électorale et le bourrage des urnes. Les jeunes du Mouvement du 20 février, qui entendent poursuivre leur combat pacifique pour les réformes, ont qualifié le résultat de «ridicule». L'organisation interdite Al-Adl oua Al-Ihsane affirme que le référendum du 1er juillet a été l'une des «plus grandes opérations de détournement de la volonté

populaire de l'histoire moderne». L'organisation affirme que le taux de participation n'a pas dépassé les 37%, ce qui est très loin des 73% annoncés par les autorités. Le porte-parole de l'organisation a rappelé d'ailleurs, non sans humour, qu'officiellement 90% des Egyptiens ont voté en décembre 2010 pour Moubarak ! C'est effectivement un bon parallèle !

Le résultat très soviétique du référendum devait susciter au moins quelques réserves d'usage. Mais il est clair que les médias occidentaux suivent dans le cas du Maroc – comme d'ailleurs pour le Bahreïn – des choix faits par les politiques. Ce qui était demandé – et conseillé – au Roi est d'organiser une apparence de réforme que les Occidentaux applaudiront à tout rompre. Déjà, les réactions dithyrambiques au contenu d'une révision constitutionnelle où il s'agit très clairement de bouter un texte pour que rien ne change, annonçaient la couleur.

Les Marocains savent déjà que le référendum, censé avoir donné un surcroît de légitimité au régime, va poursuivre une répression qui s'accroît depuis des semaines avec, en sus, l'entrée en scène des bal-taquis du Makhzen. Ils savent aussi qu'ils ne peuvent compter que sur eux-mêmes pour progresser.

## Yémen: 50 soldats portés disparus dans une ville aux mains d'Al-Qaïda

Cinquante soldats yéménites ont disparu après une attaque d'éléments présumés d'Al-Qaïda contre le stade de la ville de Zinjibar dans le sud du Yémen, a annoncé samedi un responsable militaire. «Nous avons perdu la trace de 50 soldats après une attaque d'éléments d'Al-Qaïda qui leur a permis de reprendre le contrôle du stade Al-Wahda», proche de la ville, a déclaré ce responsable de la 25<sup>e</sup> Brigade mécanisée. Il n'a pas précisé si les militaires avaient rejoint les membres présumés de la nébuleuse, été faits prisonniers ou encore exécutés. Ce responsable a accusé le ministère de la Défense d'avoir abandonné à leur sort les hommes de cette unité militaire qui subit les assauts répétés de combattants extrémistes depuis fin mai dans la ville de Zinjibar. «Les hauts cadres du ministère ont adopté une position de spectateur face à ce qui se passe mais nous n'allons pas se rendre aux éléments d'Al-Qaïda et nous allons combattre jusqu'à la dernière cartouche», a-t-il assuré. L'armée a affirmé vendredi avoir repris le stade aux hommes armés de l'organisation les «Partisans de la charia», liée à Al-Qaïda. Par ailleurs, un civil a été tué et quatre autres ont été blessés par les tirs de l'armée près d'Aden, a indiqué la police. Les policiers ont tiré sur un véhicule suspect, tuant ce civil, Nafee Bakchi, et blessant les autres, a précisé une source de la police.

## 28 civils tués vendredi en Syrie



Le gouverneur de Hama a été limogé samedi au lendemain d'une manifestation monstre dans cette ville du nord de la Syrie, pays où 28 civils ont été tués par les forces de sécurité vendredi, selon une organisation de défense des droits de l'homme. Le gouverneur de Hama, située à 210 km au nord de Damas, a été limogé de son poste par un décret du président Bachar Al-Assad, a annoncé l'agence officielle Sana sans donner d'autres précisions. En 1982, cette cité avait été le théâtre de répressions ayant fait 20.000 morts lorsque le mouvement interdit des Frères musulmans s'était soulevé contre le régime de Hafez Al-Assad, le père de l'actuel chef de l'Etat. Par ailleurs, 28 personnes ont été tuées vendredi par les forces de sécurité qui ont tiré sur les manifestants dans plusieurs villes, a annoncé samedi l'Organisation nationale des droits de l'homme. Le bilan le plus lourd a été enregistré à Idleb, dans le nord-ouest de la Syrie, théâtre d'une offensive de l'armée depuis plusieurs jours, où «16 personnes ont été tuées», selon cette ONG dirigée par Ammar Qorabi. Elle a en outre fait état de huit morts à Homs (centre), de deux à Damas, d'une personne tuée dans la ville côtière de Lattaquié, et d'une autre à Alep, capitale économique et deuxième ville de Syrie. Au cours de la journée de mobilisation vendredi, baptisée «Dégage !» par les militants pour la démocratie, à l'intention du président Assad, Hama a été le lieu de la plus grande manifestation contre le régime depuis le début du mouvement de contestation, le 15 mars.